中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零八二七、二七四九二、二七三四零
營業部：二七九三零七、二八零四八、二五九四八
廣告部：二八四五五
社長室：二八二四五
總編輯：七五零五六
經理室：七七二六
中區辦事處：二五四九五、二一二三八
電報掛號二零七五一　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七九五二號

美總統安全顧問分析
越南高棉間衝突
實乃中俄共鬥爭

【華盛頓九日美聯社電】卡特總統的安全顧問布里辛斯基說，越南和高棉的衝突，乃是蘇俄與中共之間的「代理權鬥爭。」

布里辛斯基是星期日在哥倫比亞電視節目中說「越南已很清楚他在政治上獲得蘇俄的支持，而高棉則獲得中共的政治並可能軍事上的支持。我認為這是很有趣的事，主要是因為這是中共和蘇俄的首次代理權的鬥爭。」

上星期，大多數的分析家都說，歷史文化上的歧見，和地域的糾紛，乃是這兩個共產國家發生劇戰的原因。布里辛斯基說，這次衝突，是有較大的國際深度的。

高棉曾指責蘇俄派遣軍事顧問協助越南，其他人士則說中共協助高棉。

布里辛斯基說，美國並沒有接到戰場上出現中共或蘇俄顧問的報告。但他說：「高棉宣稱有蘇俄顧問，而事實上，他們所說的話的本身在政治上是很關重要的，即使是不確實的亦然。」

【北平九日路透社電】越南駐中共大使對於中共報章報導目前越南與高棉之邊境衝突一事，向北平「外交部」表示不滿。

大使阮忠榮在今晚一個招待會席上對記者表示：他已經向北平「外交部」提交一些文件，表明在過去一星期在衝突方面發生的兩宗事件，於越南方面的說法。與此同時，他已經提醒中共當局對於中共官方報章的報導加以注意。

當被問及這是否表示他已經表露他的不滿，他回答謂：「你會對已經作出的報導感到滿意嗎？」

他指出中共曾否定他的觀點」，但他並未有隨後作出實際措施。

越軍固守無意再進
雙方轉向宣傳戰
金邊揚言各前綫全面大捷

【曼谷九日路透社電】越南軍隊今天似乎正在鞏固他們沿邊境所佔領的土地，雖則高棉方面宣稱它的軍隊在各個前線都獲大捷。情報消息顯示雙方並無重大接觸，似已轉入宣傳戰階段。

人數上與後勤補給上遠較高棉為優的越南軍隊在某些地區，已深入高棉卅哩，但外交界人士不信河內的最終目的是在擊敗金邊以組織傀儡政權。

相信越南出動了六萬多人，進行激烈的邊界戰爭，而高棉的總實力則約有二萬五千人。

儘管戰場上的消息不利，高棉仍堅持說越南提出的用談判來解決邊境糾紛的呼籲。

金邊電台繼續宣稱高棉軍隊已贏了一場「大捷」，和已解放了柴柏省的全部地方——鸚鵡嘴區，雙方的邊境衝突，就是由該地興起，而於上月演變而成大規模的軍事行動。

【北平九日法新社電】駐北平的高棉官員今天稱，高棉軍隊，已控制在「鸚鵡咀」區內之兩條主要公路，包括往西貢之要道在內。

高棉大使館之一位官員對柴柏省之情況發表公報時說：在星期五日高棉軍已抵達「鸚鵡咀」之北部邊界。

該公報說在南部一號公路之已經鎖戰事仍然持續。但在其他之區域是「完全解放」。

據官方報道：「越南侵略者」發動戰鬥以來，在「鸚鵡咀」區之第一號公路及第十三號公路上發生之戰鬥中，已造成二千名越南人之死亡及四千餘名受傷。

大使館人員並未發表在桔井市發生戰鬥之消息。

在星期六發表之另一份公報內，駐北平之高棉大使館人員宣稱在星期五天發動反攻行動後，高棉軍已控制了在桔井市之第七及第八號公路。

駐北平高棉當局在星期六又報稱已完全解放了南部茶膠市及金邊市東北之磅湛市。此間高棉當局又公開指摘「歐洲人」參與越南軍隊，並宣稱在越南方面以俄語談話，已被聽到。

美股今晨急挫十點

美國股市週一日開市時狂瀉，開市後一時杜鍾斯指數即跌八點六六，三小時半後更下降十點多，由於去週五已驟降十一點，使到投資者色變。

引致杜鍾斯指數跌破八百點大關的最大原是美國聯邦儲備局決定提高貼現率，由百分之六增至百分之六點五。

去週五狂跌十一點四三，加上週一日的十點一四，兩日來已下跌逾二十點，去週共下跌三十七點六八，這是一九七五年十一月廿八日至十二月五日下跌四十一點八七以來最惡劣的一週。

美元不穩油國首當其衝
科威特去年損失三千萬

【科威特九日法新社電】「政治報」於今日在此間稱：美元下跌已導致石油國家在一九七七年每桶石油損失十九仙。它是引用「石油出口國家組織」所作出的探索。

科威特共於每天平均生產一百五十萬桶石油，它共損失三千四百萬美元。

該報稱：當卡特總統訪問利雅得時，沙特阿剌伯領袖表示：「石油出口國指責美國容許美元兌工業國家主要貨幣匯率下跌，以便幫助美國出口及促進美國貿易不衡。」

該報稱：卡特已經接獲有關石油國家蒙受損失的詳細數字，他們並指出美元現仍為支付石油賬目唯一的單位。

「政治報」又謂：卡特在離開利雅得發表有關美元的聲明是「迅速回答沙特阿剌伯的壓力」

美俄重開裁核談判
集中討論飛彈管制

【日內瓦九日路透社電】蘇俄及美國的代表本星期在此間重開談判，目的在達成一項新的戰略武器限制協定。

經過三星期的休會後，雙方的特使昨日各自從首都回到日內瓦。雙方於五年來經常在此開會，以圖制定新協定的細節，替代一九七二年所訂而於去年十月約滿的協議。

卡特總統及其首席裁軍談判代表華恩基最近表示：他們希望在春季完成協議。會議的重點在於越洲飛彈及海對陸飛彈的管制問題。

華恩基上週預測三個月內便能完成協議。上次休會時，華氏的副手伊利骨對記者指出，仍需克服一些嚴重的問題。

美元普呈堅挺
提高貼現率有如强心針

【倫敦九日美聯社電】星期一日在西歐的大多數外匯市場上，美元的開市價都比較強些，但在巴黎則稍跌。

倫敦開市時英鎊賣出價為一鎊兌一點九一七〇美元，較星期五日收市價一鎊兌一點九一一二美元為低。

在歐洲大陸市場上，美元在法蘭克福兌馬克的市價為一美元兌二點一五三五馬克（前市是二點一三五〇馬克），在蘇黎世，一美元兌二點〇三八〇瑞士法郎（前市是一美元兌二點〇〇五〇瑞士法郎），而在米蘭美元由一兌八七四點三里拉，漲至一兌八七五點八里拉。

在巴黎，一美元買入四點七二五法郎，較前市的一美元兌四點七三二五下跌。

在蘇黎世及倫敦金價稍微下挫。蘇黎世和倫敦是歐洲的主要黃金市場。在上述的兩個黃金中心，金價上星期每安士上漲了數美元之後，蘇黎世今日黃金的開市價為每安士一六八點八七五美元，較前市的一七〇點一二五美元為低。

【法蘭克福九日路透社電】業內人士說，美元今天在此間的西德外匯市場上增強，於初時的交投中，上升了兩芬尼，成出價為一美元兌二點一三二零馬克。

美元幣值最近的獲得改善是由於美國銀行宣佈提高貼現率，和候任的聯邦儲備局局長米勒說美元價值被低估的話。

業內人士說，人們對數月來，在世界外匯市場上遭受壓力的美元的信心，正在增強中。

有等投機人士，正把傳統上安全的馬克和瑞士法郎兌成美元與英鎊，以收取在美英兩國的高利率的利益。

西德銀行總裁安明格星期日於首途前往瑞士巴塞爾出席中央銀行行長會議前說，他認為聯邦儲備局的行動對於緩和外匯市場的局勢，會作出十分有用的貢獻。

西德官員希望美國貼現率提高至百分之六點五會吸引一些投機資金，在過去兩月來有大批投機資金湧入法蘭克福，西德的貼現率為百分之三。

經過了長時間的緩慢下跌之後，上星期美元回升，聯邦儲備及財政部都說它們會干預市場和支持美元的幣值，在未來數日間，將可知道市場是否認為這樣做已足以抵消美國貿易逆差。

·克萊田徑邀請賽·一項以克萊為名的室內田徑邀請賽，元月七日在美國加州一間室內運動場舉行，圖為這位世界重量級拳王克萊，在八百公尺賽跑中，與一位選手一同競走。（合衆國際社圖片）

布里什紐夫感冒形惡化
難望會日外相

【莫斯科九日合衆國際社電】日本方面人士今日說，着凉感冒幾近一個月的蘇俄主席布里什紐夫健康更形惡劣，幾乎可以肯定不能接見到訪的日本外相園田直。

消息人士說：「我們已接獲暗示，布氏感冒有併發症。我們曾請求安排園田直謁見布氏，但對方回覆基於布氏健康，恐難如命。」

捷克向美索還黃金
匈牙利取回皇冠

【布拉格九日法新社電】此間金融界消息來源稱：捷克希望美國能在不久將來歸還自第二次世界大戰後即存於諾克斯堡之十八噸黃金。

自美國決定將聖士提反皇冠歸還給匈牙利後，已引起布拉格方面對此之期望，此等屬於捷克之黃金曾被納粹黨攫取，其後又被盟軍「救出」，最後被運至諾克斯堡。

美國人視該等運至美國之黃金為對其在一九四八年在捷克被奪去資產之一種賠償。

兩國政府曾於一九七四年簽署一項協議，以謀求解決該項事情，但美國國會則認為所提議之賠償額為不足夠。

避免發生貿易戰
日顯願向美讓步
本週末前訂出具體方案

【東京九日美聯社電】一名美國議員鍾士週一稱：他以為日本認真地試圖減少其一百億美元的盈餘，但他說日本最近的建議只不過是第一步。

他的意見認為日本最近所提出的大部條件，在一項最近協定中對美國國會是無法接受的。尤有進者此被視為直接加強美日真正雙軌貿易程序的重要第一步。

【東京九日合衆國際社電】以避免日美貿易戰爆發為目標的在東京舉行的雙邊會談今天重開，此際有種種跡像顯示本週末之前雙方可能同意設法化干戈為玉帛。

日本政府人士說：至今仍待解決的問題包括如何購買美農業品、電算機、及攝影器材在日本擴大銷場。

以美總統的特別貿易副代表為爾夫為首的十三人談判組已於今晨十一時開始和日本政府有關當局舉行工作會議。

【東京九日路透社電】日本主管對外經濟事務大臣牛場信彥於今日表示：東京與華盛頓肯定將於本週解決他們拖延下來的貿易爭執。

牛場信彥與美國助理特別貿易代表為爾夫會面之後，在記者招待會席上說：「現已肯定日本與美國之間暫時性的經濟磨擦將會結束。」

此項聲明是為爾夫與日本政府官員第二回合談判結束後而作出的。

此等會談是為了首相福田赳夫及美國特殊貿易談判代表史特勞斯於星期四及星期五的會談而鋪路。

將與史特勞斯會面的牛場信彥表示：雙方將會為了在會談後發表的聯合公佈而努力。他又謂：華盛頓現正尋求一項聲明，其戲劇性能足以制止美國國內保護貿易主義者的行動。

他並無詳加闡明而只稱：華盛頓似乎正在呼籲日本「絕對解放」它的入口市場。

雙方進行談判有關美國要求日本削減雙邊貿易盈餘之事。此間官方宣稱在去年首十一個月內，盈餘額已達七十三億美元。一九七六年全年總額為五十三億美元。

靈通消息來源稱：美國今天已重新要求日本於本年四月間履行其百分之七經濟增長率之計劃，以使其現有外貿收支盈餘變成虧損，及增加農產品之進口。

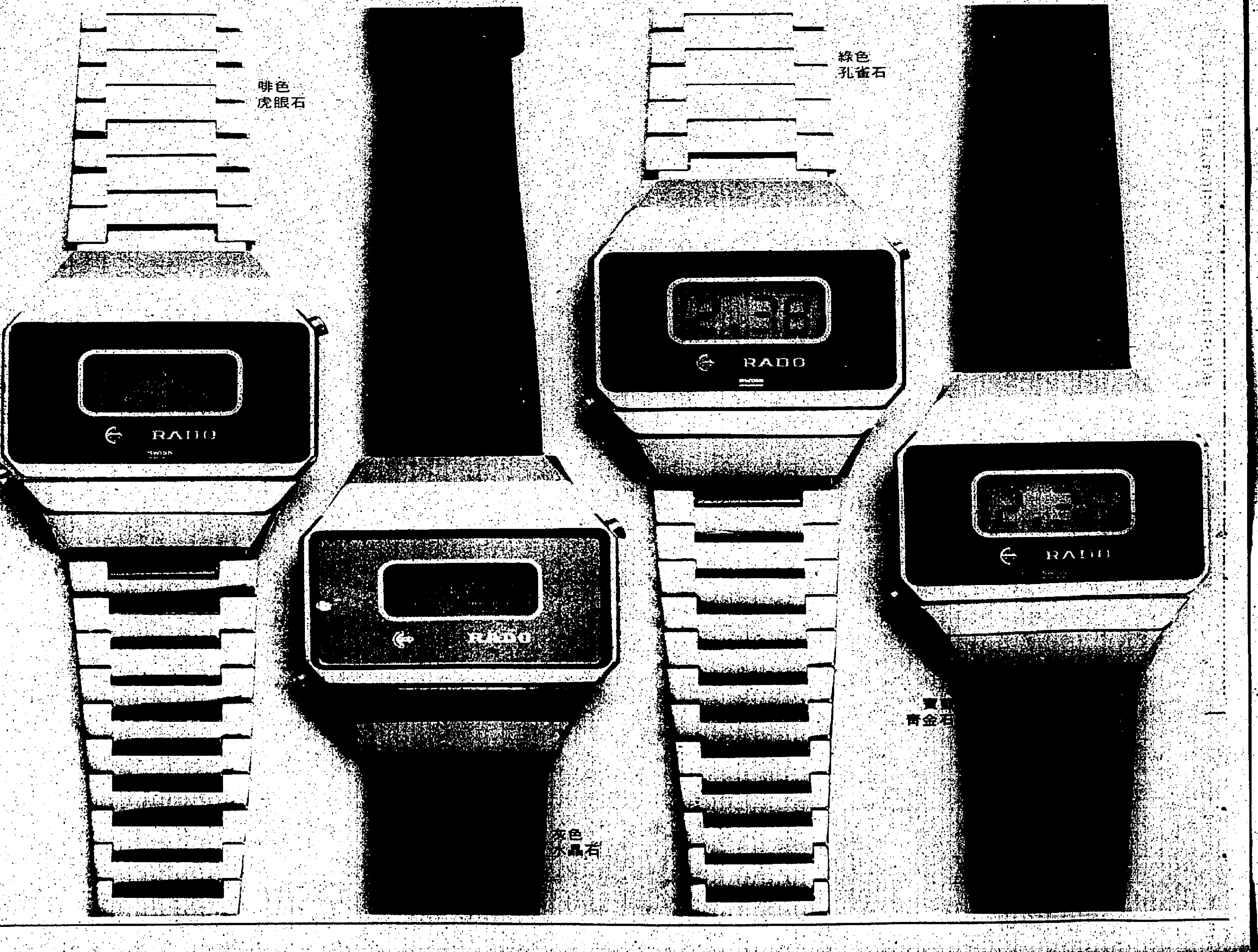
據官方稱：日本外務省經濟企劃廳長宮本野於較早時與為爾夫會談時，強調雙方之紛爭應以和平方式解決。

官方消息來源說在雙方進行會談之前，日本將要求美國在外匯市場上保護美元價值並堅持其自由貿易之原則。

寶石設計
石英跳字
防水表
由$250起

瑞士雷達表為適合現代青年的需求，特別精心創造出多款時下最流行男庄寶石設計石英液晶體跳字防水表，有四款可供選擇的寶石設計表面：啡色虎眼石，灰色水晶石，綠色孔雀石及寶藍青金石表面。
瑞士雷達寶石設計石英液晶體跳字防水表，整日不斷顯示月，日，時分秒，上下午。並配有微型光燈，黑夜中一樣看到寶貴時間，清楚方便。
瑞士雷達寶石設計石英跳字防水表，包黃金連錬及包黃金皮帶兩種，任君選擇。

瑞士
雷達表
RADO
Switzerland



衣索匹亞變成非洲的古巴
紅海波斯灣區國家 備受蘇俄擴張威脅

【紐約八日法新社電】一名索馬利高級官員指責蘇聯正計劃「動搖在紅海、波斯灣及印度洋沿岸地區之政府。」在最近出版之「新聞週刊」，索馬利總統巴利之外交政策顧問嘉仙謂：「蘇聯之野心已很明顯，其目的是在此地區建立霸權。」

嘉仙謂：「衣索匹亞可能成爲或已很非洲的另一個古巴，它是蘇聯實踐其計劃所必須之立足點。」當被問及在衣索匹亞境內之亞陸與索馬利支持之反叛者戰事會否蔓延時，嘉仙回答謂：「我們知道一個在索馬利北部，而珠沙及柏柏拉市鎮等之軍事計劃，這不僅危害索馬利之安全，而且亦會危及吉布地。此是一個在蘇聯領導下之不合理聯盟，而侵略將會以衣索匹亞伸展。」

他又宣稱：「鬥爭將會出現，而且事實上已在醞釀中，不過這並不是衣索匹亞與我方軍隊的鬥爭，而是索馬利政府與蘇聯、古巴、衣索匹亞及一些我不便指明政府的鬥爭。」

伊朗王抵達阿斯旺 發表支持沙達談話
埃及提出聯合委會議程

【阿斯旺九日美聯社電】伊朗國王週一日抵達此間訪問後，立即對沙達與以色列的單獨和平的建議作出支持。

伊朗王的座機剛抵機場即向記者發表談話。他說：「我以爲埃及正在明智地做着我們認爲是適當的事情。這是歷史性的時刻，我希望沙特所做的將來有成果，並帶來該地區和平與安定。」

伊朗王堅決支持沙達，被視爲中東地區一個非阿剌伯而有影響力的領袖對沙達支援。

伊朗王對沙達和平努力的支持是由除夕停留在伊朗的美國總統卡特轉達的。伊朗王又稱：他對於中東的發展並不置身事外。他又說：「你不能說我們與中東全無[illegible]

……在耶路撒冷會議時提出，並將結論向外長甘茂報告，至于以色列方面的議程將集中于在佔領區的猶太人安置區問題，以色列同時建議，討論與阿剌伯各國訂定和平條約及巴勒斯坦問題。該報稱：有關安全問題將由以埃軍事委員會處理，此一委員會將于週三日在開羅舉行。

沙達與蘇丹總統會記者 埃及總統沙達（左）與蘇丹總統尼美利一月八日在喀土木舉行聯合記者招待會。沙達說，他反對和平達成後，有以色列的一兵一民留在西奈土地上。

執政黨激辯和談政策 比堅獲得險勝
激進組織堅持移民安置區

【特拉維夫九日路透社電】以色列總理比堅的中東建議今日贏得他本黨的支持，該黨是組織聯合政府的自由聯盟的基幹。

該黨的中央委員會今晨以一百六十八票對十五票通過支持比堅的建議。但該委員會共有委員七百人，比堅所獲的票數不及全體的半數。

該委員會在另一項表決中，通過支持比堅提名甘杜擔任內閣新設的部長職。百分之六十的票數贊成此人選，而百分之四十的票數則屬意另一候選人吉斯。吉斯曾任比堅的顧問，是「以色列運動」的熱心支持者，「相信以色列應有聖經上所載的一切權利。」

【耶路撒冷九日法新社電】據今日此間獲得的消息，世界猶太人組織準備在西奈半島的東北角重新展開安置計劃，將有九百一十戶被安置。二百九十戶將遷入現時的九條村，而另外二百六十戶則遷入興建中的四條新村，每條村的平均戶數將爲六十至七十之間。

四條新村之三條位於阿里茲以東十公里哈務城附近，另外一條村則建於加薩。約有六十餘幢房屋在興建中。

嚴總統頒布召集令
召開國大六次會議

【台北九日中央社電】總統六十七年一月九日令：茲依據中華民國憲法第二十九條之規定第一屆國民大會第六次會議定於中華民國六十七年二月十九日集會。

抵達漢城籌備查詢朴東順一案
美司法部隊伍

【漢城九日美聯社電】由代理副檢察總長史維里迪率領的美國司法部隊伍，已開始進行籌備工作，以便直接詢問朴東順有關他被指向國會購買影響力一事。

史維里迪星期日飛抵此間，會晤朴氏的美國律師李普利，李普利亦同一日抵達爲朴東順於此間接受查問時工作。

大使館發言人稱，史維里迪正作行政程序的安排。據稱他的人員將在此間的大使館設立辦事處。

隊伍其他成員包括，主控官米高和「聯邦調查局」三名人員，他們爲安排詢問事宜非正式接觸韓國官員，預料詢問將暫早於星期三日開始。

卜洛尼是三名「聯邦調查局」人員之一，據報是揭破謊話的專家。

消息人士：預料史維里迪星期三日會晤南韓司法部長李奭浚（譯音）時，會簽署一項雙邊互助條約，條約早已透過外交途徑談妥，訂出查問朴東順的條件。

首名訪以埃及遊客 第一名到以色列旅遊的埃及遊客亞瑪華與一名導遊昨日參觀台拉維夫的一遊艇船塢，亞瑪華稱：「我想不到會遇到這樣熱誠的歡迎。」亞瑪華在開羅經商，他乘搭一艘義大利船從塞浦路斯抵達台拉維夫。

鬼馬汽車闖百貨商場
前門入後門出 掠珠寶後逃去

【紐約九日合衆國際社電】星期日早晨，三名男子乘一輛小型汽車衝破一所百貨商場的玻璃門，掠走一珠寶店價值二萬五千元的商品，然後把汽車從大廈的另一面駛出。

根據警方的消息，一部藍色的汽車在早上約六時十分撞毀布衣克林購物中心領年的玻璃門。

劫匪進入購物中心，在姬絲珠寶店掠走該批珠寶，穿過大堂，然後向北逃去。

警方指出，該案並無傷人。但相信該汽車必嚴重地損壞。

社論

國民黨提名蔣經國競選總統

中華民國第五任總統的任期依法快將屆滿，第六任的總統、副總統選舉已定期於三月二十日及二十一日舉行。執政的國民黨中央常務委員會與中央評議委員會主席團，于本星期日的臨時會議中，一致決定：建議提名中國國民黨主席蔣經國爲第六任總統中國國民黨候選人。而提議人就是現任總統兼國民黨中央常務委員嚴家淦氏。

首先我們感覺自由中國的政治氣氛是非常和諧，非常歡愉的，完全以國家爲重，以反共復國爲念，絕不顧及個人名位之私。苟有利於革命大業，則不避危難，同負艱巨。觀於嚴氏在政府撤守台灣之因，毅然負起穩定財經之重大責任，足爲明証。現在鑒於形勢所需，大局所繫，則又辭棄捨貴，推賢舉能，此種精神人格正是革命家的表現。所以中常會對嚴總統致敬表揚說：「嚴總統家淦同志，自膺任副總統以來，弼佐總統蔣公，匡輔國政，獻替至多，及至繼任總統，領導羣倫，民胞物與，飛容教化，衆皆瞻依，其暖謙恬退，常以國家民族前途爲重之純誠，尤爲全黨同志所欽佩。」其實這不僅爲國民黨中人所崇敬，亦爲全體國人所欽仰的，以視大陸殘酷的奪權鬥爭，相去不啻天壤。

蔣經國先生被推爲第六任總統國民黨候選人，其當選自在意中。因中華民國之總統選舉，是由國民代表大會的代表投票選出，而國民大會之代表百分之八十幾均爲國民黨籍，自可穩操勝券。即使倣照美國，由人民直接投票，亦決其當選無疑，而且可獲得極高的票數，衆望所歸，可以預卜。因蔣經國先生自在政府服務以來，即以親民愛民爲務，公餘假日，輕車簡從，深入民間，又或身臨金門馬祖前線，慰問軍民，鼓勵士氣，生活在一起，幾忘身爲院長之尊，地處砲火之險。所以蔣院長的形像是台灣民衆不論遠近所普遍熟知和熱愛的。

何況，蔣經國先生在未出任行政院長之前，對榮民福利之籌策安頓，尤其對開闢橫貫公路之艱鉅業績，均已彰彰在人耳目。至於出任行政院長以後，使台灣的經濟飛躍進展，工商業欣欣向榮，致令人民的生活因此普遍提高，固無論矣；而十大建設的次第完成，使國家趨於現代化，充實國力，利便民生，更屬宏模鉅制。今請其繼續主導國家前進的總舵，執行政與黨統一的權力，完成未竟的工作，以鞏固反攻的基地，達成復國的願望，而實現總統蔣公之遺志，想經國先生既以挽救國家、復興民族爲職志，當必接受國民黨的提名，各方的顧請。

但是，今日繼統的責任，衡時度勢，決定大計，倍感重大。誠以台、澎、金、馬的基地雖在掌握之中，安定若素，但大陸情勢，自「四人幫」倒台後，即使內部仍在奪權鬥爭，惟紛亂略減，而向外統戰滲透的陰謀亦日烈，有待我們予以狠狠的打擊，號召大陸人民反正，配合我們政治的、軍事的反攻。且我國經濟建設雖極進勃，而外交仍處在逆流之中，動盪未定，美國的游移態度，時息時發，把持不定，尚待不斷的忠告和爭取，加強一切外交的活動。同時，政府的政風，雖經歷來整飭，早已上了軌道，但貪污舞弊瀆職的徐薄，仍未完全廓清，猶有存在；社會的民風，如奢侈浪費，色情強暴等不良陋習，尚多發現。此持有損官箴與民德，腐蝕人心，亟待政府的急謀糾正。凡此種種，姑舉其犖犖大者而言，亦足證主國者工作的繁重，智慮的頻煩了。

總統乃國家元首，不過決策指揮，發高領導，其執行實施，尚待各階層幹部與全國軍民的通力協作。所以，深望各贊成提名的國大代表人士，非不僅於贊成而已，尤應於贊成促請之外，奮發勇往自國事的決心，將來在英明的總統領導之下，共同努力，肩負起當前復國的大任，實行政治、外交、經濟、軍事、社會的改革和加強工作，或貢獻一得的計劃，爲總統分其憂勞，爲國事盡其輔佐，上下一心，貫徹苦幹，不徒空言擁戴，表面讚揚，而不盡全力，恪忠職守，這才是敦請競選的意義。

報復兩右派青年遭射殺
義大利爆發暴亂
美國可能幕後干預

【羅馬九日美聯社電】羅馬一所共黨辦事處及一名銀行編輯之房屋於週一被人投擲燃燒彈，這顯然是對上週末兩名右派青年被射殺之報復行動。

佛羅倫斯一所基督民主黨之辦事處亦被擲燃燒彈，而一批右翼青年則於週日晚攻擊介放里一間擠滿觀衆之戲院。

這些暴亂剛發生於義大利政府面臨重要決擇的時候。執政之基督民主黨，在總理安德烈奧蒂領導下，將於週三與其他政府領袖會面。相對於共黨及其他兩個黨派所提出新政府應包括共黨份子的要求作出反應。

美國駐義大利大使格那定於週二啓程回華盛頓作「例行磋商」，但大部份義大利報章則認爲此旅程與最近之政治危機有密切關係。其中一份左派報章「團結報」更稱該項旅程意味著美國可能會採取干預政策。

最近之暴亂是分裂政治危機的產品，亦是促使該危機的原因之一。該些暴亂在上週六兩名右派青年被殺而進入高潮，在上週六晚，暴亂份子與警方發生衝突，二名青年頭部中彈重傷，週日尚有不少暴亂在羅馬各處發生。

今年國民經濟成長
訂爲百分八點八

【台北九日中央社電】經濟建設委員會主任委員俞國華今天說，六十七年經建計劃主要目標已擬訂，計爲百分之八點八，民間消費支出將繼續增加，估計實質增加率爲百分之七點九。今年商品與勞務貿易額將達二百三十六億八千萬美元。

監察委員提出僑務工作指向

本報駐台記者 華彬

【台北通訊】監察委員陳烈甫、陳[illegible]提出的「監察院六十六年巡察中央機關僑政組報告」中，籲請海外僑胞在當前處境艱困之際，仍堅決支持自由祖國反對中共暴政，精神至爲可佩，認爲政府今後應加強發展僑務，以強外交工作的不足。

他們在巡察報告中指出，值得興奮欣慰的，僑胞越是在國際姑息逆流猖狂之時，越能堅持信心，增強勇氣，以悲憤激昂的言詞與態度，顯示其堅決支持祖國及反對中共暴政的一貫意志。最明顯的是，今年回國參加十月慶典僑胞，達二萬九千人，其人數之多，打破歷年紀錄；今年回國投資的也有四千零十三萬美元，足證僑心歸向，自由正義永存。

在當前國際環境艱劣，華僑處境艱困之際，但華僑的地位卻無形重要，因爲政府的外交範圍縮小，愛國僑胞的表現，便無形的發揮了外交作用。就僑務與外交關係來說，過去僑以外交輔助僑務，但今後若干方面，須持僑務發展以彌補外交的不足，因之，如何在政策執行技術上，以及作風的去蕪求變，展開廣泛聯繫，重視更密切的調，謀取更切實支持，及應如何爲謀求僑胞利益而作更大更多的努力，仍有待主管僑務的深入探討，通力合作，共同努力。

這兩位監察委員並指出，政府在過去三十多年來，對爭取海外華僑工作，不遺不息，且甚有成就，但嚴格的說，仍然缺乏爲密配合客觀的需求，尚有待主管僑務工作的理論與實施上。他們巡察了國外有關僑政工作及訪海外僑社，所見後，對於僑務工作重點指向，提出了以下的建議：

——僑務工作的重點，應着眼於全體僑胞，全面性而非個別者；過去僑務工作，似偏重於上層而忽略基層，往往把工作重點和對象，置於爲數不多的僑社領袖身上，以其爲基礎爭取向心。這種工作方式，祇可列爲工作的一部分，不可作爲全面工作，因爲海外社會不同於祖國，被尊爲僑領的，僑社譽也不一定個個俱孚衆望，有的脫節，滌見而存；有的隨風飄搖，有的缺乏定志的清名勢望，早爲僑社所鄙棄。這些人的評價，僑社與當局顯有頗大差距，僑務工作應接受僑社批評，不可強將自己評價加諸於僑社。否則，徒激起僑社反感，阻礙團結，故宜多注意僑社後起之秀及基層方面。

——扶植新僑領，爲刻不容緩之舉：今日在海外僑社中，應全力羅致年青有爲一代，領導僑社，乃自由大眾而献身，因新陳代謝乃物理的自然定律，譬諸大世界大戰後三十歲以上的僑領，現時多已六七十之年，而青年僑領領導人才缺如，顯有青黃不接現象。今天的世界，屬於年青一代，應大量扶植青年僑領，才能配合時代需求。

——因之，僑務工作本身，亦應推陳出新，不應把爭取僑胞工作，寄望部分有心無力的老僑領，須知取僑社中能發生作用的是青年，培植新秀，才是爭取僑社向心的主幹。

——加強海外僑務工作陣容，對抗中共統戰攻勢：近年來，中共對外普遍指「笑臉」攻勢，對僑社亦推行猛烈的「統戰」，致各地區僑社內部也出現若干分化傾向，甚至有知名學者亦返大陸，爲其作應聲蟲。在與我有外交關係地區，中共還稍謹守法，然也已存在，但還受到各種限制；在與我無外交關係地區，中共統戰進行更肆無忌憚，時間愈久，中共對僑社的分化陰謀，滲透腐蝕，愈來愈加緊。如何對付中共的統戰攻勢，以保持僑社的屹立不搖，涉及許多問題，有屬一般性和原則的，有屬地區特殊性的，因之，必須從事海外僑務工作者腳踏實地，吸收人才，緊密與僑社合作，樹立僑務新作風。僑務工作人員必須是志行節操，足以表現爲僑社之表率，一言一行可發生向心作用，故非遴選賢能不可。

——注意僑社新生一代的出路與作向問題：由於各地僑社遠離祖國，文化教育難以維持適當標準，所以僑社新生一代，一小部分便成爲「不中不西」人物。他們既缺乏充分的中國傳統文化薰陶，也沒有受到良好的西方教育；既和中國優良傳統脫節，又無法打進真正外國社會。相反的，很容易感染當地社會不良風氣，但又不接受僑社本身上一代倫理約束。於是，一接觸來自中共的各種外表誘惑，也就最易上當動搖，在中共統戰人員煽風點火下，使僑社遭受影響。爲改處僑社長遠計，必須認真注意此一根本問題，使僑社新生一代有健全發展，才不致受中共統戰人員腐蝕而動搖僑社，所謂「不立而道生」，僑社和僑胞，和我們的血肉相連，必須使其與自由祖國，風雨同舟，非富相共，才可鞏固僑社根基。

以駐比京使館 險遭炸爲平地
兩枚飛彈五十尺外對正
看更人放狗無意中揭發

【布魯塞爾九日美聯社電】警方今日報導，一名大廈看更星期日攜同愛犬步經以色列大使館附近時發現二枚閃金光閃的飛彈，經調查人員稱，發現物品是美製地對空飛彈，長四十厘米，插於一個由電池操作的土製發射管上，並安在一個對着大使館的發射架上。

該二枚飛彈接於牆上，離比利時警察日夜看守的以色列大使館僅五十公尺。

警方表示，飛彈顯然是在信管失效後被遺棄的。陸軍軍火專家在附近公園將飛彈引爆。

美國成寵物世界
貓狗出生多於嬰兒
每小時共有三千隻

【佛羅里達航訊】據美國人道會指出：在美國每小時內竟約有三千隻狗及貓誕生，而美國人嬰兒出生，可是在一小時內竟約有三百六十名。

該會估計說：在美國現有四千一百萬隻狗和二千三百萬隻貓，而美國人亦飼養有二千三百萬隻雀鳥，三億四千萬條魚，和一億二千五百萬隻其他種類的寵物，其中包括蛇、鼠及兔子等。

該會表示：每年超過有一千三百五十萬隻狗及貓被奪去性命，至於在雜貨店中最大銷量的乾貨或罐頭貨物是寵物的飼料，每年共花去美國人超過二十億美元。

在監管中頑劣女孩
半年內竟生兩次仔
父母大感震驚．要求政府徹查

【布里斯班航訊】當一名十五歲布里斯班的女孩子，在該洲被視作一名不能受管制的孩子而被拘留起來，她在一年內竟然懷孕兩次。

她那震驚的父母已經要求徹底調查這種離奇的情況。

一名法官於四個月前命令這名女孩要被拘留在該州兒童服務部內接受照顧。她被帶往威爾遜青年旅館以便考驗她的行爲。

據她的父母謂：在一星期後，她便被調往一間公開的旅館去，她在那兒每逢週六由一名社會工作者接見十分鐘。

在以後的數個月內，這名現已失踪的女孩與兩名青年搬進一所私人樓宇內，並再次懷孕：在一次企圖墮胎而自殺的行動中割傷自己的腕部；她的頭骨曾被一名男性襲擊者弄至斷裂；她曾有過小產。監管她的社會工作者並批准她與一名男[illegible]嬰，會處於同等情況。」

這對夫婦現已成爲他們這名未婚女兒所誕下之兩名兒女的合法養父及養母。其中一名是十個月大的女嬰，另一名僅有五個月的男嬰。

他們認爲：「這好像有某些人在我們女兒的生命來作實驗，她並非接受考驗行爲，而是獲得自由去酗酒、濫交，讓她從心所欲地過活。

「並沒有任何人在她身上花上時間。」

機師途中暴斃險象橫生
乘客灌幾口酒 平安將機降陸

【安大略航訊】唐諾．柏勒已有三十二年未有駕駛過飛機，他過去的駕駛飛機經驗總共只有六小時。

可是他所乘搭的一架小型飛機機師突因心臟病去世，他便知道自己應該怎樣做。

他立即灌下幾口烈酒威士忌酒。其後他便將該機降落在機場上。

四十九歲的柏勒乘座一架小型飛機前往安大略省，可是在起飛後三十分鐘，五十七歲的司機便得，高貴抑倒下來了。

柏勒表示：「他很快便死去了。」「當發生了這件事時，我想我必定會喪命的了。但以我的年齡已足夠了，有能力應知道怎樣去做。」

柏勒開始駕駛這架飛機時，它正在七千三百呎高空而陷於很厚的雲層裏面，他甚至不能聯絡控制該機，其後他便聯絡多倫多國際機場的航空控制員，他們便替他將空中的飛機調離開。在數分鐘以後，他們將該機作彈跳式而很安全的降落。一架救傷車立即將高雲送往醫院，但即被宣佈死亡。

柏勒表示：這次安全降落應歸功於他在三十二年前所上的六小時飛行課，他說：「在那時我喝上幾口威士忌，確實能夠有點作用的。」

倒運詩人 養貓數十
領救濟金 人畜飽暖

【艾賽克斯航訊】四十五隻肥貓在它們失業的主人家中，倚靠社會救濟金而過着美滿的生活。

該對夫婦，丈夫名史提夫甸格，廿六歲是一名詩人作家，其妻子鍾妮．華蒂斯每星期接受二十六英鎊的國家救濟。

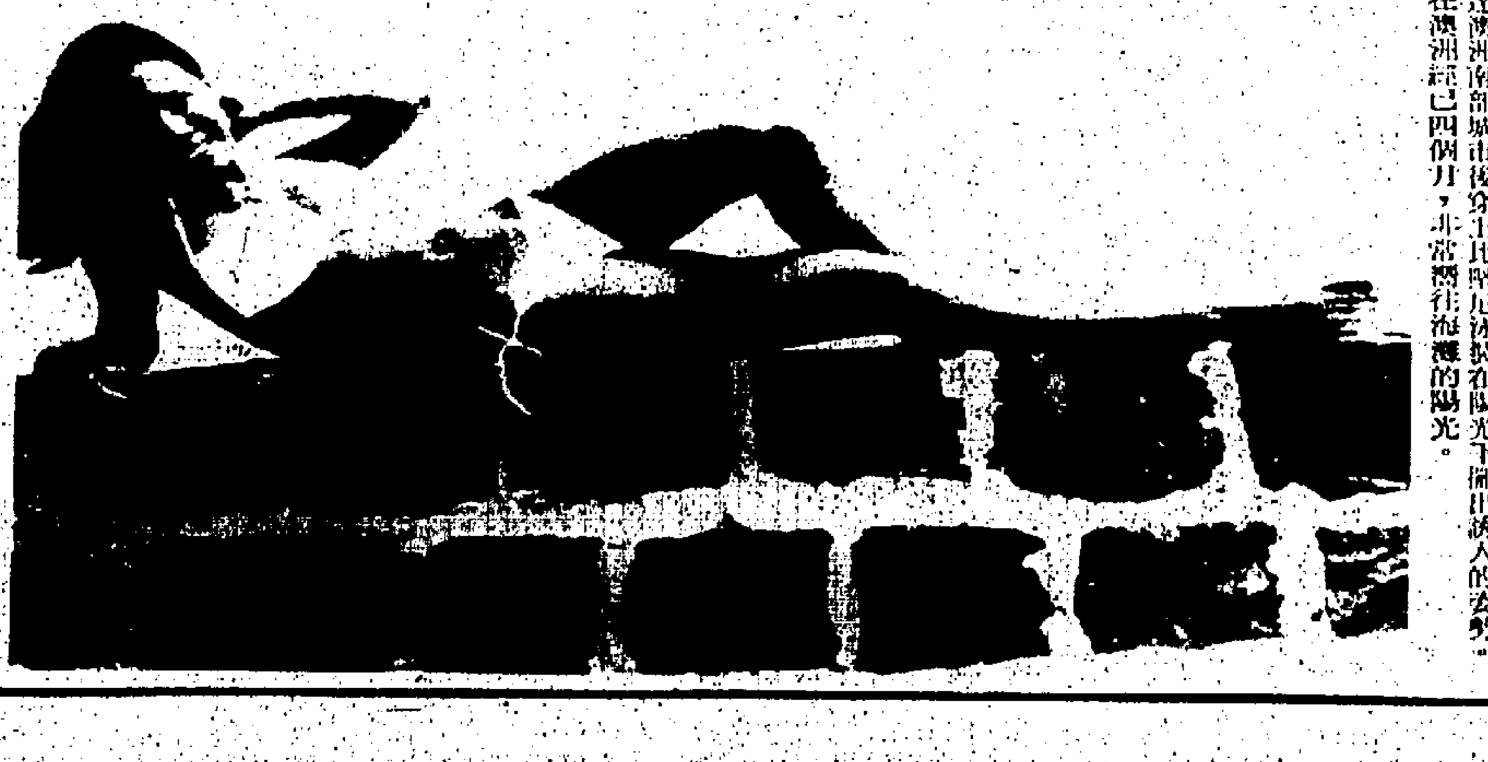
他們將其中的十英鎊購買五十六磅大豆蛋白質，給予這些大小不同及各種多形的貓，此外還有七隻鷄、兩隻金色野鷄和三隻阿富汗狗。

史提夫於日前表示：「我們願意放棄我們的豪華享受來養這些貓。」

鍾妮謂：「它們是屬於家庭的一分子，無論發生了甚麼事，我們也不會丟棄它們。」

史提夫自從於三年前搬進艾賽克斯這間平房後，便已經沒有獲得任何工作。他表示：「可是我希望工作。最困難是這兒附近的工資甚低。」

另一個困難是附近的鄰居均認爲這些貓是很討厭的，但已經解決了，因爲這對夫婦已經計劃賣掉所有東西，然後將這些動物及所有他物一併搬到蘇格蘭高地孤立的荒車去。史提夫說：「這些貓將可以在那兒自由地過活」。



香港靚女享受澳洲陽光：漂亮的廿二歲香港模特兒羅燕娜愛蒂抵達澳洲南部城市後穿上比堅尼泳裝在陽光下擺出誘人的姿勢。羅燕娜在澳洲經已四個月，非常嚮往海灘的陽光。

律師說是政治鬥爭犧牲品
甘地夫人出庭受審
庭外兩派擁躉分別示威

【新德里九日路透社電】前印度總理甘地夫人今日首次出庭接受沙雅所領導的調查委員會的質詢，有關她以緊急法例執政的措施。她的律師指稱此項聆訊爲「政治鬥爭」的一種手段。

甘地夫人的律師激烈地爭辯，指責此項調查不當，及爭論應根據何種條款，令甘地夫人在庭上作出證供。甘地夫人在庭上枯坐兩小時。

擁護甘地夫人及反對她的示威者約數十人，在法庭外高呼口號。數人與警方糾纏，被逐離法庭廣場。

數百名警員在法庭外維持秩序。通往該大廈的道路被繩索及障礙物所封閉。

卡特同意四月
會晤福田赳夫

【東京九日法新社電】「每日新聞」今日引述政府靈通人士之消息稱：美國總統卡特已同意四月在華盛頓會晤日本首相福田赳夫。

福田赳夫在其新年文告中曾指出他會在今春訪問華盛頓，並與卡特舉行高峰會議。

它稱：福田曾邀請西德總理舒密特前往東京與他舉行高峰會議，附同計劃在四月訪問日本的[illegible]總統一起前來東京。

七八年美國工業展望
就業機會將增多
經濟發展稍遜色

【華盛頓九日合衆國際社電】美國「商業部」稱,今年美國的經濟擴展將低於去年,但失業人數下降,就業機會增多,和部分行業交易暢旺,大有收益。

預測國民總生產——以美元計算所有貨物和服務——增加百分之四至五(除去通貨膨脹),去年則約百分之六。

商業部首席經濟學家史萊特說,倘若國會通過卡特總統行將提出的入息稅削減,經濟展望可能改善,但無論如何,將見以將現時百分之七的失業率下降至百分之六,或甚至更低。

他預測,雖然疏菜、穀類和肉食供應充裕,食物價格上升較慢,但通貨膨脹率將繼續與去年的一樣。

上項前景預測載於「商業部」的七八年美國工業展望——一百九十二個製造工業的回顧。

六個天真兒童,喪生狂父刀下:……納爾遜家庭最近……與太太安娜已被……納爾遜(……)……落案控以殺死六名子女……

……研究員考慮這可能是由於心臟不正常收縮,使靜脈作纖維性震動而致命。研究員現已進行更多的試驗,可是狄克斯醫生說:「我並不存有太多希望會發現到一些新東西,這可能仍是一個謎。」

當這名聰敏漂亮的法律系醫學生李絲莉在教堂的長廊倒地時,婚禮便停止進行,以便等待她站起,可是當發現到她並沒有起來後,便立即召喚救援隊。牧師表示:「我們以爲她的鞋根卡住了,或者是什麼類似的事情。」

當搶救隊在教堂內努力挽救這名女郎時,共要暫時關閉三十分鐘,其後她便被送院救治,而婚禮亦恢復進行。

牧師謂:「我曾與新郎及新娘及新娘的母親商量,他們決定要繼續舉行。」

婚禮進行曲中
伴娘神秘倒斃
死亡原因·考起醫生

【美安密航訊】當一名伴娘李絲莉·狄讓在她的最好朋友之婚禮上步過教堂的長廊時,她竟然受到一種致命的打擊,可是一名醫學檢驗員則表示:她的死亡原因可能永遠不能被人知道。

這名年青女孩子的母親羅·狄讓表示:「她便是陽光,她喜愛讀書、游泳、音樂,她是一個好女孩,她是每一個人都希望擁有的好女孩。她並不吸煙,飲酒或吸食毒品……可是她卻就此死去。」

港地謂的助理醫學檢驗員查理士,狄克斯謂:經過剖驗屍體以後,發覺並無死亡原因,他……

入學考試三度失敗
一雙姊妹跳樓
姊喪生妹垂危

【東京九日路透社電】警方表示:一名二十歲女孩子於今日在此間於六樓跳下斃命,她原定在不久之前作第三次應考醫科學校入學試。

他們表示:在數分鐘後,這名叫西山的十八歲妹妹,在同一地點跳下來,還幸她仍齊生存,現已被送往醫院而處於危險時期。

在另一宗事件裏,一名十五歲學童在新學期開始之前數小時,在此間附近的父母家中吊頸。

蘇俄體操皇后出閣:蘇俄體操皇后歌波昨日在莫斯科舉行婚禮後與夫婿合映。

畢加索難有此魔力
油畫題名「罪惡」
得之者莫不倒霉

【紐約航訊】一幅畢加索的油畫,現已送交回它的作者那兒去,並且還被冠名包裹着。

阿根桑那州鳳凰城一名二十七歲藝家艾尼士·奇里頓說:「無論誰購買我這幅畫,因爲它帶有此等惡名。該畫題名爲「罪惡」,它展出一張惡魔似的臉。奇里頓表示:它的似乎感覺到邪魔殺害的驅動自畫布中傳出來。」

他說:「其他人曾告訴我,他們看的能夠見到紙個頭轉向着他們。」

奇里頓原本是替他的兒子大衛繪畫這幅「罪惡」的,可是在完成不足一星期以後,這名青年便突然逝世,並抱怨稱他不能夠入睡,因爲他感到這幅畫時常望着他。

奇里頓立即便將這張畫給他兒子的朋友季察·夏勞,可是在不足六個月後,這名受到嚴重打擊的夏勞,因家庭問題把他弄至身心異常疲乏以後,便將這張畫交還給奇里頓。

其後當他打算在朋友開辦的一家店舖內掛上這幅畫時,他們均懇求他將它搬走。奇里頓現在不再打算出售這幅畫,或是將它送給別人。

新噴鼻劑·功能避孕
傷風鼻塞·效能盡失

【倫敦航訊】一種新的節育方法可能不適用於英國婦女,因爲她們可能打一個噴嚏,避孕的效用便會消失。

英國的科學家現正試驗一種噴鼻劑,它將會……

商台步行團
港島區步行
籌款七萬元

香港商業電台每年所組織的港島區公益金百萬行步行團,今年亦……

上圖:商台步行團善款遞交,由商台中文節目主任劉志文(左)送交公益金公關主席岑才生。下圖:美國運通銀行副總裁黃熾煌議員將二萬三千元善款支票送交公益金籌募主席布力克,美國運通銀行副總裁新寮(左),及麥基亦有出席此項儀式。

相助何必曾相識
善長齊捐公益金

廖明二百元,永平五百六十元,胡宅二十元,奚宅二十元,奚杏芳一百元,無名氏十元,李秀珠二十五元,無名氏一元,黃寄勝及簡氏六十五元,陳太四十元,無名氏一百二十元,林樹六十元,無名氏二十元,鄺元,陳耀綸五百元,梁宅十元,張金蘇十元,梁女士十元,陳宅三十元,黃鐵錚三十元,黃宅二百元,鄭麗娟五百元,盧琴歡、黃家輝、林金鏞二元五角,蔡宅五元,麥有財十元,謝宅二十元,龍錦二十元,吳堯山三十元,李昭南四十元,林金珠五十元,無名氏一百元,施潔芳二百元,葉啓光十元,葉啓明十元,葉啓容,葉琦一百元,黃先生三十元,周少皞一百元,周麗芬十元,梁樂之三十元,陳及夫人五百元,無名氏五十元,葉淑泉三十元,女士五十元,譚宅二十元,梁麗貞三十元,張興女十元,無名氏三十元,蘇士三十元,蔡先生五十……

元,陳達五十元,曹銀一百元,蕭志強一百五十元,無名氏五十元,葉瑞洪五百元,伍銳成三百八十元,文德洋行有限公司五百元,哥頓八十元,馬維年一百元,馮容恁五元,廖烈清三千元,無名氏十元,王世佑六十元,製衣廠有限公司五千元,蕭強林女士十元,李志建……

一百元,郭啓志一百元,無名氏一萬五千元,貨運五十元,何麥保卿三百元。嘉斯基有限公司二千八百元,德利行有限公司一千元,港勤八千……

美國運通慈善基金
捐公益金二萬三千

美國運通慈善基金會,際此新年伊始,特別將一份新二萬三千元面額的善款支票,送交公益金屬下七十二個會構。

美國運通慈善基金是美國運通公司成立的社會服務性基金,對公益金籌募,均作出最大支持。

日前一項善款遞交儀式上,由美國運通銀行副總裁黃熾煌將二萬三千元善款支票送交公益金籌募主席布力克,美國運通銀行副總裁新寮,及麥基亦有出席此項儀式。

新界區公益金百萬行
本星期日舉行
贊助表格搶手

怎樣可以渡過一個有意義的星期日呢?

答案很簡單,辦法很方便,不過,意義卻很重大,你祇要立刻到港九各民政署,或公益金辦事處(公主行四零七室),索取一份贊助表格,找親友作贊助人,然後,在本星期日上午八時至十時,到達荃灣大窩口公園,參加新界公益金百萬行……

步行是舒筋骨,將鍛鍊體魄的好運動,參加公益金百萬行,就更可以參與公益善舉,何樂而不爲?

每年參加百萬行的熱心市民,數字一年比一年增加,而他們的親友,更出錢支持他們的善行,確實是出錢出力,各盡其力。

今年的新界區步行,將於本星期日舉行,各界學生,青少年,及公司工廠職員,政府機關首長,外國駐港使節,電視電台職藝員,體育界,服務性會社成員,婦女界都紛紛賜予熱烈支持,甚至傷殘人士,瞽者,老人會的老人,都不例外,準備參加步行。

第一批存放民政署的贊助表格已告派完,不過再次補送到,仍然歡迎未報名的熱心人士立刻去取,有關今次百萬行的詳情如下:

時間:本星期日(一月十五日)。

地點:荃灣大窩口公園(近荃灣警署)。

開步時間:上午八時至十時。

開步禮:上午九時正,由港督杭佩……主持。

公益金會員機構介紹
之
「醫療、健康及救護服務」

	福利機構	服務性質
1.	將軍澳靈實醫院	設有靈實肺病療養院,可容病人三百多個,康復診所多間。
2.	香港心理衛生會	辦精神病者過渡性宿舍,研究改進本港人心理衛生。
3.	「新生精神康復會」	協助出院精神病人康復工作,職業訓練及對出院病人作臨時安說,設有農場供暫時安身。
4.	國際醫藥援助會	在港九新區設有多間康復醫療診所提供醫療服務。
5.	香港拯溺總會	水上拯溺安全救護,拯溺訓練,傷殘兒童游泳。
6.	香港防癌會	在南朗設有癌病醫院,及癌病細胞研究室。
7.	聖約翰救傷會暨救傷隊	急救訓練,流動牙科診療隊,急救服務。

(善款一百九十八萬六千元的用途)

昨再獲各界僱員
携手齊捐公益金

飛利浦香港有限公司員工捐三千元,香港房屋協會職員工捐一千六百七十二元四角五分,香港中文大學新亞書院教職員捐一千零一十元,加拿大帝國商業銀行職員捐九百元,國際救援會員工捐四百七十一元,釋四協會員工捐三百八十三元,美芝有限公司職員一千元。

各界熱心齊支持
公益金喜添廿萬

美聯企業有限公司二萬元。

許氏基金會捐一萬元。

城市酒店捐二萬元。

東亞銀行捐三萬元。

中華電力捐五萬五千元。

德成置業捐三萬元。

香港荳品有限公司五千元。

富衡珠寶行六千元。

南順(香港)有限公司二千元。

林德利(香港)有限公司一千五百元。

巴斯林公司一千元。

大通紡織有限公司三千元。

致生公司一千元。

松蔭園佛道社二千元。

甘爵則師樓二千元。

印度海外銀行二千元。

港台貿易有限公司二千元。

……

喜來登商場
公益金錢箱
滿載善心錢

剛過的聖誕假日,在尖沙咀喜來登商場大堂,聖誕老人親將豐富的聖誕禮物,送給光臨的小孩子,而且又免費拍攝即映即有彩色照片。

想及假日最好莫如行善,喜來登商場商人協會,於是安排捐公益金……將公益金……

喜來登商場商人協會主席麥天乙,將滿載公益金善款之錢箱,送交公益金籌募委員會小組主席陳曾燾夫人。

有寶麗來立刻自動攝影機,伊勢丹百貨公司,PASCALL,BAUS CAUDY,FUN WORD CO.。

學界員工
捐款多筆

公益金繼續收到全港學界的員生捐款多筆,計有特利中學、聖羅撒學校、聖若瑟英文書院四校員生捐款共三千七百多元。

伯特利中學校長莫家勵來函謂:「公益金惠我眾,衆所景仰。本校贊助善舉,不敢後人,謹就捐薄所及,將員生樂捐所得一千元,送交貴會,以表心意」。

沈秘玲修女,聖羅撒女子學校校長,亦將該校員生收集得善款一千元,以集合送交公益金,以作支持善舉。

觀塘聖若瑟英文學校中小學校員生,熱心關注社會公益,齊心合力,共集合得善款七百零七元三角,捐助公益金,非常熱心。

寶血會上智英文書院全體員生,每年對捐助公益金善舉,均屬不遺餘力,今年又在全體熱烈捐輸下,募集共得善款一千零三十元五分,給傷殘老弱送來一份新年禮物。

本週日各界出動
步行籌款有意義

問:爲甚麼要有步行籌款?

答:……

因爲:公益金屬下七十二個會員機構,得到你的大力支持,多謝步行者的熱心!公益金屬下各會員機構的服務,扶助老弱的工作一定可以繼續下去……

公益金善款用途
分門別類範圍廣
善款不需扣開支

公益金本年度要籌募的善款共一千五百萬元,將分配屬下七十二個會員福利機構,用作一九七八年至七九年度的工作服務經費。

今年經撥款額共一千五百四十四萬五千元,其中四十四萬五千元由上年度之超額善款支付。公益金善款不扣任何開支。

你的善款,將作如下分配:

三百二十三萬五千元
撥作照顧協助傷殘人士復康的十三間機構。

五百零四萬三千元
撥作照顧老弱,貧困家庭福利的廿二間機構。

一百九十八萬六千元
撥作從事醫療救護的八間機構。

二百四十七萬四千元
撥作從事多種類服務……

二百七十萬七千元
撥作推行青少年輔導,職業訓練,教育的十七間機構。

……社區建設福利的十二間機構。

總撥款額一千五百四十四萬五千元。

怡和公司慨捐
25萬贈公益金
在天台中心遞交善款

怡和有限公司爲支持香港公益金今屆籌款,今年特別加捐善款,合共將善款廿五萬元,捐贈公益金,乃怡和歷年來捐助行善中一次最鉅額捐贈。

怡和有限公司常務董事布朗,在日昨將該二十五萬元善款支票,遞交公益金第二副會長兼籌務主席滿漢森夫人時表示:怡和有限公司對本港社會福利事業,極表關注。

善款遞交儀式,在李鄭屋邨一個天台中心舉行,該天台服務中心,乃公益金屬下一個會員機構香港基督教社會服務處開辦的多項服務之一,爲老人及幼弱服務。

怡和有限公司常務董事布朗,將善款遞交公益金籌募主席滿漢森夫人。

請捐公益金

公益金爲屬下七十二個會員機構籌募善款,該等機構服務範圍包括:

(一)照顧及安置傷殘復康。
(二)照顧老弱貧困家庭。
(三)醫療救護。
(四)多種類服務。
(五)青年輔導,職業訓練教育。

與其醉後添酒,不如寒中送衣,請捐公益金

香港郵箱八八八號　香港公益金

本人樂意捐助公益金,茲附上支票/現金,敬請查收爲荷

姓名:＿＿＿＿＿＿＿＿ 捐款金額:＿＿＿＿＿＿

地址:＿＿＿＿＿＿＿＿

＿＿＿＿＿＿＿＿(簽名)＿＿＿＿＿＿

截至:一月七日

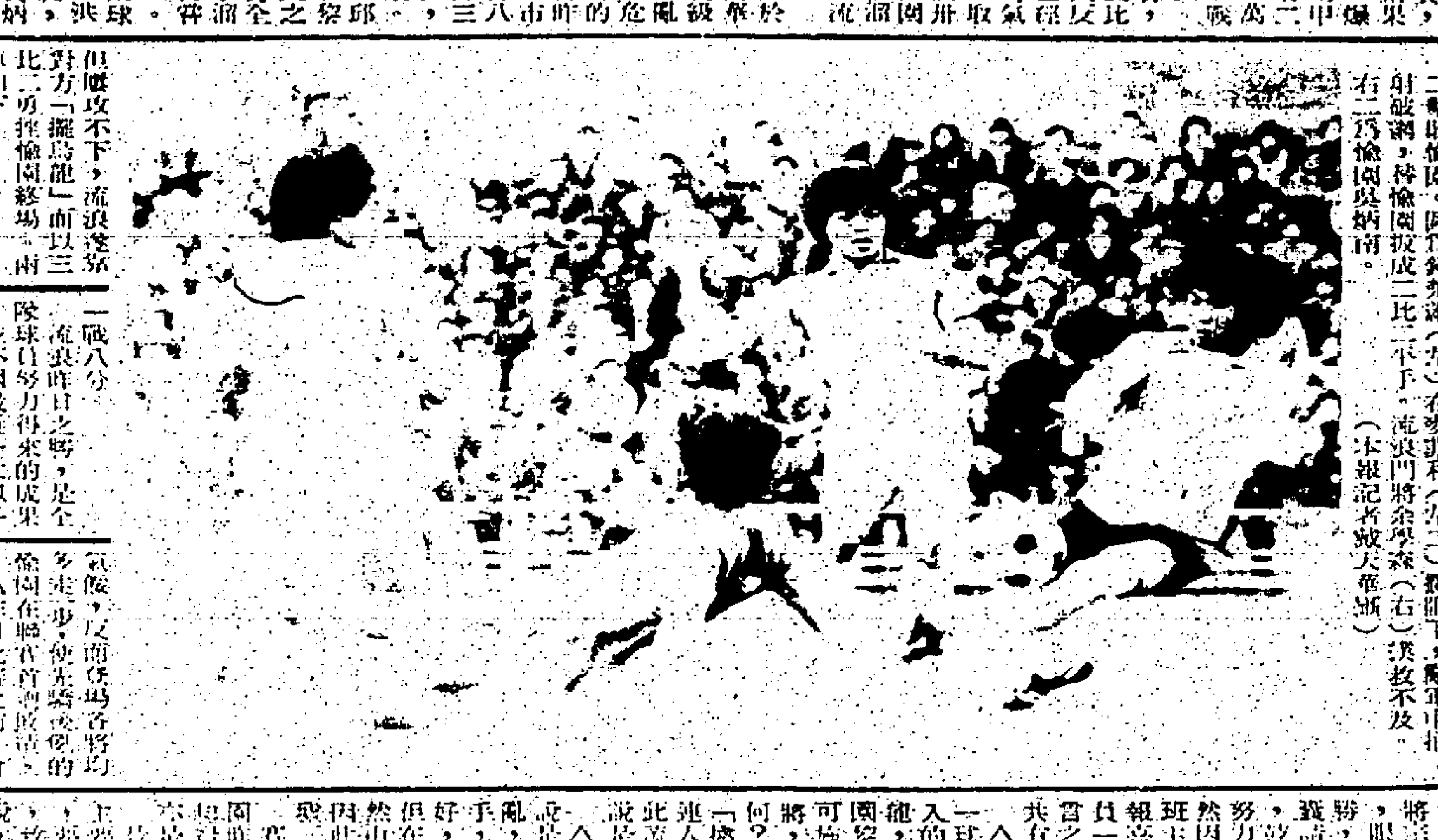
已收善款:$5,629,108.5

邱永成接球脫手鑄成大錯
愉園聯賽初嘗敗績
流浪爆冷勝三比二

【本報訊】一場緊張，刺激而富娛樂性的足球聯賽，昨日在花墟球場上演，結果流浪以三比二擊敗愉園，爆出一個「大冷門」。這場甲組足球聯賽，進場球迷有二千七百多人，門票進賬一萬三千餘元。頭場預備組之賽，愉園以六比零大勝流浪。

上半場流浪憑兩個機會，兩分鐘內連入兩球，先以二比零領前。愉園換邊後組織反擊，結果未及卅分鐘，以寄球扳成二比二平手，以氣勢來看，愉園實不難再多取入球而反敗爲勝，不料於卅四分鐘時，控制全場的愉園，因門將邱永成接球甩手，滑入網內，遂以二比三敗於流浪腳下，並初嘗敗績。

愉園昨日戰敗，除對位於榜首，以十八分領先的南華，直接得益之外，對榜尾護級形勢，亦間接得更爲混亂。現在港會得三分，降班危機至嚴重外，有降班威脅的亦有數隊之多。流浪昨日取勝……



・愉園扳成二比二平手・流浪昨日在甲組足球聯賽以三比二擊敗愉園，圖爲鍾楚維（左）在麥非利（右二）面前射破網，將愉園扳成二比二平手。下圖亂軍中抽射，流浪門將余國傑（右）撲救不及。（本報記者攝）

衝出救球時間欠準，與愉園守衛說佈「越位」陷阱，都成爲此兩球失去的主要原因。

不過，流浪演出虎虎有生氣，各將鬥志旺盛，亦是昨仗爆冷的關鍵。雙方在開賽時，皆在主將缺陣而未能全力應戰，流浪有李國華與吳錦華因傷退居後備，後者則於下半場廿六分鐘才登場，但對大局並無影響。愉園於落後兩球時，立即由黎新祥入替梁願昌（上半場卅六分鐘），果然於換邊後四分鐘，即由鄧鴻昌追成一比二接近紀錄，及後到廿三分鐘，再由老將縱橫的張子岱入替全無表現的劉榮業，六分鐘後，鍾楚維乘流浪門前一次大混戰，亂軍中射門得手而扳成二比二。此時的局勢，無論在任何角度來看，流浪就算苦守至終場，極其量保持不敗得一分，但球賽往往有着充滿「娛樂性」的變化，愉園竟因爲門將接球甩手而自食其果，反敗爲勝的機會，甚至收下陣來。

流浪在賽前一致看好愉園的原因，除本身實力真正的遠優於對方外，流浪近況實在不敢恭維，上仗被東方大勝六比一，又於最近賽事中，連吃敗仗，所以無論實與聲勢都不如人。

流浪就是一支常常有意想不到演出的球隊，強於加山，精工等「百萬大軍」，亦以他在其身上取得一分，昨日愉園更與師在其腳下，使一般球評家大跌眼鏡。

綜合昨仗過程緊湊，強弱對碰，結果「爆冷」終場，唯一可以批評的是愉園過份低估對手的實力。

黎耀洪活躍梅開二度
兩分鐘內入兩球
流浪先勝二比零
愉園會扳成二比二平手

戰幕拉開，廿四分鐘，愉園鄧鴻昌長傳入流浪禁區，麥非利頭槌頂出，劉榮業接應攔截得手，立刻快射死角，但被余學森飛身撲出。傳得全場喝彩聲。廿九分，流浪鄧劍棟衝過吳炳南，在中場位置斜傳黎耀洪，單刀推入禁區，乘邱永成衝出時間欠準，一射入網，一比零，流浪先開紀錄。卅分，流浪鄧劍棟再以遠度放送吳炳南，推入底線刮出，愉園門前大亂，黎耀洪及時趕到，挑射入網，二比零。愉園兩分鐘內連失兩球。卅六分，黎新祥入替梁願昌，上半場完，流浪以二比零佔先。

換邊後，三分鐘，流浪發動快攻，黃紹基搶得黎新祥腳下球，推入禁區底線傳中，鄧劍棟衝到門前兩碼竟然頂高，失去多取入球良機。四分，愉園鄭國根橫傳鄧鴻昌，在十四碼點快射地波死角入網，追回一比二接近紀錄。廿三分，愉園再以張子岱入替劉榮業。廿六分，流浪以吳錦華入替鄧劍棟。廿九分，流浪再用許子孫入替黎耀洪。廿九分，愉園佔盡優勢，頻頻左路策動攻勢，傳流浪禁區，鍾楚維門前截得，亂軍中抽射入網，二比二平手。卅四分，愉園守將球回傳給門將，但邱永成接球竟然滑出，滾入網內，以致愉園窒肘失腳，流浪以三比二反敗爲勝。

愉園先驕後亂
流浪奮戰到底
護級形勢更加緊湊

【本報訊】流浪昨日以三比二擊敗愉園，可說是一場使人感到意外的戰果，因爲愉園是聯賽榜首隊伍，而且在此之前，從未敗過一仗；流浪則爲榜尾隊伍，正處於降班邊緣。

流浪昨日氣了愉園，取得寶貴兩分，目前已十三戰得九分，使榜末護級隊伍積分變得更緊湊。計有市政十二戰得九分，東方十戰亦得九分，加山八戰八分，卜公十一戰八分，海鋒也是十一戰八分。

但應攻不下，流浪遂對方「擺烏龍」而以三比二勇挫愉園，終場兩陣如下：

（流浪）黎耀洪、余強祥、張永良、黃紹基、余麥非利、何家發、鄧劍棟、吳錦華、張志德

（愉園）邱永成、吳炳南、鄧鴻昌、李潤華、鄭國根、余國傑、張子岱、黎新祥、梁願昌、劉榮業、鍾楚維

干諾斯贏波兼贏錢
八傑網球大賽冠軍
韋拿斯足傷棄權僅得第四名

【紐約八日美聯社電】干諾斯星期日在網球大賽決賽中以六比四、一比六、六比四擊敗波治，一雪去年溫布爾頓大賽首門五局之後輸給波治的恥辱。

干諾斯在第二局中反手頻頻失誤，但第三局即回復水準。

他在第一局與對手爭持激烈，球賽成拉鋸戰，但他用正手擊球挫敗波治。

在第二局賽事中，干諾斯反手擊大失誤，此時波治極爲冷靜及鎮定，利用其技術操縱戰局，令這名美國人疲於奔命。

波治在第二局第二回合時，利用干諾斯四次反手失利，奪取發球權。干諾斯終局被打敗兩次，終於正手擊球落網。

干諾斯在下一回合時擊破波治的發球權，但他始終未能奪得發球權，波治利用對手的反手失誤，贏得最後一分。

最後一局初時，干諾斯還是處於下風，雙方在爭取首分時爭持數回合，干諾斯的反手擊球失誤，但最後由於波治使取得一分。雖然他在第四回合正手擊球取勝，但跟着正手打球落網。在第五回合雙方都有發球權，但波治用正手擊球得利，將積分拉至四比四。諾斯在最後一回合中，利用正手扣殺奪取勝利。

干諾斯被排爲第八號種子，奪得美金十萬元冠軍獎金。第三號種子波治則獲得六萬四千元。

・干諾斯八傑網球中稱雄・美國首席網球好手干諾斯（見圖）星期日在紐約麥迪遜廣場舉行的世界八傑網球大賽冠軍爭奪戰中，以二比一（六比四、一比六、六比四）擊敗瑞典選手波治，榮獲冠軍，並獨得十萬美元獎金。（合衆國際社圖片）

一戰八分。

流浪昨日之勝，是全隊球員努力得來的成果，並不因敗近一仗以一比六慘敗於東昇腳下而氣餒，反而發揚各將勇於拼搏，多走一步，使先驕後傲的愉園在聯賽首遇敗績。

△昨日比賽之前，曾有人向流浪打氣，表示如能取勝，每名球員可得一百元獎金。流浪將領當時亦有到來球場，眼看母會以三比二取勝，高興之餘，大讚將領請流浪各球員吃晚飯，鼓勵流浪各小將繼續努力。主席吳志強雖然因事未有到場，但當班主林利打電話向他報喜後，表示給每名球員一百元，昨仗流浪各球員之二百元獎金。

△流浪昨日決定性的一球，並不是由流浪射入的，而是愉園自擺烏龍，當時許子孫力追愉園黎新祥，黎新祥無計可施之餘，將球回傳門將，豈料邱永成不知如何，竟然接球甩手，再「擒擒青」一撲之下，把球撲入網內。因此流浪昨仗取兩分，可說是拜邱永成之賜。

△愉園昨日之敗，可說是輕敵造成，先驕後亂，上半場時他們的形勢極好，但流浪已處於劣勢，竟然由邱永成誤擺烏龍，因此注定愉園要飲恨。

愉園主將張子岱表示：愉園昨日之敗，除了有些將不熟練選手間則表示：「球賽後，上半場下半場，兩球都是先在下半場百餘，及格家不超過下，致勝利以一比...則昨仗的戰果。」

甲組足球聯賽成績表
（至元月九日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十	八	二	〇	廿二	六	十八
愉園	九	六	二	一	十八	六	十四
精工	九	五	三	一	廿三	六	十三
東昇	十二	三	七	二	十四	十二	十三
元朗	十	五	二	三	九	十四	十二
市政	十二	三	三	六	九	十一	九
東方	十	一	七	二	六	十	九
流浪	十三	二	五	六	十二	廿五	九
加山	八	二	四	二	十	九	八
卜公	十一	三	二	六	十	十六	八
海鋒	十一	二	四	五	九	十七	八
港會	九	一	一	七	六	十七	三

美元冠軍獎金。

【紐約八日美聯社電】墨西哥的雷米斯在星期日網球大賽中以七比六、七比六擊敗其對手捷克及好友首國的葛扶利。

雖然雷米斯奪得勝利，但他只獲得第五名的獎金，萬四千美元，葛扶利則獲第三名的獎金四萬元。

在準決賽中輸給干諾斯的葛扶利，原本是對抗當拿斯的，惟當拿斯在準決賽中敗給波治，但他因足踝受傷而放棄角逐季軍。

大會職員最初打算由米斯亦同樣獲得第四名的獎金，那就要將比賽獎金增至四十萬八千美元。但後來，大會決定依照最初關於棄權的規定，於是雷米斯只可得第五，由於雷米斯與葛扶利得當福，致令葛扶利得第三及雷米斯第五，沒有比賽的當拿斯則第四，獎三萬二千美元。

聯賽今晚快活谷踢夜波
港會攻守力均脆弱
東昇仍防陰溝翻船

【本報訊】港會對東昇甲組足球聯賽，今晚八時在港會球場夜戰，預賽組于下午六時十五分先行對抗。今季第二十五次聯賽中，東昇與港會本屆賽事首遇，由於港會來到對抗，日在聯賽前的實力與近況，雖然東昇僅有少許不安定，但是兩隊首次遭遇，論實力，東昇佔優，但港會保持水準，贏波希望甚微。

東昇的前鋒理門汪夫，並非理想，但雖然首循環的戰績亦欠理想，但是轉入次循環之後，狀態即告好轉，全隊逐漸出現復水準，況且今天的對手，是十二支甲組球隊中，實力最弱的港會，更易應付，倘若臨場時力戰，保持最近水準，即可戰勝，不過流浪的水準，目前亦開始有所作為……

（港會）麥格來、時孫馬、哥M屈柱、哥夫旋、歌威扶、羅遜、洛特文、史密夫、朱國樑

（東昇）黃吉明、鄧大富、麥長旺、黎崇富、鄧錦雄、吳偉強、張家來、梁傑堂

增強入腳護級
卜公將羅致
大陸腳馮彪

【本報訊】由於流浪昨日爆冷擊敗愉園，積分已增至九分，因此使到共得八分的卜公、海鋒，降班威脅又告增加。

因此卜公正進行增兵搶分護級，目前已接洽兩將加盟，其中一人爲曾效力廣東隊來港的馮彪，與曾效力廣東隊的歐偉庭同期，現年廿四歲，擅踢左後衛及中堅，身高大。目前卜公教練羅桂生在操練時考驗他，覺得很滿意，原則上準備與馮彪簽約，卜公給他的條件爲每月四百五十元，目前卜公大部份球員波糧爲五百元左右，至於另一名爲本地華籍球員，由於未接洽成功，故不允透露其姓名，較早時以五千元轉會費由東方轉投卜公的巫偉康，已選入足總，相信會在稍後才辦理註冊手續。

今夕籃球賽
警察戰東海
均安抗南華

【本報訊】甲一組籃球聯賽，今夕在九龍伊館重燃戰火，有兩場賽事舉行，七時十五分，警察對東海，八時半，均安對南華，門券五圓，凡籃聯協會及學生優待券三圓。

世界盃賽冠軍獎
國際足協金盃
已送抵阿根庭

【外電報導】本年六月在阿根庭舉行的世界盃賽籌委會主席紐沃加，已於星期日（八日）帶同「國際足協金盃」抵達布宜諾斯艾利斯。此金盃是頒給本屆世界盃冠軍隊伍的。

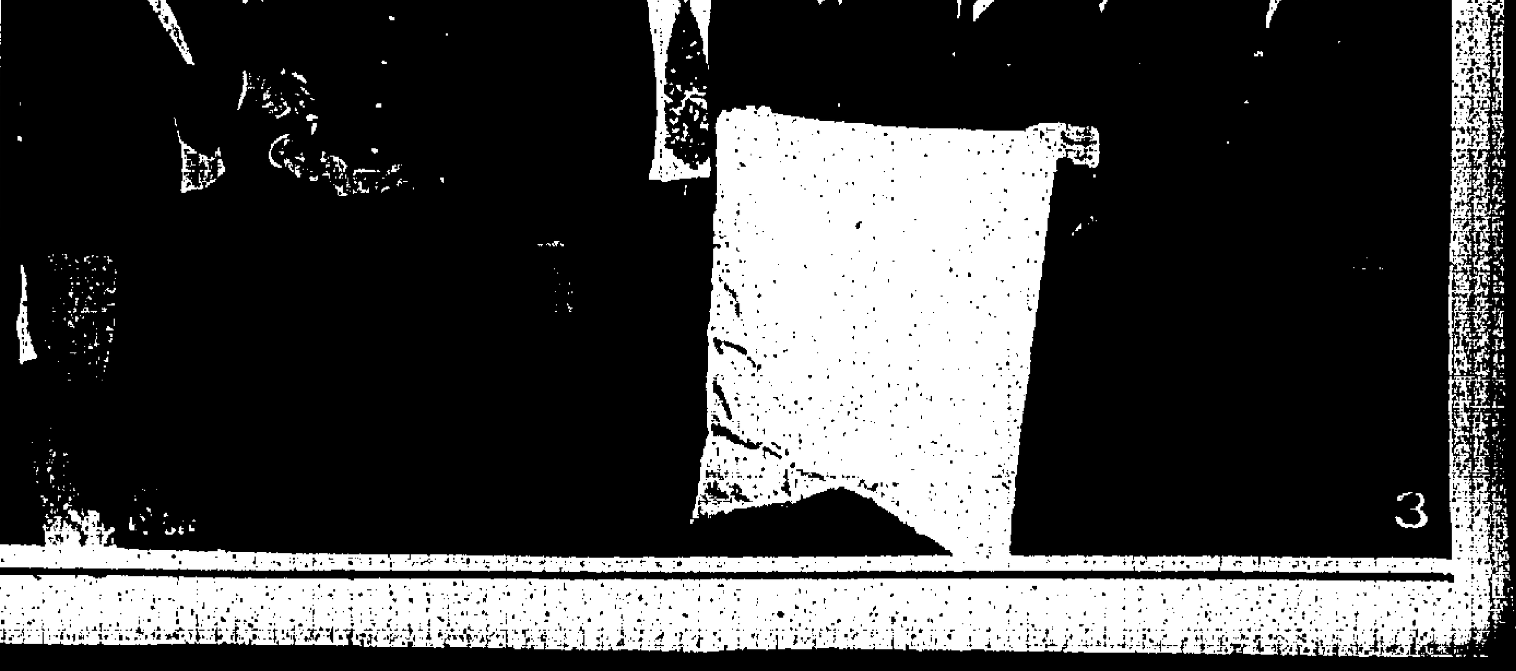
紐沃加同時亦爲西德足總主席，他此次由西德帶同「國際足協金盃」往阿根庭，是由西德國家足球隊領隊舒恩及西德代表組之陪同的。

紐沃加在機場向新聞界表示，本屆世界盃在阿根庭舉行，一定可以照籌委會原定的計劃順利完成本屆的世界盃賽事。

舒恩表示有關西德隊的事，無可奉告。

英國足總盃有大戰
諾定咸森林對曼城

【倫敦九日路透社電】英國足總盃經過上週末第三圈賽事後，第四週賽程已於今天（星期一）抽籤編定，甲組球隊在出現碰頭的有米德士堡對愛華頓，諾斯咸對比士頓流浪，打吡郡對伯明罕，諾定咸森林對曼城等四場是甲組隊伍對碰，在第四週有此情形出現，爲近年來少見，另外部份賽程還有乙丙組大戰等十多場，全部賽事將於本月廿八日星期六在全國各大城市上演。



香港動態

①志雄體育會開辦，港府康樂體育事務總主任梅雅（左）頒發證書與鍾志雄（右）。

②旺角區同鄉會宗親會訪問通善增安老院，旺角民政主任劉淑儀，主席邱英等致送禮物予院內老人。

③深水埗新山道多喜酒樓，於去年兩度先後被匪徒在深夜潛入，企圖行劫，這兩次均被機警的看更員及時報警，將匪徒捕獲，圖爲（左起）多喜酒樓經理董事吳柏志，將現金五百元送交警司翠國樑，及經理李椒將錦旗送給警署署長胡家良，及總探長蕭諾時的情形。後立者則爲破案有功的西九龍衝鋒隊隊員。

④油麻地市政圖書館內新增設的音樂圖書館，設備齊全，並有專人負責換唱片工作，方便本港知音人士。

⑤油麻地市政局音樂圖書館開幕禮，梁錫恩議員說：「這是欣賞音樂的好去處」。

⑥六位兩局非官守議員昨巡視港島中西區，圖爲他們與永生大廈互助委員會及業主立案法團代表座談時情形。

⑦紅磡三約街坊會主席胡煜霖，主持監誓新職員就職典禮。

⑧公益金籌備舉行首屆遊藝賣物會，圖爲主持人在記者招待會中合照。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據）

（恒生指數）上午 390.74　下午 391.90　升2.92

（遠東指數）上午 1853.50　下午 1861.09　跌9.01

（金銀綜合指數）上午 337.93　下午 338.58　升1.48

（金指數）上午 346.16　下午 347.66　升1.34

（銀指數）上午 345.76　下午 344.78　升1.84

四會總成交額：一千八百七十三萬元（香港交易所佔五百五十二萬元，遠東交易所佔八百九十八萬元，金銀交易所佔四百二十一萬元，九龍交易所佔十二萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	17.00	16.90	17.00	16.80	-0.10	278,363
恒生銀行	142.00	143.00	143.00	142.00	+1.00	2,500
東亞銀行	160.00	160.00	160.00	160.00	—	100
海外信託銀行	2.25	2.25	2.25	2.25	—	19,000
友邦銀行	7.50	7.40	7.50	7.10	-0.10	28,222
（公用類）						
香港電燈	4.90	4.875	4.90	4.825	-0.025	75,500
九龍電燈	19.00	19.30	19.30	19.00	—	16,500
中華煤氣	19.20	19.20	19.20	19.20	-0.30	1,000
電話公司	28.90	28.80	28.90	28.70	-0.20	17,300
中華巴士	31.00	34.00	31.00	32.00	—	1,800
九龍巴士	4.20	4.20	4.20	4.175	—	42,300
油蔴地小輪	20.20	20.10	20.20	20.10	-0.50	9,400
（倉場類）						
九龍倉	12.40	12.30	12.40	12.20	-0.20	22,800
九倉債券六厘	104.00	104.00	104.00	104.00	-1.00	610
九倉債券七厘七五	88.50	88.50	88.50	88.50	-1.00	89
九倉認股權證	14.00	14.00	14.00	14.00	-0.70	171
均益倉	13.00	13.00	13.00	12.90	-0.20	6,000
安全貨倉	1.65	1.65	1.65	1.65	—	2,000
（航業類）						
亞洲航業	4.00	3.975	4.00	3.95	-0.05	85,000
會德豐船務（A）	3.20	3.20	3.20	3.20	—	3,200
會德豐船務（B）	0.32	0.32	0.32	0.32	+0.01	30,000
中華造船廠	0.78	0.78	0.78	0.78	-0.01	6,000
萬邦航業	4.00	4.00	4.00	4.00	—	1,000
[illegible]	4.10	4.10	4.10	4.10	—	3,000
[illegible]	3.175	3.20	3.20	3.175	—	3,000
[illegible]	1.13	1.09	1.13	1.09	-0.04	70,000
寶福發展	0.65	0.66	0.66	0.65	—	16,000
東方海外	3.30	3.35	3.35	3.30	+0.025	69,600
（建築類）						
保華	2.05	2.10	2.10	2.05	—	7,000
新昌	1.98	1.98	1.98	1.98	-0.02	6,000
大新（公和）	2.075	2.10	2.10	2.075	—	10,000
青洲英坭	17.20	17.30	17.30	17.20	-0.10	24,200
安達臣大理石	3.35	3.40	3.40	3.35	+0.05	14,000
（投資類）						
[illegible]	5350.00	5350.00	5360.00	5350.00	25.00	1,150
聯合企業	5.75	5.75	5.75	5.75	-0.05	1,000
怡和證券	5.30	5.30	5.30	5.30	-0.05	21,000
太平洋證券	7.50	7.50	7.50	7.50	—	13,000
新鴻基證券	1.41	1.41	1.41	1.41	0.01	8,000
[illegible]	1.60	1.60	1.60	1.60	—	20,000
[illegible]	1.21	1.21	1.21	1.21	-0.01	55,000
（地產類）						
置地公司	6.40	6.45	6.45	6.35	+0.05	212,000
[illegible]	0.66	0.66	0.66	0.66	+0.02	10,000
[illegible]	0.85	0.85	0.85	0.85	0.02	2,000
[illegible]	0.61	0.61	0.61	0.61		10,000
[illegible]	2.75	2.75	2.75	2.75	0.025	9,000
[illegible]	0.37	0.37	0.37	0.37	+0.01	10,000
[illegible]	1.40	1.40	1.30	1.40		3,000
[illegible]	0.75	0.75	0.75	0.75	-0.02	4,000
長江實業	5.05	5.00	5.05	5.00	-0.10	24,000
力士地產	0.70	0.70	0.71	0.70	+0.03	10,000
鷹君地產	3.65	3.60	3.65	3.60	-0.10	23,000
恒生工業地產	0.21	0.21	0.21	0.21	+0.01	30,000
大昌地產	1.12	1.14	1.14	1.12	—	154,000
兆安地產	1.19	1.19	1.19	1.19	—	10,000
嘉年地產	4.20	4.125	4.20	4.125	-0.15	13,000
聯邦地產（A）	1.70	1.70	1.70	1.70	-0.02	10,000
和記地產	6.90	6.90	6.90	6.90	-0.10	3,000
成都地產	0.99	1.00	1.00	0.98	-0.01	268,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
[illegible]	1.13	1.15	1.15	1.13	+0.01	12,000
四海地產	1.35	1.37	1.37	1.35	-0.01	8,000
利安地產	1.09	1.10	1.10	1.09	+0.01	5,000
大生地產	1.29	1.31	1.31	1.29	-0.01	67,000
大寶地產	0.37	0.36	0.37	0.36	—	12,000
[illegible]	0.41	0.41	0.41	0.41	—	4,000
亞光地產	0.72	0.71	0.72	0.71	-0.02	32,000
[illegible]	0.40	0.40	0.40	0.40	—	4,400
[illegible]	0.19	0.19	0.19	0.19	-0.01	2,000
合和地產	3.00	2.975	3.00	2.975	-0.025	80,000
新鴻基地產	4.475	4.475	4.50	4.475	-0.025	28,000
恒隆地產	3.45	3.35	3.45	3.35	-0.05	31,000
[illegible]	0.61	0.61	0.61	0.61	—	31,000
南太平洋	0.56	0.58	0.58	0.56	+0.04	115,000
[illegible]	11.00	11.00	11.00	11.00	—	1,116
[illegible]	0.66	0.68	0.68	0.66	—	24,000
[illegible]	0.88	0.88	0.89	0.88	-0.02	18,000
[illegible]	0.38	0.39	0.39	0.38	—	62,000
[illegible]	0.235	0.235	0.235	0.235	+0.005	22,000
[illegible]	0.58	0.58	0.58	0.58	-0.02	26,000
[illegible]	0.83	0.83	0.83	0.83	—	5,000
[illegible]	0.81	0.84	0.81	0.81	-0.01	18,000
[illegible]	1.11	1.13	1.13	1.11	—	91,000
[illegible]	1.28	1.28	1.28	1.28	-0.02	8,000
新世界發展	1.28	1.29	1.29	1.28	-0.01	160,000
好世界投資	0.41	0.44	0.44	0.44	—	6,000
（工商類）						
怡和公司	11.30	11.30	11.30	11.20	-0.10	100,363
[illegible]	83.50	83.50	83.50	83.50	—	1,800
[illegible]	3.60	3.60	3.625	3.575	-0.025	247,950
[illegible]	0.95	0.94	0.95	0.94	-0.02	1246,063
太古洋行（A）	5.15	5.15	5.20	5.10	-0.10	60,000
太古洋行（B）	1.03	1.03	1.03	1.02	-0.01	10,000
會德豐（A）	2.15	2.125	2.15	2.125	-0.025	139,695
[illegible]	66.00	66.00	66.00	66.00	—	400
[illegible]	3.50	3.50	3.50	3.50	-0.30	5,000
[illegible]	0.40	0.40	0.40	0.40	—	4,000
[illegible]（A）	8.20	8.20	8.20	8.20	—	600
[illegible]	1.53	1.53	1.53	1.53	—	16,000
[illegible]	1.80	1.80	1.80	1.80	—	4,000
[illegible]	0.50	0.50	0.50	0.50	—	2,000
[illegible]	0.15	0.15	0.15	0.15	—	230,000
[illegible]	0.90	0.90	0.90	0.90	—	16,000
[illegible]	4.70	4.70	4.70	4.70	-0.20	4,000
生力啤	18.90	18.90	18.90	18.90	-0.10	3,000
[illegible]	6.25	6.25	6.25	6.25	—	10,000
[illegible]	2.05	2.05	2.05	2.035	0.05	13,000
[illegible]	1.81	1.81	1.81	1.81	-0.03	8,000
[illegible]	4.00	3.90	4.00	3.90	-0.05	17,000
[illegible]	2.10	2.10	2.10	2.05	—	84,000
[illegible]	0.86	0.86	0.86	0.86	+0.01	20,000
（百貨類）						
永安公司	12.20	12.20	12.20	12.20	—	3,000
[illegible]	1.86	1.86	1.86	1.81	+0.01	19,000
連卡佛（A）	4.50	4.50	4.50	4.50	-0.15	7,200
大利	6.50	6.50	6.50	6.50	—	1,210
（紡織類）						
南豐紡織	6.70	6.70	6.70	6.70	—	11,000
[illegible]	9.00	9.00	9.00	9.00	+0.20	2,000
南聯實業	1.86	1.86	1.86	1.86	—	45,600
[illegible]	11.20	11.20	11.20	11.20	—	1,100
（酒店類）						
大酒店	12.40	12.40	12.50	12.40	-0.20	3,800
[illegible]	2.50	2.55	2.55	2.50	+0.025	35,000
[illegible]	1.01	1.01	1.01	1.01	+0.01	26,000
[illegible]	0.86	0.86	0.86	0.86	—	72,000
美麗華酒店	16.50	16.50	16.50	16.50	-0.30	2,000

紗布商放賬持審愼　大宗買賣呈靜止狀

目前行情雖然未有變動　預料新春後市價難站穩

【本報訊】由於布廠及製衣廠尚未有較大量新訂單接入，訂購棉紗布匹已呈靜止狀態，目前棉紗布匹市價雖然站定，但商家認爲新春後價格將難保持而有局部下跌之勢。

昨據紗布商人指稱：現在棉紗布匹大宗買賣陷入靜止局面，主要原因當然是布廠及製衣廠未有較大量新訂單接入，且由於近來中、小廠欄洩者有所聞，在春節前一般未敢採取放賬售貨，現狀補給棉紗布匹則少之又少。價格方面，在表面看來尚可站定，但業內商家預料新春開市後將有局部下跌之勢。

棉紗方面，本港若干紗廠準備減產，空氣紡減產將較爲明顯，近期內產量將再降至去年九月以前水平。現在個別紗廠開出二、三月份交貨的十支空氣紡棉紗，每包二、五八〇元至一、五四〇元，相信新春後可能降至一、五〇〇元以下。

布匹方面，紡綢及T．C．布、燈芯絨價格仍穩，一〇〇×六〇紡綢胚每碼一元五毫五仙，一三三×七二紡綢胚每碼一元六毫八仙，一一〇×七六T．C．胚每碼一元八毫八仙。至於本港加工的一一〇×七六T．C．白布每碼二元三毫至二元四毫，染色T．C．布每碼二元五毫至二元六毫，來自日本的T．C．白布每碼二元九毫，色布每碼三元一毫，本港六四×一三四燈芯絨染色貨每碼六元三毫至六元五毫，已開抗末染色每碼五元九毫至六元二毫，牛仔布價稍下降，十安士每碼四元四毫至四元八毫，十三安士七五每碼六元二毫至六元六毫。

股市又露疲態　指數跌近三點

成交總值爲一千八百餘萬元　隆豐投資宣佈中期息六分半

每日股市

【本報訊】週一外圍行情無報，又沒有特殊刺激，市場人心疲淡，交投轉靜，成交總值僅一千八百七十三萬元，行情平疲暫淡，實乏善可陳。

昨市走勢，上午開市後，即見賣盤湧現，行情回落，上午一時恒生香港指數報三九二．二五〇，跌二．三二，上午收市時報三九〇．七四，跌四．〇八。午後，市况復淡，恒生香港指數下午報三九一．九〇，全日指數與前市比較，跌二．九二。校活躍股票收市價如下：滙豐收一六．九元，香港九龍燈收四．八七五元，九龍燈收一九．三元，中電話收二八．八元，九龍倉收一二．三元，置地收六．四五元，怡和收一一．三元，和記黃埔收三．六元，會德豐收二．一二五元。

工商界

昨日外滙牌價

（一律電滙價）

英鎊	出：八．九〇〇	入：八．七〇〇	無起跌
美元	出：四．六四五〇	入：四．五八五〇	無起跌
加拿大	出：四．二八七五	入：四．一八五	無起跌
西德馬克	出：二．一九八〇	入：二．一四〇〇	無起跌
法國法郎	出：九九五〇	入：九六七〇	無起跌
瑞士法郎	出：二．三四一〇	入：二．二七七五	無起跌
日元	出：一．九九五	入：一．九六〇	無起跌
人民幣	出：三七．七六	入：三七．九四	無起跌

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二三六九．一六，跌一一．七，公用類一四四一．〇五，跌六．八三，地產建築類二〇三．四四，工商企業類一四七．三六……

銀行對紡織製衣業貸款普遍採取審愼措施

昨活期拆息四厘八七五

【本報訊】昨日銀行同業拆息無甚變化，活期拆息四厘八七五，隔夜錢四厘六二五。

據銀行界人士指稱：最近個月來，紡織製衣業內中、小廠已有風險發生，外資銀行受到損失，故此對於信用透支全部收縮，信用良好的客戶雖然未有收緊貸放，但不敢增加貸款金額，等待新春後局面穩定，信用貸款方復常。

美電美鈔上落微

金價下跌五元半

息價平算收市成九三三

建築施工全面展開　鋼鐵近銷續增一成

日高拉力鋼每噸二二六美元

製品商銷力弱　糖市交投疏落

南韓貨近期續有充塲

酒樓經營困難日增

市場漫步

各途進口紙張　近期價格回昇

本港金鈔外幣行情表

一月九日（星期一）

（九九K金）	
開市	937.0
收市	933.0
最高	937.0
最低	932.1
（美鈔）	
大鈔	4.607
背鈔	4.601
（美電）	
最高	4.615
最低	4.613
（通天單）	
最高	4.612
最低	4.603
（日元）	
大紙（萬計）	191.50
細紙（萬計）	190.50

（雜幣）	
正鎊	8.95
澳洲元	5.22
加幣	4.42
加元（大）	4.35
加元（小）	4.18
菲幣（大）	0.62
菲幣（小）	0.60
大坡紙	1.92
細坡紙	1.90
馬來西亞元	1.95
新勞啤（百計）	48.50
葡幣（每元）	0.92
西德馬克（百計）	213.00
法國新法郎（百計）	96.00
瑞士新法郎（百計）	224.00
泰幣（百計）	22.20
台幣（千計）	114.00
荷蘭（百計）	204.50
仰光（百計）	25.0

商品期貨市行情

原棉（全日共成交四十六張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
三月	51.70／51.50	52.00	51.70	52.10
五月	52.10／51.70	—		52.13
七月	52.35／52.30	52.78	52.31	52.74
十月	53.50／52.50	—		53.50
十二月	54.50／53.50	—		54.25

原糖（全日共成交十張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
三月	9.40／9.33	9.39		9.39
五月	9.82／9.77	9.82		9.82
七月	10.00／9.91	—		9.99
九月	10.20／10.12	10.22		10.22
十月	10.45／10.35	—		10.45

每日公定現貨糖價八點五零美仙

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
好世界投資	0.39	0.44	12.82
南太平洋地產	0.54	0.58	7.41
恒生工業	0.20	0.21	5.00
力士地產	0.67	0.70	4.48
信德企業	1.13	1.09	3.54
寶福發展	0.64	0.66	3.13
中華巴士	33.00	34.00	3.03
廣聯企業	0.36	0.37	2.78
萬生	0.23	0.235	2.17
橡膠信託	1.78	1.80	1.12

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
九倉債券	113.00	104.00	7.96
[illegible]	0.42	0.39	7.14
亞洲航業	4.25	3.975	6.47
九倉認股證	14.70	14.00	4.76
[illegible]	4.90	4.70	4.08
嘉年地產	4.275	4.125	3.51
明輝發展	0.60	0.58	3.33
連卡佛A	4.65	4.50	3.23
[illegible]	0.63	0.61	3.17
華光地產	0.73	0.71	2.74

三人幫時運不濟

地產王曇花一現

南島來港　骨相心形　一見知

工商晚報聯刊　特別分類廣告

台灣名產　牛肉干　$19.00 六両　$34.00 十両　四店：尖沙咀・旺角・北角・灣仔

招請排字夜班技工

香港中文大學研究院第二次通告　工商管理碩士課程入學資格

香港聯合船塢有限公司　急聘能駕駛汽車渡海小輪船主及大偈

棉紗布交投轉淡

米行準備清賬

速效增肥藥上市

撞船事件各有過失
海事法庭多項建議
水翼船應改善雷達設備

【本報訊】海事法庭就「民德」號小輪與水翼船「飛騰」號相撞事件所草擬之報告書，對此事作出若干建議。

撞船事件發生於去年三月二日，在靈洲對開之海面，是日天氣大霧。

改善建議尤其與事件船隻的種類有關，包括以下數點：

㈠所有在香港海域以外行走的水翼船，均須安裝以指南針作穩定用途的雷達，如有需要，亦須安裝顯示船後情形的雷達；

㈡現裝置在「飛騰」號船上的雷達設備，須改善安裝位置；

㈢有關方面應考慮在船長、大管輪及大副的工作位置安裝耳機；以及

(五)現時有一個國際性的會議正在進行，以研究動力推動船隻各方面的操作情形，在未有任何結論之前，海事處及水翼船公司方面應該重新檢討船隻航行時間表，以便船上每一位工作人員在中午均可享有一段三十分鐘至四十五分鐘的休息時間，及適當的午膳設備。

至於「民德」號及類似船隻的構造方面，海事法庭列出兩項必要條件：一爲兩個相鄰的船艙，其中任何一個倘若發生水浸，在可能範圍內，該船應在任何傾斜角度下均能保持穩定，此外，船艙內不應載客，雖然船隻載客總額必須減少。

報告書亦建議類似「民德」號之小輪，甲板上不應設置救生浮泡，因爲在一艘三層高之小輪的頂層拋下救生艇，很可能導致水中的人士死亡或受傷。

此外，在上層甲板上用以承放救生裝置的設備，應該加以改良，方便船上人士將這等裝置放下海中，特別是當船隻已向某方傾側的時候，此舉更爲重要。

在類似「民德」號的小輪上工作的船員，均須接受較佳訓練，以便懂得如何協助乘客離開正告下沉的船隻，而且在意外事件中，每名船員均有指定的工作。

報告書指出，在該宗意外事件發生後，有人建議制訂某種形式的硬性「海上交通分隔措施」，以便離島小輪及港澳渡輪在預期視野不佳的日子遵守。

報告書中指出，海事法庭主張該等建議應盡快交與各有關港口委員會研究，以便在下一個霧季來臨前，付諸實施。

調查報告顯示，相撞原因是由於兩艘船隻在濃霧中超速航行，這次意外非因船上的設計錯誤造成，但「飛騰」號船橋上的雷達本可以裝在一個更佳的位置。

調查法庭對兩船的船長都予以責備。

調查法庭一共提出九十二項問題，其中卅一項係關於「飛騰」號，其餘的則與「民德」號的，卅三項則係關於「民德」號傾覆後，一名七十歲老婦因墮海而引起肺炎，不治斃命。

報告指出，「飛騰」號對該事件應負較大的責任，理由如下：

它已經由雷達獲悉，當時有另一艘船隻在附近，但它仍然以大約時速卅四海浬的「超速」速度航行；「飛騰」號雖然可以從雷達獲悉有另一艘船隻存在，但未有正當觀察雷達指示的資料，根據觀察雷達指示而提出的報告亦未有受到合理和合乎常識的利用；而「飛騰」號亦未有及早採取實際的行動；

「飛騰」號被指責的各項過失爲：不理會雷達上指示有目標物在對方而來，而在已減低的能見度中高速航行；不充份觀察雷達指示情形；及沒有採取積極行動來避免發生距離接近的情況。

「民德」號被責備的過失爲：當它聽聞另一艘船隻「民道」號發出濃霧訊號時，它並未減速或停止引擎或小心航行；未有及早發出足夠次數的濃霧訊號；及在閃避「民道」號後仍未減速。

「飛騰」號船長被指責爲在面臨發生距離逼近的情況下「沒有當機立斷能力」。該報告指出：「船長未有理會由大管輪供給他的資料，繼續冒險以不合理的速度航行」，「他雖然正確可見度從未能準確地計算出來，但他滿以爲可以靠自己的準斷能力，在可見度的一半距離將船隻停駛」。

報告說，導致撞船的原因是由於「民德」號在濃霧中超速航行及「飛騰」號在濃霧中超速航行。

報告書總結說，調查法庭並沒有受囑託處理兩名船長的航海執照事宜，而且認爲「無此需要」。它繼續指出：無論如何，兩名船長都應該因爲在濃霧中超速航行而須受責備，「超速」二詞乃按各船隻上所裝的儀器而異。

馬年紀念郵票 廿六日起發售

【本報訊】郵政局昨日宣佈：新發行的兩款馬年紀念郵票，將於本月廿六日起在各郵局發售。新郵票的特別首日封，則在星期四(十二日)起在各郵局發售，每個兩角。該兩款郵票，面額分別爲兩角及一元三角，圖案爲根據中國古代石刻所繪插之馬匹，由香港恒美商業設計有限公司設計。

馬年郵票爲郵政局以十二生肖爲主題而發行的農曆年紀念郵票中最後一套，第一套於一九六七年發行，用以紀念羊年。

兩款新郵票將於本月十九日上午九時卅分至下午四時卅分，在中區康樂廣場郵政總局大廈二樓公開展覽。

郵局發言人說：港島康樂廣場郵政總局、九龍彌敦道中央郵政局及梳利士巴利道尖沙咀郵政局均接受預約，爲首日封蓋印，但每次預約蓋印的首日封，不得少於十個。

凡欲利用此項服務的人士，可於本月十二日向上述三間郵局索取預約表格，然後將寫上回郵地址的首日封，連同填妥的預約表格及應付之費用，一併交予郵局。截止預約蓋印日期爲本月廿三日下午五時。蓋印首日封每個收費一元七角，此費用包括兩枚紀念郵票的價值及服務費兩角在內。

發言人說，預約蓋印的首日封，如屬投寄本港者，可於本月廿七日向原來辦理預約的郵局領回。如屬寄往外地者，除非已付足空郵或掛號郵費，否則將作普通平郵寄遞。

由本月廿六日(星期四)起，所有郵局將在櫃檯接受需要蓋印的首日封，用普通郵戳在首日封上打印後，隨即交回持有人，但郵戳上不會印有時間。

辦理這項服務附有下列條件：㈠祇受理採用「首日封」的郵件；㈡郵件以投寄本港者爲限；㈢郵件上不能有任何其他註銷印；㈣掛號郵件概不受理。

中區郵政總局、九龍中央郵政局及尖沙咀郵政局，本月廿六日亦將設置特別郵箱，方便在郵政局人員用手小心於首日封上蓋郵戳後，隨即投寄。

讀者捐助廖越文換腎

【本報訊】署名「單太」的善心讀者，本月七日交來本報一百元善款，指定捐贈予換腎的美國華僑廖越文，連前本報共收善款四百元。

廖越文，爲美國華僑，因患腎病而失去職業，經友人募捐集款，搭機來港，與由大陸來港的兄長進行換腎手術。

少女蕭寶蓮失踪

【本報訊】警方呼籲市民提供一名失踪少女的下落消息，該名少女於本月六日離開西環的住所後即未見返家。

失踪少女名蕭寶蓮——身高五呎二吋，中等身裁，膚色稍白，短直髮，細眼。

任何人士如獲悉該名少女的下落消息，請撥電話：五—四八八二三一·內綫卅五號，與西區警署聯絡。

圖爲失踪少女蕭寶蓮

去年聖誕郵件堆積高度 等於太平山卅倍

【本報訊】對於郵政局人員來說，去年聖誕是有史以來最繁忙的聖誕節。

在聖誕節前的十二天內，投寄的信件約有一千九百萬封，較前年同期多出二百萬封。

高級郵務總監狄信賢表示：「這批郵件堆砌起來，其高度等於太平山的三十倍。同時，來自海外的聖誕郵件數量，亦創空前紀錄；平郵多達十八貨櫃箱，空郵則達七十噸。由於倫敦機場有濃霧，部份從英國寄出的空郵郵件曾受阻延，但它們仍能趕及在聖誕節寄抵收件人手中。」

他說：「郵局的僱傭人員及郵差，都能有效地應付以上大量的郵件和將它們及時派送」。

週末賽馬配磅公佈
小人物人之陸驃驤
插班新馬均掛頭牌

【本報訊】本週末(十四日)賽馬，報名馬匹，編成十場，其中一場大班後備馬，仍有第三班一八〇〇公尺，押候下星期六(廿一日)舉行，本週末仍然跑九場，下午一時半開跑，有關詳磅昨由馬會評定公佈：

第二班的小人物、人之陸，第三班的驃驤，第四班的加威勇士，皆掛頭牌。

插班新馬受到重視，義勇軍盃第三班一八〇〇公尺，茲將馬會昨公佈配磅表列下：

第二班(第一組)

馬名	磅數	騎師	練馬師
小人物	[illegible]	[illegible]	羅
孖子	[illegible]	[illegible]	摩
浪濤	[illegible]	[illegible]	沈
銀禧皇冠	[illegible]	[illegible]	鄭
街老鼠	[illegible]	[illegible]	羅
醒呀	[illegible]	[illegible]	高
奪錦	[illegible]	[illegible]	譚
人之裕	[illegible]	[illegible]	譚
爽朗	[illegible]	[illegible]	殷
神槍手	[illegible]	[illegible]	施
驍騰	[illegible]	[illegible]	吳
更威害	[illegible]	[illegible]	摩
(後備)			
四隣飛	[illegible]	[illegible]	高
過山	[illegible]	[illegible]	摩
安雞	[illegible]	[illegible]	沈
達運時	[illegible]	[illegible]	米

第二班(第二組)

馬名	磅數	騎師	練馬師
確助	[illegible]	[illegible]	[illegible]
騰渡	[illegible]	[illegible]	[illegible]
求簽	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鴻福	[illegible]	[illegible]	[illegible]
得勝馬	[illegible]	[illegible]	[illegible]
多加力	[illegible]	[illegible]	[illegible]
樂福	[illegible]	[illegible]	[illegible]
飛鳳	[illegible]	[illegible]	[illegible]
百發百中	[illegible]	[illegible]	[illegible]
花旗林	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永明燈	[illegible]	[illegible]	[illegible]
勇驄	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(後備)			
舵手	[illegible]	[illegible]	羅
先惠	[illegible]	[illegible]	譚
英之寶	[illegible]	[illegible]	沈

第二班

馬名	磅數	騎師	練馬師
人之陸	一四〇	[illegible]	譚
新星月	一三七	[illegible]	蘇
永恒之光	一三四	[illegible]	張
百利	一三一	[illegible]	實

馬名	磅數	騎師	練馬師
快名駒	一三〇	浩德	布
福利實得	一三〇	告東尼	米
游奕	一三〇	白禮棣	吳
威龍	一二九	夏達	卡
鐵胆雄風	一二六	嘉遜	張
步步高昇	一二六	勞亦思	施
猛將	一二四	魏德禮	朱
柏趣	一二〇	潘納	沈
(後備)			
金碧	一三〇	摩加利	摩
寶花臣	一二六	鄭添	賓
飛驥	一二七	告東尼	米
長春樹	一二六	羅國洲	蘇
金必得	一二五	畢奇	摩

第三班 一八〇〇公尺(第一組)(義勇軍盃)

馬名	磅數	騎師	練馬師
驃驤	一三九	勞亦思	施
好勁	一三七	周松强	吳
豪爽	一三七	雷利安	譚
不波	一三三	摩加利	摩
澳洲霸樂	一三二	馬彼得	賓
百戰雄師	一三一	潘納	沈
馬來之寶	一三〇	何鑑森	陳
百家樂	一二八	甘保頓	高
致利	一二八	梁偉德	張
點金皇子	一二六	陳子銓	朱
良驥	一二五	劉同安	殷
核子天下	一二五	魏德禮	布
雞王皇	一二四	陳敏培	鄭
寶業萬歲	一二三	告東尼	蘇
(後備)			
龍城飛將	一二九	薛卓時	杜
百味	一二一	鄭添	賓
得運馬	一二八	摩加利	摩
吉祥	一二五	陳子銓	朱
寶城少俠	一二六	劉同安	陳
勝利之光	一三一	告東尼	張
神驥	一二七	梁偉德	張

第四班 九七五公尺

馬名	磅數	騎師	練馬師
飛馬王子	一四〇	白禮棣	高
金伯爵	一三五	雷利安	米
大寶事	一三四	羅國洲	蘇
安培	一三三	盧約翰	吳
花菓山	一三三	摩加利	摩
七好	一三三	浩德	布
奇驥	一三二	馬彼得	賓
常順	一二八	白禮棣	高
拔都雄風	一二二	陳子銓	朱
功夫	一二九	嘉遜	譚
銀禧	一二七	甘保頓	杜
新山城	一二六	甘保頓	羅
(後備)			
極之高	一三四	摩加利	摩
金元寶	一二五	陳子銓	朱
捷讚	一二九	浩德	布
捷達	一二八	馬彼得	賓
好發	一二七	摩加利	摩
時來運到	一二二	甘保頓	高
安弟弟	一二九	羅國洲	蘇
少年游俠	一二八	甘保頓	高
衛鋒	一二五	告東尼	賓
榮金	一二三	摩加利	摩
合益	(退出)		布

第四班(第一組) 一六五〇公尺

馬名	磅數	騎師	練馬師
加威勇士	一三六	繆沙	鄭
銀王子	一三四	雷文	殷
係得嘅	一三三	盧約翰	吳
眞好運	一二八	嘉遜	歐
威豪	一二七	夏達	卡
雪山	一二五	甘保頓	杜
滿園利	一二五	潘納	沈
寶源	一二四	陳子銓	朱
精英	一二二	嘉遜	譚
金鈴	一二〇	盧約翰	張
笑哈哈	一一九	畢奇	摩
必飛	一一八	馬彼得	賓
(後備)			
金門橋	一三一	魏德禮	朱
廿一點	一三〇	梁偉德	張
世界之寶	一二四	譚文就	歐
人之音	一二五	潘納	沈
揚威	一二九	摩加利	摩

第四班(第二組) 一六五〇公尺

馬名	磅數	騎師	練馬師
名駒	一三七	浩德	張
揚威耀武	一三五	繆沙	鄭
銀城	一三五	甘保頓	杜
更好	一三一	嘉遜	譚
爽快	一三一	摩加利	米
勤得	一三〇	羅國洲	蘇
遮打道	一三〇	白禮棣	高
福伯	一二五	畢奇	摩
鴻勝	一二四	潘納	沈
錦繡前程	一二四	劉同安	殷
友誼至上	一二三	薛卓時	陳
黃蜂	一二三	雷文	歐
(後備)			
丁財兩旺	一三三	譚文就	歐

馬名	磅數	騎師
金來	一三〇	甘保頓
金曾長	一二七	陳子銓
歡心	一二〇	章志榮

新馬(第一組) 一六五〇公尺

馬名	磅數	騎師
全勝	[illegible]	何鑑森
馬首	[illegible]	甘保頓
輝煌	[illegible]	潘納
百勝祿	[illegible]	簡元賢
愛我功	[illegible]	鄭添
高高	[illegible]	雷文
愛將	[illegible]	夏達
帝子世界	[illegible]	勞亦思
高就	[illegible]	陳子銓
彩得	[illegible]	摩加利
更夢運	[illegible]	繆沙
凡宜	[illegible]	白禮棣

新馬(第二組) 一六五〇公尺

馬名	磅數	騎師
中國功夫	[illegible]	摩加利
得威海	[illegible]	鄭添
也合	[illegible]	羅國洲
金虫	[illegible]	梁偉德
岸運世界	[illegible]	周松強
金發	[illegible]	浩德
更加功	[illegible]	潘納
麒麟旅	[illegible]	雷文
蔗影	[illegible]	繆沙
鹿司天下	[illegible]	畢奇
銀禧	[illegible]	白禮棣
三寶	[illegible]	夏達
(新馬通天後備)		
多機會	[illegible]	譚文就
及時雨	[illegible]	摩加利
羅賓漢	[illegible]	馬彼得
海產之寶	[illegible]	薛卓時
龍草	[illegible]	羅國洲
冠多利	[illegible]	告東尼
倩倩人	[illegible]	陳儀培
新龍產	[illegible]	羅國洲
安利	[illegible]	盧約翰
皇家令	[illegible]	夏達
大贏	[illegible]	摩加利
蒙娜麗沙	[illegible]	繆沙
世界至功	[illegible]	何鑑森
飛獵	[illegible]	盧約翰
珍有寶	[illegible]	潘納
美江	[illegible]	告東尼
較量	[illegible]	勞亦思
逍遙消春	[illegible]	白禮棣
樂勝	[illegible]	告東尼
必勝門	[illegible]	陳儀培
(退出)		
得勝	[illegible]	摩加利
勇進	[illegible]	畢奇
快得利	[illegible]	浩德
碧紗龍	[illegible]	杜保羅

六位非官守議員 巡視港島中西區

【本報訊】六名行政立法兩局非官守議員昨日巡視港島中西區時，視察果欄每日活動情形。

這六名議員是：張有興、高苕華、胡鴻烈、[illegible]、及[illegible]。

他們首先參觀安泰街的果欄，該果欄位在上環街市隔鄰，大約有生果商一百五十名在其中營業，每日檢入及售出生果約三百噸，營業額每年達到三十億元之鉅，其中部份生果是遠千里由美國及澳洲運到本港的。

各議員繼而前往永樂街永生大廈，由港島民政處及中西區民政主任馮澱祥介紹各業主立案法團的代表及業主互助委員會代表。

議員與該大廈互助委員會代表討論大廈內及該處附近的管理及治安問題。

六位議員獲得邀請進入該大廈某單位，與各代表認識。

各議員然後前往西環的西區社區服務中心，參觀各部門特該區居民提供的各種設施，包括一個育兒訓練中心及香港家庭福利會的一個辦事處。

該社區服務中心擁有一個禮堂，及若干供學生閱讀及有興趣人士使用的房間，但建築物破舊，需要儘早修建，以使能夠提供更多服務。

各議員在結束這半日行程之前，在民政處與區內居民代表商討地方興革及各代表特別關切的教育問題。

涉嫌搶槍行劫越柙疑犯
衛錦泉撞巴士斃命
法庭裁定死於意外

【本報訊】涉嫌在旺角首飾行劫而被拘控十項罪名之疑犯衛錦泉(廿四歲)，因押送途中與巴士相撞倒斃，昨在北九龍裁判署開庭聆訊，全案由九名證人出庭作供，三男陪審團退庭商議後，復出回報法官，一致裁定死者衛錦泉死於意外，案由羅濟士主持聆訊，並由李春輝督察引導證人作供。

昨由負責押運疑犯之警員李國興出庭作證供稱：事發當日，他與另一警員負責押解衛錦泉提堂，在庭內不能將疑犯扣上手銬，於是與另一警員將其押出庭外，衛即發難，將前面之警員推倒及擺脫他本人，拔足直向荔枝角道方面逃走，當即呼喊追出，他與其距離只有數碼，在死者未走出道時，在門口處有一西籍男子站着，他即用英語請其將死者截停，但遭死者推倒，因此而滑倒，衛此時已衝出馬路，轉向左面逃走，瞬息間，見有一巴士駛至，將死者撞倒，他及後追出，已見其倒地不起，後將現場封鎖，及召十字車到場，將死者送往醫院。

另一驗屍官梁海強出庭作證供稱：十月十八日，將死者衛錦泉解剖檢驗，證實死者因多處受傷致死，其頭部、胸部、肋骨斷折，係被車撞所造成。

再由當日駕駛巴士之司機出庭作證供稱：他有四年駕駛巴士經驗，事發日上午九時四十五分許，將巴士駛到荔枝角道巴士站停車後復開，沿荔枝角道向西駛去，在將到法庭門口時，見有一西籍人士站着該處，後便見一黑影衝出，時巴士在左面，他即將巴士停下，但已避之不及，該人被巴士撞倒，及後他即將巴士停下，有途人圍觀。

續由一負責調查該事件之西籍督察出庭作證供稱：死者衛錦泉在法庭拘留下而逃脫，此事之所以造成，皆因其不小心過路，於人無尤。

另一名押送警員陳成國出庭作供稱：當日上午九時四十五分，負責押送疑犯衛錦泉提訊，在過堂完畢後，在庭外，即被推倒，後見衛已拔足逃走，及後到荔枝角道，已見死者爲巴士撞倒。

福康春節團 報名人衆

本港康福旅遊社獨家舉辦之「春節台灣、馬來西亞、菲律賓、星加坡各地渡假團」，參加擠踴，經全部額滿，尚有少數名額，計下列各團，欲免向隅，請速報名：「台灣九天觀光團」一月十四日及二月十八日，依期一月廿五日分批出發，自設分社，獨家辦理，歡迎有証參加。「日本北海道雪祭八天觀光團」，依期二月一日出發。「日本本州大阪富士山日光觀光團」，依期二月五日(年卅晚)分批出發。「韓國日本東京日光八天觀光團」，依期二月五日出發。康福總社設於香港德輔道中萬宜大廈六二一二室，分社設於九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室，電話：H二五八一二三—四，K六七七四九一。

市政局音響圖書館 油蔴地一間昨啟用

【本報訊】九龍區的知音人士，將可以欣賞到自己喜愛名曲的機會，油蔴地市政局音響圖書室昨午開始啓用。圖書館事務委員會主席黃錫恩，在昨主持啓用儀式時表示：一九七六年，當市政局以嘗試性質在大會堂內設立首間音響圖書室時，祇期望該項服務乃滿足一種需要，事實證明該服務自始即深受港九廣大知音聽衆的歡迎。

黃錫恩說，爲更廣泛滿足此需要及擴展該項服務之範圍，圖書館事務委員會決定增闢兩所音響圖書室，昨午啓用者乃其中之一，另一所將於短期內在觀塘圖書館內。

他指出：本港年青一代對表演藝術及音樂日益愛好，而音響圖書室所提供之便利，對知音人士有一定之裨益。

擁有歐西唱片一千二百張，中西文唱片三百八十張，中西錄音帶二百卅卷的九龍首間音響圖書館，設在油蔴地市政大廈二樓。

該音響圖書館可供十名聽衆同時應用，較目前大會堂祇供五名人士收聽的名額爲多，至於收聽的費用仍是每天五毫，一名知音者每天可選聽一張唱片，或錄音帶。

音響圖書館開放時間是每星期二至星期五下午二時至八時，星期六則是下午一時至五時，逢星期日及星期一休息。

源和歡送陸禮富榮休

源和洋行常務董事鄭榮，日前在歡晚會上，致送紀念品——銀瓶添寶特級威士忌——予陸禮富，以感謝其在公司之多年服務，對源和洋酒部之業務發展及成功，有極大貢獻。該價值千五元之「銀瓶添寶特級威士忌」，是爲慶祝「錢益」家族釀酒三百五十年紀念而特別釀製，全世界祇有一千五百支，而其中祇有三十六支，在港發售。

圖爲源和洋行常務董事鄭榮致送銀瓶添寶特級威士忌予陸禮富。

塑膠業廠商會宴賀 丁鶴壽膺太平紳士

【本報訊】香港塑膠業廠商會昨舉行會議，並宴賀會長丁鶴壽榮膺太平紳士。

會議由梁知行主席主持，梁氏首先對塑膠業之去年輸出增長有所敘述及對來年展望表示樂觀，指出：塑膠工業去年輸出之二十六億九百萬，較前年輸出三十餘億，增幅爲百分之三十三，表現令人鼓舞，展望七八年，在同業致力發展新產品，增加外銷，輸出可望再擴進展。七八年度產銷估計增長率可約爲百分之二十左右。

繼由總務部長黃尚報告月來會務辦理經過。報告完畢後，通過上期議案，議決定期舉辦正月初十日聯合港九、潮僑兩商會共同舉行本業三商會當屆會員春節聯歡大會。會議完畢，聯歡宴會，恭賀丁鶴壽會長榮膺太平紳士勛銜，及邀請梁知用、梁鶴年兩位嘉賓，席間觥籌交錯，談笑融洽。

丁鶴壽會長，江蘇無錫人，係開達實業有限公司創辦人丁熊照先生之哲嗣，英才碩學，美國紐約大學畢業，歷任大社團、工商業機構要職，獻身工業，造福人群，歷任本會副主席、主席、會長等職，對塑膠工業，居功厥偉，此次膺任太平紳士，可謂實至名歸也。

被控行劫服刑囚犯 證供不足獲不起訴

【本報訊】一名在服刑中男子，因在一份供詞中有所透露，結果爲警方再次檢控，昨解維多利亞地方法院審訊，被告否認控罪，因控方只得被劫女傭作供，控方只得一份被劫供詞作證，因此在聆訊進行中控方將控罪撤銷，不提出起訴，被告乃須返獄中繼續服刑。

被告劉家和，廿一歲，被控於去年七月十九日，在干德道某號四樓入屋行劫一批外幣，五百餘元港幣，兩個手表及一枚鋼水筆。

一家四口 生活優游

馬來西亞旅遊發展局 港辦事處正式成立

【本報訊】香港與馬來西亞旅遊界將會有更密切的聯繫，馬來西亞旅遊發展局香港辦事處昨日已正式成立。

馬來西亞旅遊發展局創立於一九七二年八月，負責統籌公私各方面發展及促進旅遊事業。該局駐港辦事處已是其第八分處，主旨在介紹馬來西亞旅遊資料給香港市民，並協助本港旅遊界組織更完美的馬來西亞行程，同時更致力於加強兩地旅遊界的聯繫。

該局是馬方政府成立，所以一切資料提供，均屬免費，其駐港辦事處設於皇后大道中十六至十八號友邦行一二〇三—四室，電話：H二六六八六九。港民如有意到馬一遊，可向其諮詢有關事宜。

池正博士在港病逝

留德醫學博士，前國民政府制憲國民大會代表，參政員，國立中山大學、珠海學院等校教授池正(在宙)博士，自旅遊歐美回港後，息影九龍塘，近以疾發，入伊利沙伯醫院診治，不料忽然惡化，延至一月六日下午十一時廿分仙逝，享壽八十一歲。其男公子一在加拿大，一在台北，女公子一在美國，一在丹麥，已分別電知回港奔喪，出殯日期，可能在下星期三四，(一月十一或十二日)至治喪地方，預定在紅磡世界殯儀館。

社團動態

上水社團聯誼會

上水區社團聯誼會於本年一月八日下午三時正，在本會大禮堂，由各執行委員投票選舉正副主席暨各部門正副主任，現已順利產生，計當選首屆主席陳林培，副主席陳照輝、游位興，秘書主任劉永福、李達仁、陳錫顧，總務主任李勝、夏國良、譚炳林，財務主任陳暢榮、蔡王平、廖新業，福利主任楊湖正、劉昌、許仁平，文教主任楊燦源、張大文、陳林煥，康樂主任陳興、鍾雲、鍾中文，聯誼主任雷瀰、鄭生、李華，新界核主任張英、陳錦華、歐陽宗文等。其執行委員張中定、陳國榮、林是南、麥深棟等四位不受任何部門隸屬，俟下次大會議再由主席安排。

僑港白廟同鄉會

僑港白廟同鄉會，定本月十四日(星期六)下午七時，假座灣仔英京酒家，舉行成立廿八週年紀念第廿九屆新職員就職暨徵求會員出發典禮，有幸運抽獎，歌唱遊藝助慶。

長沙灣街坊會

長沙灣街坊會與深水埗康樂體育事務處聯合舉辦兒童運動日，前日上午九時至十二時假元洲邨球場舉行，由深水埗民政主任夏思義博士，西九龍區康樂體育主任汪陳美好女士，長沙灣街坊會理事長黃平漢主持開幕禮。

參加者有該區兒童約千名，比賽項目有時光隧道、百發百中、榕林穿心、地底快車、遊穿新衣、鐵餘陷陣、雙龍帶珠等，由深水埗區康樂體育主任譚伯行指導進行及頒獎。

元朗商會

元朗商會去年已退休秘書羅開泮先生，本月三日在瑪嘉烈醫院病逝，積潤享年七十六歲，元朗商會全體理監事已爲他辦理治喪，並於今日上午十一時卅分在元朗大陂頭信義會生命堂舉行安息禮拜，隨即出殯奉柩往歌連臣角火葬場舉行火葬禮。

中國鍼灸醫師會

中國鍼灸醫師會，昨假座中環月宮酒樓舉行第二屆理事職員就職，暨鍼灸班學員畢業典禮，並柬請社會賢達，社團首長光臨指導。行禮開始，理事長趙少樸宣佈開會，趙氏強調古法鍼灸治療疾病，我國已由上古時代啟始，追後不斷研究而愈精，世界各地醫學界人士對於千年流注的理論，尤爲注重，旋由吳博士頒發證書，由理事長趙少樸代表接受，學員畢業證書，由觀華前代表接受，方誦謝致答詞，副理事長王達人向吳博士致送紀念品後，主禮人及來賓先後致詞，隨由該會副理事長鄧義光代表答謝詞，儀禮隆重，禮成，拍照，筵開數十席，賓主盡歡。

民政署第四分區旅行

港島東區民政署第四分區爲提供區民正當康樂活動，促進鄰里，發揚睦鄰精神，特於昨東辦新界旅行聯歡。

是日上午八時半在健康邨前集合，分乘四部旅遊車出發，第一站抵達城門水塘，自由遊覽，再往大埔由花園並舉行多項康樂活動，由康樂體育事務主席卓学妍，副主任李廣林與邨內青少年舉辦集體遊戲。

隨後轉往上水雙龍城酒家午膳，席間並舉行幸運抽獎，獎品由各委員捐出，情況熱鬧。是次舉辦新界旅行聯歡，由東區民政主任陳恩林，四分區主席主持，參與聯歡者有：東區民政署聯絡主任馬國恒，副羅君瑞，四分區副主席鍾振威，陸文，東區實民關係主任鄧照光，四分區委員黃吳詠琪，呂康，健康邨第三期互委會主席黃慶琛、陳天華、羅志漢、麥松、高佩江、麥太、馮毓翔暨坊衆等四百餘人盡歡而散。

中興大學校友會

國立中興大學香港校友會，昨假九龍五月花酒樓設筵歡迎中興大學校友總會理事楊國平教授，參加歡宴者有該會會長黃炳鈞，副會長梁鼎、何鴻明；主席劉璐，副主席鄧恩承；委員吳季京、梁瑞麟、衛桂炎、潘業光、趙明華、温耀光、曾志偉、吳志危等。

楊國平教授來港訪問，係代表中興大學校友總會會長陳水逢教授向旅港校友會及黃炳鈞學長致送紀念品。在歡宴席上，主席劉璐致歡迎詞，繼由嘉賓楊國平教授報告校友總會近況，台灣地區經濟建設進步，並感謝歡迎盛意，在宴會上互相交換有關加強聯系問題，賓主盡歡。

先夫吳公鎮權府君於主曆一九七八年一月七日上午二時零七分在依利沙伯醫院蒙主寵召息勞享年四十八歲奉移紅磡世界殯儀館治喪謹定本月十一日(星期三)下午二時大殮並在該館大禮堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林基督教墳場謹此報聞

妻 吳黃禮常
子 守偉 守基
女 慧恩 凱恩
誼子 石耀偉
謹告

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡暢行道十號(連接火車站紅磡碼頭海底隧道口) 電話：三—六二四三三一(十綫)

通訊處：恩信製衣廠有限公司 電話：三—七二九五一一

警廉衝突案証人透露
廉署會接見被告 先後已超過十次

【本報訊】警廉衝突一案，昨續在中央裁判署審訊，由三名廉署外籍調查員作供，指出被告於去年二月開始，被廉政署接見十至十一次之多。

大衛佐治作供稱：他是廉政署調查員，於去年二月開始，曾接見被告四次或五次，其他調查員，亦曾接見過被告，所談及之問題，是有關旅行證件之事情，曾在檔案中看見被告之相片，但與現在之被告有些不同，因相片中之被告是有鬚及短髮，意外事件發生時，在現場看不見被告，而其中一幅是黨之相片，為他與被告面對面者，他當時不知何以看不見被告。

羅拔威爾遜作供稱：他是廉署調查員，當日意外事件發生時，看見一同僚被人包圍，其中一人為被告，隨後另兩名同僚退回辦公室，在開門時，亦有見被告在大堂中在大聲呼叫，但不知道被告說什麼。

米高蘇頓作供稱：他是廉署調查組其中一組之主管，當日意外事件發生之際，他看見同僚被救回辦公室時，被告站在門外兩三碼之間，在手舞足蹈及大聲呼叫，但另一同僚被人包圍時則看不見被告。

蘇頓續稱：廉署曾先後接見被告有十六次至十二次，另外相有通電話，均是相約時間見面，多數由他或另一同僚到他呼中心找被告，有時被告會致電來廉署，詢問是否要找他。去年十月廿八日意外事件發生之日，並無約定或要見被告的，不知何解，被告會突然到廉署，其他調查員如要接見被告，一律均要他批准，先後有八名調查員接見過被告，而他最後見被告之日期為去年十月四日。

蘇頓續稱：於去年八月份期間，他接見被告時，曾談及有關旅行證件之事，而他曾下令其他調查員接見被告所談及之問題，是有關廉政署正在調查之事件。

但蘇頓未有透露廉政署正在調查之事件的內容。辯方律師盤問蘇頓時稱：去年十月四日，他接見被告時，被告當時是否想取回旅行證件，蘇頓謂，當時被告並未有談及此事。

全案聆訊未畢，押候今日續訊。

被告唐頌熙，卅八歲，退職警長，被控兩項罪名：(一)十月廿八日，在中環夏愨道十號和記大廈七樓外降機大堂，與其他在逃人等，非法集會；(二)同時同地，與其他在逃人等，毆打外籍男子亞安德話，使其身體受傷。

緩刑期內犯案纍纍 黑飛判監六年一月

【本報訊】一在緩刑期中之黑底飛仔，又復糾黨持刀四出行劫，十得由多路酒店，卒於一次失手被擒，為警方控以六項行劫及一項傷人罪名。昨解九龍地方法院審訊，被告全部認罪，李扶連法官聆訊全案証供完畢後，重判被告共入獄六年一個月。

主控當庭指出：被告前曾犯有一次黑社會案底，被判入獄一月，緩刑一年，現在尚未期滿。

被告劉保除，十八歲，被控六項行劫及一項傷人罪，指被告於去年十一月六日至十二月十二日期間，分別在九龍馬頭涌道，美景街，九龍仔公園，龍翔道，太子道及啟德道等處，與其他在逃人等，行劫六名男女現款港幣二千九百九十二元，台幣二千五百元，金飾玉器十一件，金飾玉器一批，九個男女手表，一批墨水筆及原子筆等物，另使一名男子受傷。

控案情透露：案中一名原告女子王秀萍，住九龍城賈炳達道某號樓，去年十二月十二日下午二時四十五分，由外返家，走至樓門之際，為被告與另一男子閃出挾持一同入屋，加以綑綁搜劫，適有另一姓鍾男住客自外歸來拍門，被告開門納入，用刀指向該客，喝令跪低，鍾驚駭起抗拒，相與糾纏，於混亂中被刀刺傷手部，鍾大叫救命，被告與其同黨認為恐防事發不妙，倉皇奪門而出，鍾負傷狂奔下樓逃走，鍾負傷即尾窮追不捨，高聲大叫打劫，追逐至賈炳達道附近，有一警員巡至，帶警上前加入協助追捕，至沙埔道附近，卒將被告擒獲，警方在羈押嚴密調查結果，揭發與其他五宗劫案有關，乃併案落案檢控。

包裝行業指南 出版發售

【本報訊】香港包裝委員會新編之「香港包裝行業指南」現已出版。

包裝委員會編印此本書的目的，是要協助本港及海外的工業家獲知所需包裝物品的供應來源及其他與包裝有關的資料。「香港包裝行業指南」詳細介紹包裝製造商、包裝機器及材料供應商、包裝代理、包裝與加工服務機構、印刷商、設計師、廣告商、貨倉、付貨人及與包裝有關之所有其他行業，包括由設計以至製造與經銷，各界人士如欲購買「包裝行業指南」，請向工業總會設計及包裝中心查詢，電話：三—六五九〇六一。

天氣・潮水

吹清新至強勁北風，密雲，部份時間有陽光。

最高氣溫約為攝氏十八度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏十七度，濕度為百分之五十一。

高潮：上午十一時零三分，下午九時五十六分。

低潮：上午四時十八分，下午三時廿二分。

本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜水庫之存水量二千六百二十七萬立方米，本港各水塘存水量共一億五千八百零八萬立方米，即佔總容量百分之五十一點七。

去年同日之存水量為二億三千二百五十六萬立方米，即佔總容量百分之七十六點一。

工商署長左敦表示
共市紡品新協議 非如想像中惡劣

工商署長左敦表示，本港與共市簽定的協議沒有想像中惡劣

【本報訊】「由於港督麥理浩爵士私人的斡旋，香港紡織業代表團遠赴倫敦所作的努力，及本港代表在布魯塞爾的談判技巧和堅決的意志」使本港與共市的紡織品限制談判，最後結果並非如想像中惡劣。」

工商署署長左敦，昨日在香港總商會午餐會上發表演講時，作上述表示，並謂也許因為共市明白它們的要求太過份，也是其中的因素。

但左敦強調，在多種纖維協訂的立場來說，本港與共市簽訂的是一個壞的協議，協議中有數點事項是不在多種纖維協定的條欵內，在貿易立場來說，這協議已不是最壞的，因為除了輸往若干成員的數種類目外，製造商及出口商獲得的一九七八年配額，是相當於一九七七年輸出的數目。

在出口貿易來說，這項協議是不利的，因為這些佔本港主要出口類目，將來的出口增長遭受限制，換言之，由於本港紡織品於一九七七年輸往共市的成績並不理想，所以即時的影響並不大。但假若需求增加時，本港出口的增長機會便大大的減少。

左敦強調，無論如何，本港在布魯塞爾漫長艱苦的一星期並沒有白費，所簽署的協議條欵比共市最初要求的好得多，令本港去年七月與美國達成的協議比較，不失為一項理想的協議。

左敦表示：最重要是本港在談判中，獲得配額的出口管制權，共市想初草擬的協議是屬於入口管制性質，祇容許出口區加以些微的技術性協助，幾經辛苦，歷時多星期談判後才歸還本港，最後達成的協議，內容相當令人滿意，所以本港的代表團功不可沒。

最後，工商署署長指出：保護主義並不能醫治經濟衰退，雖然能產生短期療效，但結果祇能使情況變壞，像把一大瓶加入慢性毒藥的威士忌酒給一個病人飲用，危害推行的國家，亦殃及所針對的國家。

涉嫌在凱悅酒店刦遊客 泰籍華人青年押候審訊

【本報訊】一泰籍華人青年男子，涉嫌在尖沙咀凱悅酒店持刀行劫日本遊客，為警方拘捕落案，控以兩項罪名，昨解南九龍裁判署提訊，法官以案情尚待調查，徇控方請求，諭將案押候四日再訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告林新龍，廿歲，泰籍華人，被控兩罪：(一)一月七日，在九龍地區，行劫一名日本人一個手表；(二)同時同地，藏有攻擊性武器，兩把利刀。

一級田土督察 獲判無罪省釋
被控財富與收入不相稱

【本報訊】工務局新界政務署一名一級田土督察，被控於七三年間擁有財富與當時或過去之官俸收入不相稱，違反防止賄賂條例，昨在維多利亞地方法院審結，主審法官何健新在聆訊全部案情後，裁定被告人所控之罪名不成立，當庭釋放。

案中被告廣錦華，四十七歲，被控於七三年六月卅日在其控制下，擁有現金六萬四千五百七十一元七角五分，另三層住於新界之樓宇，兩間店舖及一塊土地之一半擁有權，與其當時或過去之官職收入不相稱。

主控陳述案情指出：控罪之內容，被告涉嫌控制下擁有之財富資產物業統計合共值十八萬二千二百六十五元，另銀行現金六萬四千五百七十一元，即全部資產共為廿四萬六千八百三十六元，而被告在過去廿三年之官職收入則為十三萬六千一百九十四元，斷然與官職收入不相稱。

辯方之証供則指控方之數字不正確及誇大，指控方沒有將被告將他擁有之樓宇租出所得之利益及他買賣樓花賺得之利益，加上他之收入一欄，且在計算樓宇價值時將一層價值兩萬多元之樓宇，估值為九萬元。

主審法官結果綜合雙方之証供後，將控方指控被告擁有之財富數字，接納為十七萬六千多元，而被告收入一項，則接納為廿萬另九千元，衡量兩方之証供，故裁定被告罪名不成立，當庭釋放。

用不對辦牛仔布付美
騙美金廿九萬 商人否認控罪

【本報訊】一名青年男子，被控於兩年前以銀行信用狀向上海商業銀行及永安銀行騙去美金廿九萬四千八百廿元，然後離港他去，去年九月間返港時即為警方商業犯罪調查課人員拘控，昨日解維多利亞地院審訊，被告否認控罪，案由何健新法官主審，由於案情部份控辯雙方達成協議，致控方祇傳召兩名銀行職員出庭作証，大縮短審訊時間，全案聆訊未畢，押候今日續訊。

案中被告劉漢宏，廿八歲，控罪五項：指控被告於七五年六月廿日至七月十八日期間，先後以五張信用狀向永安銀行及上海商業銀行騙得美金廿九萬多美元，並稱一批為數達四十多萬碼全棉質之牛仔布經已付運。

案情透露：被告與其兄於七四年間合作開設一間紡織品出口公司，並向工商署取得紡織品配額，公司與美國一間公司簽有合約，將被告人公司之出品全部由該美國公司任總代理，被告以公司名義先後在上海商業銀行及永安銀行開設戶口，七五年五月開始，被告之公司收到美國方面公司之定單達數十萬碼全棉質之牛仔布，該美國公司先付出定金八萬一千美元，餘欵待全部貨品付運後，即憑銀行發出之信用狀向銀行兌現，案發期間，被告先後五次持信用狀向銀行兌現，銀行方面結果先後將廿九萬多美元轉入被告公司戶口，然後被提取去，在此之前，被告與兄長因意見不合，致被告之公司沒有繼續生產全棉質之牛仔布，被告乃從其他工廠購得另一批牛仔布付運美國，七五年七月被告將全部欵項取去後即離港，後寄函到美國告知此事，表示他付運之牛仔布是不對辦的。被告是於今年九月間從外地返港時被捕。

家計會在屯門
向漁民宣傳兩個夠晒數

【本報訊】香港家庭計劃指導會將於明日在屯門三聖墟舉行宣傳活動，該次活動為家計會主辦之「漁民家庭計劃是你的訊息」運動的一部份，特別向水上居民宣傳家庭計劃的重要性。

該會助理總監林貝菲女士表示：明天舉行的宣傳運動，目的是提高屯門區漁民對家庭計劃的認識。家計會去年分別在香港仔、西貢、油蔴地及青衣島舉辦多項類似的宣傳活動，反應良好，接受家庭計劃的婦女為數頗多。

家庭計劃流動服務隊將到訪屯門三聖墟，向漁民解釋家庭計劃的重要性及廣播家計會歌曲「兩個夠晒數」，同時推廣工作人員亦到灣內各漁船，為漁民提供家庭計劃知識，並派送精美小冊和海報。接受家庭計劃的漁民更獲贈避孕物。家計會已在屯門三聖墟設有「避孕物料供應站」，由當地一間商店代理向居民供應避孕物。

江尚謝美蓮結婚

【本報訊】本港「美的鞋店連鎖有限公司」董事兼經理江尚，昨與謝美蓮小姐結婚，午間在天主教堂行禮，晚上在金冠酒家歡宴親友，然後赴菲律賓度蜜月。江君留美，獲工商管理碩士，謝小姐畢業心理科，現任日本商行秘書，志同道合，定卜百年諧老，附照為一對新人儷影。

降班馬

【又訊】馬會評磅員昨日評定上週賽後降班的馬匹，共有六名，其中四匹由第六班降入第七班，良於淘汰邊緣，因第七班馬跑到季尾仍未能升班，則便要被淘汰出局，該將降班馬名單列下：

第四班：直好、龍都（由第三班降下）。

第七班：好好日、福怡、萬里長城、赤劇（由第六班降下）。

第三班良駒 幸運兎開投

【本報訊】第三班馬幸運兎，定期公開標投，馬會宣佈：凡為馬會會員均可參加競投，投票定下星期一中午十二時三十分截止。幸運兎為一九七五年度馬，來自澳洲，五歲，騸色，雄性，十五寧，出賽以來有跑入四名：第一、第二及第三各一次，現隸佐治摩亞馬房。

歹徒冒勞工處人員 工廠東主慎防受騙

【本報訊】助理勞工處處長勞恭勳昨日再提醒各工廠東主須小心防範有人假冒勞工處人員。他說：「最近勞工處接獲工廠東主數次投訴，說有人冒充勞工處職員，並恐嚇他們說，如不給予一筆欵項，便會對他們採取法律行動。」

勞氏說：「該假冒者，自稱為勞工處督察陳國華，年約廿餘歲，高五呎七吋。」

勞氏強調說：「勞工處屬下職員，絕無獲授權索取或接受金錢。」「督察組之職員均備有政府身份証及許可証，貼有持証者之相片及載有姓名，各人均獲指示，在巡視工廠時，出示此等許可証以証明其身份。」

勞氏勸諭工廠東主應清楚查明視察人員之身份，倘有懷疑之處，應立即向警方報告，當覺得本身安全不會受威脅時，應在可能範圍內，設法阻延該可疑人士，等候警方人員到場。

防止痨病 人人有責
資助防痨 貧病受益

假文件騙美領館 圖獲旅遊簽証 兩人加控四十五罪

【本報訊】三名青年男子，涉嫌以假文件圖獲美國旅遊簽証，昨再在西區裁判署提訊，第一及第三被告共被加控四十五項僞造文件及行使僞造文件意圖行騙罪名，被告三人均暫無需答辯，押候至本月十六日再訊，以便警方可進一步指示，仍准首被告以一千元，次被告以三千元及第三被告以三千元保釋出外候訊。

三名被告：(一)陳智仁，十八歲，旅行社職員；(二)張志雄，廿一歲，無業；(三)潘達明，廿一歲，學生，控罪三項，首項告首被告，次項告第一、第三被告，第三項告首被告與在逃人，控罪內容均指各被告於本年六月一日至十一月一日期間，以假文件意圖騙取旅遊簽証，欺騙美國領事館。

昨加控首被告十一項僞造文件，卅三項行使僞造文件罪名，指其於七七年六月一日至十一月一日期間，行使僞造証明書，簽証，薪俸稅單及物業稅單等，意圖行騙，第三被告則被加控一項控罪於上述期間，僞造証明書，意圖行騙。

屯門74號地段工業大廈．面向洪祥道及興旺街天后廟．四面單邊，每層三萬五千餘呎，分四單位，每單位五千餘呎至七千呎．一九七八年四月完成入伙．地點佳．設計佳．材料佳．工作佳．收租自用均佳．誠為最理想難得投資機會．特備二十七大小車位廉售．凡購買一單位即配售一車位．先買先得．售完即止．歡迎駕臨地盆參觀選購

辦事處：九龍彌敦道72號昌興大廈九〇二室
電話：三—六七三〇九一至四

捷威旅行社

台灣豪華團 阿里山九天遊$1790 住圓山，芝蔴等大酒店 暢遊台北．烏來．野柳．花蓮．梨山．日月潭．阿里山．高雄等名勝． 日期：逢星期六出發 及2月5,6,7,8,9,10日

台灣酬賓團 墾丁九天遊$1490 暢遊台北．烏來．陽明山．故宮．花蓮．梨山．台中．澄清湖．墾丁公園等名勝． 日期：逢星期六出發 及2月7,8日

台灣豪華團 阿里山七天遊$1590 暢遊台北．烏來．芝蔴城．石門水庫．野柳．花蓮．梨山．澄清湖．高雄等名勝． 日期：逢星期六出發 及2月5,6,7,8,9,10日

台灣豪華團 芝蔴城四天遊$1090 暢遊台北．烏來．陽明山．故宮．野柳．北投．石門水庫．芝蔴城等名勝． 日期：逢星期五出發 及2月4,5,6,7,8,9,10,11日

歐洲 全程二十三天$8800 暢遊荷蘭，德國，瑞士，奧大利，意大利，法國，倫敦等名勝． 日期：3月23日

北歐 全程二十四天 $8800元起 暢遊哥本哈根，柏林，漢堡，漢摩斯，奧大利，瑞士，法國，倫敦等名勝 日期：3月25日

曼谷 五天團 $1510 七天團 $1790 三晚夜總會，享受一流 暢遊水上市場，玫瑰花園，芭堤雅，珊瑚島，清邁等名勝． 日期：逢星期六出發 及2月5,6,7,8,9,10日

泰馬星 十一天團$2890 付價低廉，超值享受 暢遊三邦，十餘名城 日期：2月4,7,18日 3月4,17日

馬星 七天團 $2450 暢遊吉隆坡．雲頂高原．馬六甲．怡保．檳城等風景名勝． 日期：2月8,11,22日 3月8,21日

日本滑雪 六天團$2290 暢遊東京，富士日本遊園新宿．上野．日光．湯元等名勝． 日期：2月5,6,8日

美加 十五天豪華團$7850 暢遊夏威夷．洛杉磯．和路迪斯尼樂園．聖地牙哥．三藩市．溫哥華等名勝地方． 日期：2月4日

韓國阿里朗 四天團 $1750 住宿朝鮮及華克山莊大酒店 暢遊華克山莊，板門店，民俗村，皇宮及秘苑等名勝． 日期：逢星期六出發 及2月7,8日

韓台 七天聯遊$2190 住宿朝鮮．圓山等大酒店 暢遊華克山莊，板門店，民俗村，陽明山，故宮，烏來，野柳，北投等名勝． 逢星期六出發 及2月7,8日

韓國日本 九天聯遊$3350 暢遊板門店．華克山莊．民俗村．大阪．京都．名古屋．富士山，箱根，橫濱，東京等名勝． 日期：逢星期六出發 及2月7,8日

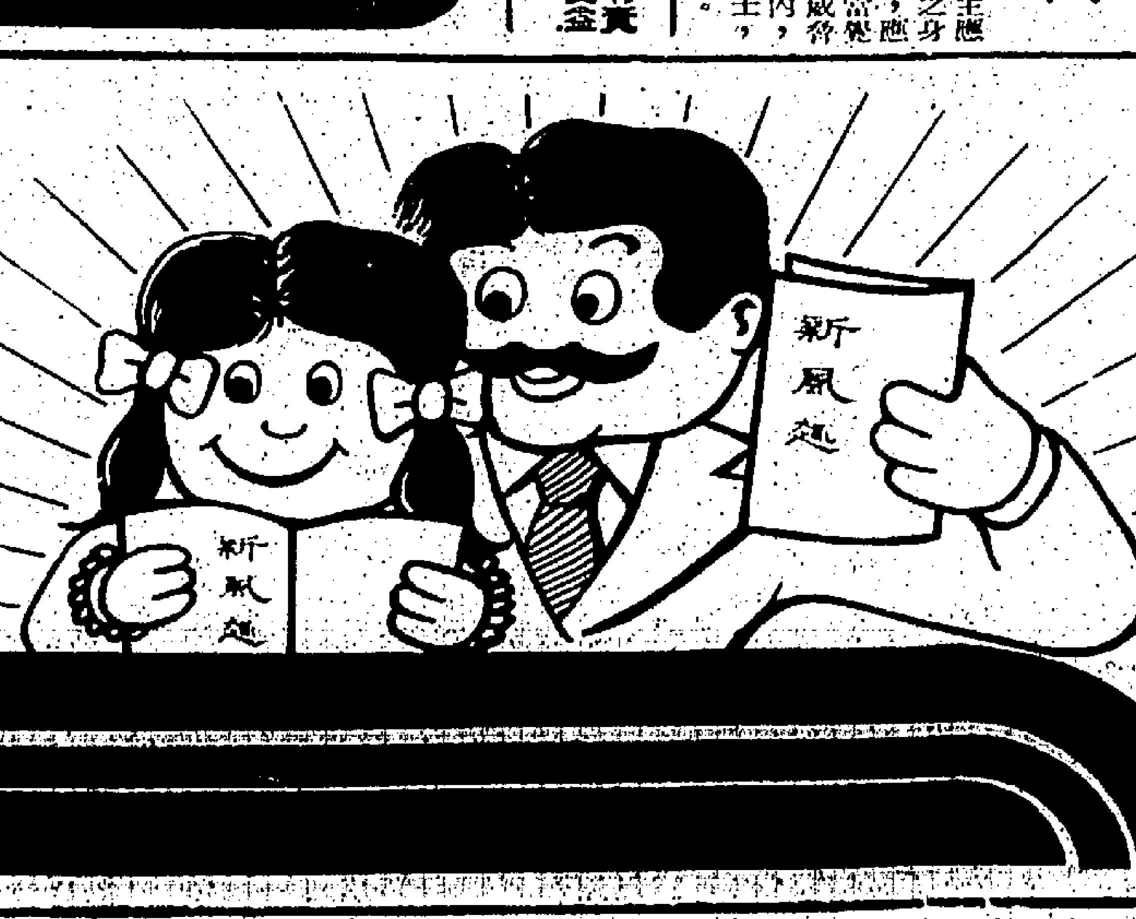
菲律賓 六天團 $1390 七天團 $1290 日期：2月4,5,6,7,8,9,10日 3月4,18,23,25日

韓國日本九洲 九天豪華遊$3390 暢遊漢城，華克山莊，福岡，長崎，熊本，阿蘇火山，別府，大阪，富士山，箱根，東京等名勝． 日期：2月4,5,7,9,18日 3月4,18,23,28

日本本洲 六天豪華遊$2580 暢遊大阪市．奈良．京都．名古屋．富士山．箱根．伊豆．鎌倉．東京等名勝． 日期：逢星期二出發 2月11日

日本關東 六天超級團$2290 暢遊東京．日光．富士山．箱根．伊豆．上野等名勝． 日期：2月5,6,8日

新風趣週刊
每週五隨工商晚報附送的大眾刊物
內容豐富・多姿多彩・電視節目
包羅萬有・大眾刊物・老少咸宜



律政司入稟高院 追討呂樂千萬黑錢

【本報訊】律政司昨入稟最高法院，要求追討退休總華探長呂樂一筆贓款，數目達九百九十三萬八千二百二十七元。

原訴人律政司，與訟人呂樂，又名呂燕樂。

律政司提出三項要求：㈠交出上述九百餘萬元「黑錢」；㈡臚列一份收規清單；㈢求法庭頒令……

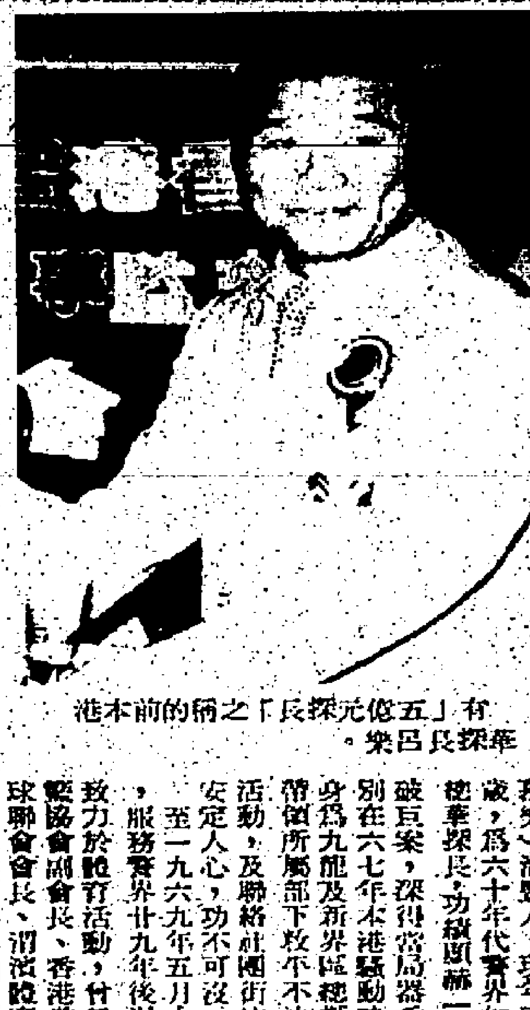
……與訟人呂樂，從一九四〇年十月九日至一九六九年五月十六日期間，身為公務員，以不同方法接受贓款，包括向小販、賭檔、娼竇、妓寨、不採取拘捕行為之一酬金及收取款項，作為推薦升級之用，而任職公務員廿九年之呂樂，其薪酬僅為十七萬六千四百五十三元一角九分，但在一九六九年五月十六日期間，估計其財產超過一千萬元。

與訟人呂樂，在香港最後報稱之地址，是九龍美善同道九十九號樓上，是於一九七四年十一月一直未有在港露面，目前有跡象顯示呂樂是匿居於台灣。

律政司入稟於高院之檔案部，並限令與訟人呂樂於入稟之日起，八日內要向法庭報到，否則律政司將採取進一步之行動。

由於呂樂現時不在香港，律政司昨在總督司內庭申請將控狀傳票交由呂樂在港之子代收，結果獲得批准。

「五億探長」傳奇人物 六十年代喧赫一時



有「五億元探長」之稱的前本港華探長呂樂。

【本報訊】呂樂（原名呂燕樂）海豐人，現年五十七歲，為六十年代警界知名的總華探長，功績顯赫一時，曾破巨案，深得當局器重，特別在六七年本港騷動時期，身為九龍及新界區總探長，帶領所屬部下救平不法之徒活動，及聯絡社團街坊會，安定人心，功不可沒。

至一九六九年五月十六日，服務警界廿九年後退休，並致力於體育活動，付任亞洲籃球協會副會長、香港業餘籃球聯會會長、消遣體育會會長、呂氏宗親會理事長等職。到七四年十一月間離開香港，作海外寓公，旋為廉政公署列入逃亡貪官名單。

這位號稱擁有五億元財產的前本港華探長呂樂，於一九四〇年加入警界，當時祗是一名警員，後五一年才升為探目，自後便官運亨通，五五年升為高級探目，三年之後，即五八年再升為新界華探長；六二年出任港島總探長，同年獲英女皇頒發服務良好勳章，直至一九六九年五月退休。

呂樂在任職期間，付屢建奇功，掃蕩黑社會更為出色。一九五五年可說是他的轉捩點，當時他祗不過是駐守深水埗的二級探目，在調查一宗黑社會案件中，經過多月的跟蹤偵查，結果獲悉一批十四K黑社會份子在鑽石山區內學校舉行兄英大會，呂樂得此良機，遂不動聲色，率隊拘捕，使百多名黑人物正在「鴻門大會」之際一網成擒，自後即因功升為高級探目。

有「教父」之稱的呂樂，自退休後即頻頻來往台灣及加拿大之間經商，據一項保守的估計，他擁有的財產達五億元之鉅。

在退休前一年，呂樂已移民加拿大，定居溫哥華四十四街西邊一幢洋房，據估計他在那裡的資產達一千二百萬加幣（約六千萬港元），大部份集中在地產投資，地產公司其中有六名成員，為前任本港的警務人員。

事實上呂樂留在本港的資產極為有限，大部份為不動產，包括較近轉手，座落在沙田「博雅山莊」的行宮，裡面裝飾富麗堂煌，設備極其豪華，儼然一座宮殿。單就這座佔地甚廣的行宮，價值已超過五百萬港元，此外九龍一間酒樓，及部份物業亦是他名下的財產，總值亦逾一千萬元。

一九七六年十二月四日，廉政公署根據防止賄賂條例第十節，並由法庭簽發一項拘捕令，將呂樂通緝歸案，指他涉嫌擁有財富與官職收入不相稱。

早於這道通緝令發出前數月，由於前本港華探韓森在加拿大被捕，呂樂見加拿大亦非安居之地，已將名下部份的不動產移往台灣，並在台南定居。

此項消息結果獲得台灣一家晚報的證實。該報章指出，呂樂與留居台灣的前本港警務人員以經營出入口生意及地產投資為主，並在當地開設酒樓夜總會。由於他在當地循規蹈矩，並無任何引渡條例協議，當地的警局並未對呂樂採取任何行動，祇予密切注視而已。惟呂樂仍可每隔六個月自由出入境一次。

在台灣的眾涉嫌「貪官」當中，論財產、論名氣，呂樂亦儼然是他們的領袖，因而有「教父」之稱，生活甚優悠寫意，初期亦極盡奢華，揮金如土，據接近他們的人士稱：呂樂與這些同僚，在北投集資開設一間私人會所以供娛樂之用，他們在台灣各地亦時有會面。

港澳警方合作 破郵寄運毒集團 一主持人在澳落網

【本報訊】本港海關調查科，日前聯同澳門警方，破獲一個國際運毒集團，一名涉嫌為運毒集團主持人，已在澳門落網。

被破獲的集團，是專門利用毒品帶家及郵包方式，自馬來西亞檳城偷運熟鴉片來港澳販賣。

海關調查科主任助理山饒照，昨晨在總部向記者表示：調查科於上月十二日，在機場檢查兩名自檳城來港男子，搜出廿三磅熟鴉片，經調查後，海關人員相信這批是一個國際性運毒集團的帶家，並懷疑以澳門為活動基地。

上月廿八日，駐郵局海關調查科人員，發現兩個寄自馬來西亞檳城的郵包，內藏有熟鴉片，其中一收件人為本港大埔區姓歐女性，另一則為澳門黑沙環姓周女性，郵包上字跡相同，海關人員相信有同樣毒品繼續運來，於是不動聲色，與澳門警方聯絡，決定讓包裹寄往澳門，經澳警監視收件人後，終捕獲兩男一女，其中姓黎男子，懷疑是運毒集團的負責人。

海關調查人員，在記者會上陳列該件由檳城寄港的運毒郵包，該郵包內藏有廿包用雙層塑膠袋包裝的熟鴉片，共重八磅半，時值十二萬元。

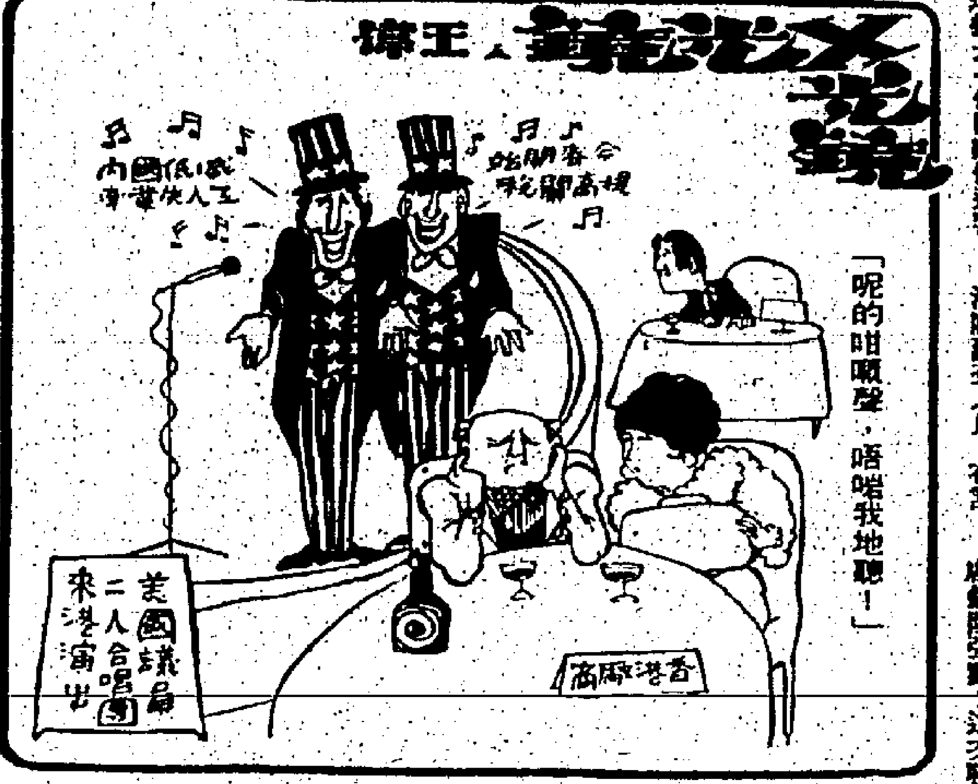
該郵包封面用黃色牛皮紙包裝，由馬來西亞檳城日本橫街四十九號歐文寄出，香港收件人乃大埔舊墟街五十×號二樓歐桂容姑母，郵包上寫明為咖啡粉。

海關調查人員經調查後，發現收件人歐桂容，是日前在機場被搜出毒品被捕男子的岳母，相信她是遭毒販利用。

這次聯合澳門警方破獲運毒集團，是海關與澳警的首次合作，該集團相信是一個中型組織，入口毒品大部份供應本港，餘供給澳門，此案中本港共有三名男子因涉嫌運毒被捕，其中一人被判囚兩年另九個月，另兩人在審訊中，澳門警方拘捕的男子，疑是集團的主持人。

本港海關人員破獲包裹藏毒案，圖為藏有大批熟鴉片的郵件。（本報記者攝）

圖為海關人員搜獲自檳城寄出的毒品郵包。



三匪劫粥店 掠走二千餘

【本報訊】荔枝角道三〇四號西湖粥麵家，昨凌晨被三名分持一枝手槍兩把利刀的劫匪闖入，將六名店員綑綁，劫去現款二千四百多元。

劫案發生於昨晨二時，三名持械劫匪搗毀酒樓後門入內，指嚇在樓下留宿的三名員工，押上四樓的員工宿舍，將宿舍內另三人叫醒，然後逐一綑綁。

劫匪逐張床位搜索，又取去各人衣袋內的財物，劫走現款二千四百餘元及手錶數隻逃去無踪。

六名員工於稍後脫綁報警，警方現正追緝三名年約廿歲至廿四歲劫匪。

澳門嚴懲非法份子 黑幫最重判監八年

【本報記者澳門長途電話】澳門立法局通過一條嚴厲法案以制止當地激增的犯罪案件，尤其在去年聖誕及新年假期中，許多外來的遊客包括本港市民，在酒店和街道上被人劫去財物。

該法案的主要內容，主要針對那些加入黑社會組織的非法份子，會被判入獄三至八年不等。

北角寶峯園兇殺案 牆上血掌印 成重要綫索

在鯽魚涌寶峯園中遇害的風塵女子黃燕。

【本報訊】警方兇殺組人員，在北角寶峯園A座內兇殺案現場，有了突破性的新發現，昨日下午三時，大批蓋帽子警員和兇殺組人員，在該大廈後梯發現了一些可疑的血漬，同時，又在七樓A二號外的牆壁上，發現了一個駭人的血掌印。警方現正懷疑殺人的兇徒在行兇後，沿樓梯逃走。

同時，警方人員在現場搜索證物，已經過了二十四小時之久，凶宅外的過道處，仍有大批警方留守。

警方發言人表示，該案發生後，警方各部門已全力展開偵查，但并未有任何人因該案被捕。

在場調查的警員，對該案似充滿信心。所以，直至目前仍未懸出緝紅賞格。在警方整日偵騎四出中顯已有了頭緒，現場檢出的證物，頗有助於警方人員的調查。

死者黃燕，於一九五九年以「江懸心」的藝名在標標舞廳開始過銀燈蝴板的生活，那時她只有十九歲，很快，她便跟一個相好的男子生了一個女孩。

當年紅透舞海 突然看破紅塵 日常敲經唸佛

一九六一年，她成為金鳳池舞廳一位紅舞娘，她有美好的身段，嬌媚的容貌，再加上花班技巧，使很多人拜倒石榴裙下，一個年青貌美的人，帶來了旺條，但因為持靚生驕，開罪過捧場客。

這位風塵女子後來離開了金鳳池，改到金馬舞廳去，然後轉到加美舞廳，再後去新加美舞廳。她在不同的地方出現，也有不同的藝名，如：江懸心，白海倫……。

一九七二年，她在富士舞廳亮相。但一個月之後，突東渡扶桑，因此有人相信她到日本去施行人工流產，也有人說她祇是暢遊櫻花羈地而已。

此後，有一段日子沒有在歡場中露面，她跟了另一男子共賦同居。不過，可能由於她豪賭揮霍，容易掙來的錢，也很容易的花掉了。

一九七七年三月十八日，她重操故業。但半年後，她又離開了新加美舞廳，而於九月十六日，又在富士舞廳出現，她并未受年紀的限制，反而累積了經驗，交上了許多豪客，她跟一位姓梁的男友過從甚密。兩個多月前，她變成了這位梁姓商人的禁臠。直至她被發現倒斃在床上。這位[illegible]的風塵奇女子，已由一股濃烈的脂粉香，變成嗆人窒息的腐爛屍體氣味。

消息透露，鯽魚涌英良道一〇九〇號寶峯園A座十九樓二號，是黃燕的自置物業，上址兩房一廳陳設華麗。但被發現時，連抽屜都被人家打翻了。

與黃燕共事過的人表示，她最近看來對世事有點「睇化」，已不像以往的豪賭，加上不乏捧場客，所以，肯定她是有積蓄外同時也找到一個有「實力」的捧場客，心情轉變，由絢爛而歸于平淡，進而「皈依我佛」，每天都要抽一個時間誦經唸佛，這也可說是人性的轉變。

據悉，黃燕的母親居住九龍。她的女兒則寄居銅鑼灣禮頓道禮誼大厦。

警方目前以集中注意力在一位姓梁的男子身上。由於前天晚上，警方人員在調查時，曾有一名姓梁的男子來電話，聲稱找尋死者，但他跟警方人員通過不了兩句話，便掛上了聽筒。

據悉，到了昨晚深夜案發現場仍由大批警員駐守，調查工作正在進行。

梯間箍頸 兩匪掠千餘元

【本報訊】旺角長沙街一名住客，甫出門在梯間即被兩名匪徒箍頸行劫，不但財物兩空，混亂中且被人打腫左眼，割傷頭部，賊人得手後逃去無踪。

昨晚七時許，旺角長沙街十號三樓梯間，一名四十歲姓林住客在昏暗中，突然被兩持刀男子從後箍頸，事主在反抗時其左眼被人擊傷，頭部並中刀血流滿臉。兩賊乘混亂中搶去事主腕錶及一千三百元現款，得手後狂奔而去。事後附近居客代為召警，到場調查，但未有所獲。

三賊劫酒樓 綁起七夥計 掠財物萬餘

【本報訊】三名悍匪，昨日凌晨潛入油蔴地佐敦道一間酒樓，將七名留宿伙記綑綁，共掠去萬餘元財物，得手後逃去無踪。

被劫的酒樓為佐敦道卅九號美賓樓，昨日凌晨二時十五分左右，三名年約廿五歲的劫匪撬開酒樓後門女廁的氣窗，潛入屋內，然後從廚房取去利刀，指嚇七名正在熟睡的伙記，將各人一一綑綁，然後大肆搜掠歷一小時多，劫去九千七百五十一元現款，及五隻手錶，得手後逃去無踪。

各事主事後掙脫綑綁，並致電報警，惟當警方趕至調查時，匪已逃之夭夭。

警方現呼籲曾目擊劫匪潛入行劫的事主，與油蔴地警署聯絡，電話三一三〇一二二一，內綫卅六號，或任何警署均可。

休班警探開槍傷人 聖誕舞會中與人口角 在高院受審押候今續訊

【本報訊】一九七六年聖誕夜，尖沙咀重慶大廈金都城夜總會發生一宗休班探員在跳舞狂歡中與人發生衝突拔槍向對方轟射，一青年中槍受傷，事後該探員被警方控以開槍傷人罪，此案昨解由高院按察司丁禮廉聆訊，因控方證供未完，押候今晨續訊。

被告男子鄧兆麟，廿九歲，現役探員一〇二六一號，被控於七六年十二月廿五日，在尖沙咀彌敦道重慶大廈金都城夜總會內開槍向青年黃志偉（十七歲）轟射，意圖使其身體遭受嚴重傷害。被告由莫若志大律師代辯，檢察官雅丹士主控，陪審團由四男三女組成。

主控申述案情說：被告為現役警探，在七六年聖誕前夕，休班後與妻及一同僚探員夫婦及友多人到尖沙咀重慶大廈金都城夜總會飲酒跳舞至凌晨三時許，由於聖誕狂歡，被告已飲了不少酒，當其與妻在舞池跳舞間，因與傷者黃志偉發生碰撞多次，雙方初而口角，繼而大打出手，被告被人一拳擊倒於地，因而拔出配槍及手銬，跟着砰然一聲，傷者即中槍，子彈由左胸射入，從背出，彈頭竄於附近一待應妾文之腳，亦受微傷，夜總會中人報警，警方到場將傷者及被告送往醫院，結果被告留醫一星期，傷者則至本月始出院，傷者為一特約演員。當晚與女友陳少厲及友人到上述夜總會跳舞狂歡。

小甘迺迪談觀感 大陸人民無自由 工業落後經濟一團糟

美國參議員愛德華甘迺迪（左二）與妻兒抵港，攝於邊界羅湖橋頭。（美聯社圖片）

【本報訊】前往中國大陸訪問兩週的美國參議員甘迺迪昨在機場舉行記者招待會時強調：中國大陸仍是一個封鎖的社會，對於人民言論的自由有非常嚴密的限制。

甘氏舉例稱：家庭的團叙在人權方面是一件非常重要的事，所以基於此一原因，他曾要求中共領袖考慮批准若干有親人在美國的中國人民前赴美國團叙，這些中國人民要求甘迺迪協助他們。

他說：美國人民認為家庭團叙是一種基本人權，因此十分重視，所以他基於這項理由，要求中共領袖早日批准需要赴美團叙的中國人民的申請，但中共領袖未有即時答覆。

他又說：他個人與美國人民認為中華民國在台灣及其他主要問題亦是使美國和中共關係正常化無法實行……

甘氏表示：中共目前工業仍然相當落後，加上中國大陸目前政治和社會動亂，所以對於成為一個工業國仍然有待……

在四十五分鐘的記者招待會中，甘迺迪表示在中國大陸十四天行程中，他與同行人員曾訪問工廠、大學、……

記者問及如果中共與美國關係正常化後，美國會否繼續給予中華民國軍用武器時，甘氏說：美國人民現時正享受着繁榮與自由，他相信美國人民是願意將這等享受，給予其他國家的……

人民。

甘迺迪昨午由大陸抵港，停留三小時後，則起程過境日本返回美國。

在大陸十四日的私家訪問中，他曾晤中共「副總理」鄧小平，「外交部長」黃華與「外貿部長」李強。

旅行社經理被控騙機票 准保釋候訊

【本報訊】一旅遊社經理，涉嫌行使空頭支票詐騙廿五張機票，價值一萬八千餘元，事發被控，昨解上西區裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，將被告押候四日再訊，論准被告以二萬元現金人事各一保出外候訊。

被告黃兆賢，四十三歲，旅遊社經理，被控罪名：一月四日，在中區安樂園大廈一間旅遊社，行使一張空頭支票，詐騙二十五張機票，價值一萬八千零六十八元。

冷流南下 黑球懸掛

【本報訊】由於一股強勁的冷流南下，天文台昨晚八時十五分，懸掛強烈季候風訊號黑球，表示有一股強烈的季候風，將由北面吹襲本港，預料今日的天氣會普遍轉涼，氣溫下降。

據天文台報導：一股強烈的反氣旋，籠罩着中國大陸及其鄰近海域，冬季季候風正籠罩華南沿岸，並正在加強。

預測今日天氣：吹和勁至強烈的北風，初時密雲，部份時間有陽光，最高氣溫約為攝氏十八度。大氣轉涼而乾燥。

工商署破獲偽冒牌手表

【本報訊】工商署昨日表示：該署在上週五破獲一個製造冒牌手錶配件，三名男子涉嫌有關，現正協助調查中。該署一名發言人稱：在不斷的偵查下，貿易調查科人員接獲情報，於上週五在港九多處地點作突擊搜查行動，結果檢獲六百五十七隻疑屬僞商標，及假商品說明的手錶。

港九各界僑團擁戴 蔣院長競選總統

【本報訊】港九各界僑團連日紛紛分別致電自由祖國，擁護行政院蔣經國院長競選第六任總統。

電文大意謂：「自蔣院長從政以來實踐國父遺教，推行重大建設，勵政親民，天下歸心，際此世變方亟，國事多難，端賴鈞座海內外同胞，遏止逆流，創造新機運。敬乞俯順輿情，毅予接納下屆總統競選，負起中興復國大任，達成勝利總統遺志」。

致送電文者計有：港九影劇自由總會、調景嶺難民營、東方體育會、兒童保育協會、宗親會聯誼總會、僑港茶室工會、潮州陳氏四大夫堂宗親會、上水區社團聯誼會等。

最後經濟行情

金價

（香港時間十日凌晨二時正）

（倫敦金價）

頭盤一六八·六〇

二盤一七〇·二五

收市：

（入）一七一·〇〇

（出）一七一·五〇

（紐約金價）

（二月份一百安士期貨）

一七二·五〇

（加拿大金價）

（一月份四百安士期貨）

一七一·二〇

股市

（紐約股市）

美國聯邦儲備局宣佈提高貼現率，導致週一日股市下挫。市況雖不定，但交投暢旺。

時多榮少第一小時成交六百七十萬股，上週五同一時間為六百九十一萬股。

杜鍾斯指數開市後三小時半狂跌十點一四報七八三點三五。

（倫敦股市）

週一日收市時金融時報指數下跌五點六報四九一點七。

如需刊本報　報廣告請電H二七九三〇七或二三五四九五接

二萬巨獎電視節目競猜 來件眾多統計需時 抽籤延期請讀者注意

由本報日晚報聯合舉辦有獎公開徵求最受歡迎電視節目遊戲，已於本月五日截止，最後收件，以郵戳為憑。

最受歡迎電視節目有獎遊戲，獎品名貴豐富，包括西德樂滿第二十二吋彩色電視機，雙人旅行菲律賓並包食宿，名貴男庄永不磨損寶力首爻觀串錶，英國高度簡音MS牌喇叭，鄧煌酒樓佛跳牆酒席等，因此參加競猜表格極多，本報雖已派專人進行統計，但原恐未能依時限發表結果，抽籤日期及中獎名單公佈日期，均不得不順延。請留意本報日晚報公佈之中獎名單。

王地業商朗元

聯昇樓 大馬路160至168號

分層租售 定價特廉

地下連閣仔　三千餘呎

售二百萬元

二樓及三樓各三千八百呎

每層售九拾餘萬元

租用面議

兩成入伙·餘可分期

歡迎提供任何付款辦法

接洽處：喜萬達有限公司

銅鑼灣希慎道八號一樓

電話：5-779556　5-773230

觀裕樓 馬頭圍道272至274號 浙江街大單邊

即將入伙 尚餘無多 欲購從速

分期付款 入伙計息 面向公園 廳房有窗 設備齊全 歡迎參觀

年期一二二年

洽購處：福崇建業有限公司 彌敦道375金勳大廈五樓四號 3-885275 地盤3-655078 假日照常

華倫天奴·雷里耶夫·堅羅素

近期不少電影雜誌都以芭蕾舞巨星雷里耶夫主演的華倫天奴傳來作重點介紹，尤其是英國的電影雜誌更爲瘋狂，差不多被認爲是一九七八年一部重要電影。

其實這種情形幾乎出現在每一部堅羅素所執導的電影，這可能是英國導演近年可觀的已少，稍有成就的多跑到美國拍片，差不多成爲美國本土的導演，在國勢日弱之下，英國可以吹捧的英國導演也更少，以堅羅素的瘋狂作風，英國人大力吹捧，純然是國籍偏見問題。

堅羅素近年猛拍傳奇電影，從柴可夫斯基，到馬勒傳，甚至巨星過渡，與及這部華倫天奴傳都是，而他的作品都把這些人物的一向形象加以折曲，甚至加上某一方面的渲染，尤其是性變態，更爲大膽，幾乎每一個人物都是同性戀，性虐待，沒有一人是正常的。

堅羅素的瘋狂近年並未收斂，在華倫天奴傳中，雷里耶夫當主角亦要大膽暴露，女的如是，男的亦如是，華倫天奴雖然以大眾情人的偶像馳名於世，但在堅羅素的鏡頭下，華倫天奴祇是一個濃裝艷抹下一個畸型性變態人物。

雷里耶夫是一位著名芭蕾舞手，與瑪歌芳婷合拍成爲世界上一對頂尖的配搭，而事實上，他已經成爲世界上最著名的男舞蹈明星，他的號召力在商業上及知名度上已佔了很大的便宜。

相信堅羅素是對他的姿態所表現男性的肌肉及線條有所啓發，所以請雷里耶夫來演那情聖華倫天奴，同時更在片中大演裸裎鏡頭，成爲一部相當出色接近色情的電影。

華倫天奴傳在宣傳上已經佔了優勢，片中的劇照不但出現在各大電影雜誌上，甚至花花公子亦刊登其中滑稽的做愛鏡頭，更有圖表海報來介紹這部片。

堅羅素在視覺的創造上的確不同凡響，但過於放肆地使到斷得他難成大器。

茅瑛事業家庭難兩全·心情極矛盾

父親爲她接了甚多部片　丈夫要她多在家與相聚
茅瑛夾縫中難抉擇
承認常與雷震吵架但未致離婚

△茅瑛昨午向記者表示，她後日將返回台北拍片，自從傳出婚變消息後，記者一直致電她的家中，亦無法與茅瑛接觸，有好事者以爲茅瑛避匿播道，婚變之說自然更繪影繪聲。

茅瑛對此，一概否認。她說，由於已有好長的時間不在香港，趁這次回港之便，與一些好友相聚，每天一早離開，深夜才返家，記者自然無法與她聯絡。

茅瑛承認，她與雷震因爲經常在外拍片的關係，夫妻間常吵架，茅瑛說：「我們是爲了拍片吵架，並不太影響感情」。

雷震不喜歡茅瑛在台灣接了廿多部片的，茅瑛卻認爲，這完全是父親爲她接下的，爲了家裡的經濟問題，她祇有盡一片孝心，努力拍片。

茅瑛承認，她在香港逗留了十多日，也是對父親的一種無聲抗議行動，她說，希望她的父親可以了解，不可一味要她拍片，卻忽略了她與雷震之間的家庭幸福。

茅瑛表示，事實上，男人都不喜歡女人當家，茅瑛也深深明白此點。她說，希望這次返台，可以一口氣的趕了幾部片，三月間返香港，計劃與黃楓、陳昌、黃家達合組公司拍片，茅瑛希望，自己組公司拍片後，她的父親不會在未徵求她的意見，便任意爲她接下片約。

茅瑛表示，她現在心裡確實有不少矛盾及負擔；她相信，目前祇是過渡時間，如果雷震及她兩個人能互相的遷就，諒解及面對未來的婚姻生活；他們的婚姻將不會被動搖。

據悉，茅瑛與雷震結婚四年，今日是他們結婚四週年的紀念日。記者問茅瑛，兩人將會舉行甚麼慶祝儀式。茅瑛表示，他們並沒有特別的慶祝儀式，並不是爲了婚變的傳出，而是他們在過去三年來，因夫婦均將過不淡的生活，對於結婚紀念日一並不注重，今年也不例外。

鄧光榮見茅瑛·笑談提起結婚怕怕

抽煙燃着頭髮　鄧光榮險毀容

△鄧光榮在嘉禾片場巧遇記者，連忙追問他是否入嘉禾追討「出冊」的尾數。鄧光榮連忙否認。他說：「這部片又不是賺很多，有甚麼好計數。」他入嘉禾是與該公司的編劇委員會，洽商下一部影片的劇本問題。雅倫預算三月間開拍新片。

閒談間，記者發現鄧光榮的一撮頭髮，變成了焦黃色。鄧光榮表示，他剛剛險些被毀容。雅倫有抽煙的習慣；可能一時不慎，打火機的旋轉推大了也不自覺，一打着的時候，火焰高高的噴出，馬上點燃着他的頭髮。

鄧光榮猶有餘懼的表示，幸好他反應夠快，馬上將火熄滅，頭髮及面部，才避免被火灼傷。

昨晨，鄧光榮原定續拍「追」，與李菁及羅馬在遊艇上拍戲，因昨日風浪甚大，遊艇搖擺不定。李菁及羅馬唯恐有危險，寧願出海後折回。鄧光榮便抽空入嘉禾斟劇本了。

余莎莉接兩張告票
無牌駕駛撞壞農林　詹森決接受分居條件

△汪明荃昨日返回邵氏拍「圓月彎刀」，她向記者表示，與港視的合約尚有一年半，港視恰也來找過她，她並未考慮到離開港視。

她透露，自從演完「家變」之後，她暫時沒有長劇在身，不過，電視台依然派了不少節目給她做，所以，她與港視原約定，逢星期二、四返電視台錄影，其他時間拍片。

昨午，潘冰嫦亦進入邵氏，與楚原洽談「圓月彎刀」的片約，汪明荃希望阿冰可以合作這部片。她說，潘冰嫦也拍過這部片，如果潘冰嫦離開港視，大家也少了見面機會，他們便可以趁此機會，一邊拍片，一邊聊天了。

阿冰在汪明荃游說下，也答應爲「圓月彎刀」客串十天。

△余莎莉在清水灣道發生車禍，入院三個星期，目前，交通部已發出告票，控告余莎莉無牌駕駛；另一方面，農林處又控告余莎莉，要她賠償[illegible]所毀壞的幾棵樹，並定於月中上庭。

詹森昨午對記者表示，他事實上已無法再忍受余莎莉的折磨，已決定接受她所提出分居的條件。

他更指出，以後將不會返回太子道余莎莉的寓所。詹森表示，他寧願去剃頭做和尙，亦不願意與余莎莉再共同生活。

陳喜蓮否認一走了之
赴英爲探兄無意長居

爲了「愛慾狂潮」是她第一部主演在港公映的影片，陳喜蓮昨特別由英國打長途電話來協利公司，詢問午夜場的反應情況，她同時要說明一個問題，便是陳喜蓮在倫敦也看到了近日的香港報章，上有登載她與廖詠湘同赴英國，皆是拋下香港合約一走了之，而往入學，三年後才返香港了，她說並非如此，她並非去留學，也不會等三年才回來。

陳喜蓮說她對港台影圈並未放棄的，而且認爲這是她從影事業的剛剛開始，她不會像廖詠湘這樣急流勇退，因此她認爲這點必須澄清。陳喜蓮最近在香港台灣都有她的影片上映，香港是「愛慾狂潮」，台灣是陳耀圻導演的「愛情風暴」，她臨離港前又有台灣製片人來和她商拍一部新文藝片，所以她不久便會返港的了。

這一次赴倫敦，陳喜蓮目的有二，一是陪廖詠湘前往入學，因阿廖在英國沒有親人；二是探望哥哥嫂，陳喜蓮的哥哥在倫敦做生意，她年前也曾去旅行，所以這次是識途老馬做廖詠湘的帶路人了。陳喜蓮是拍「愛慾狂潮」而和廖詠湘成爲死黨的，在片中她們是情敵死對頭，私下裡卻好到連去英國陳喜蓮也肯隨行照應，其友情確非淺了。

歲月並未使露珊娜波絲姐減顏色

露珊娜波狄絲姐似乎近年來不大有新片上映，完全由於一來她拍片不多，二來所拍的歐洲片並不是每部都運港放映，但最近她會有一部新作品跟觀眾見面，那部片是義大利式的艷情喜劇片，片名叫做「偷情日記」，內容主要描述一個男人將偷情的細節記錄在一本簿內，露珊娜在片中雖然是一個臉上有疤痕的女人，但仍掩蓋不到她的美態，雖然她已經不再是年輕少女。

在「偷情日記」裡，露珊娜波狄絲姐其實祇是客串演出，助陣性質而已。在影片的一系列演員中，大都是新進一派的人物，論成名最早，仍數露珊娜波狄絲姐。

她在影片裡飾演那大情人角色的蘭蘇叢特尼的女朋友，他們二人的交往完全純友情，絕對不含性慾的成份。露珊娜說：「片中很多美女，性感而迷人，所以導演都不叫我這老太婆脫衣獻醜了。」說起話來，她仍然是一派幽默語氣。

說起露珊娜，又記起她當年的影片，特別是與靳立李察合演的「七金剛」，與史丹萊及加山東英仙合演的「天火焚城記」，那時候，她那深具神秘魅力的美十分吸引人注意。露珊娜近年已轉向拍艷情片路線，像與蘭杜布山卡及施維歌仙娜合作的「第三春」就是此一類型影片，演性感角色，露珊娜也是勝任有餘的。

嘉禾新片條件未談妥
開鏡工作一天　吳思遠即罷拍

△吳思遠與嘉禾拍的一部「死亡之塔」祇開鏡一天便停頓下來；雙方的條件仍未談妥。

吳思遠昨午出現嘉禾公司，他表示，爲了「死亡之塔」的條件，與嘉禾的高層人士才進一步磋商。

他透露，在原定的計劃中，他爲拍攝「死亡之塔」，預料是打工性質，導演費三十萬及可以分紅。吳思遠並要求幫除到日本拍外景。

目前，嘉禾公司對於吳思遠所提出的條件，仍然在計算中；相信日內將有最後的接觸。

吳思遠的一部「証據」，已定於本週末上映午夜場。

在性感風趣的正宗丹麥影片「巫山夢」中，男星奧利蘇托夫被人自他身後整蠱，將他拋落河中。

原答應助中影
姜大衛撞期　不能去台灣

△姜大衛較早時候，曾被邵氏答應外借，到台北爲中影拍一部「火鳳凰」，但是，因「蝶變」及「十字鎖喉手」「衛有十幾個工作日，還有楚原短期內要開拍的「武林外史」，姜大衛相信，他在這三個月時間內，將不可能到台灣去。

阿梓表示，目前祇有兩個辦法，一是換上其他角色，或是延期拍攝該片，最後將由中影公司決定。

佳視總經理林秀榮（中）從台灣帶來了衛子雲（左）

太太不許參加賽車
保羅紐曼與妻鬥法

不久前，熱愛賽車的保羅紐曼，要去參加普通車比賽，他的太太鍾活華，是怪他出賽，都怕得要死的。於是想盡底抽斯，將家中每一架車的車匙都收起來，希望他開不到車，打消念頭。

但保羅賽車已成狂，太太不讓他去，偏要去，反正大明星，鈔票有的是，叫了架的士，開幾百里路到賽車場，原來報名的車已由他的助手一早運到，且是鍾所不知的，他又再一次的以千萬身價的性命來逞一時之快了。

保羅和鍾的愛好全不相同，鍾是藝術氣質的人，喜歡文學、芭蕾、音樂、繪畫，保羅對這些完全沒氣質，陪芭蕾迷的太太去看表演時，會呼呼睡着，鼻鼾如雷，令人尷尬。

但爲了補償他的藝術細胞之不足，保羅在「好女十八嫁」中，長了一把鬍子，演個顛顛的藝術家兼任的士司機，用器械搞雕塑，和沙莉麥淮一道過波希米亞人的藝術生活。

「事實上，我接受「好女十八嫁」的角色，是要向鍾開玩笑。她和我談塞尙、梵高、畢加索，我就給她看看，她的丈夫也可以是超現實的畫家。」保羅露出頑皮的笑容，說：「鍾看了這部片後，了解我的意思，以後也不太努力設法把我改造成藝術家了。」

保羅和鍾兩人，照理性格不同，應離婚幾百次了，但他們一起生活都二十多年了，保羅說他們婚姻的成功，大概在於不互相干涉對方的生活自由，而彼此有一種責任感。

娛樂

許冠文搭好錄影室
找到理想白髮女郎

許冠文爲了拍「錄影室」，特別搭了一間房作爲電視台的錄影室，如今，該佈景已經搭好了，大約這一兩天，便可以繼續拍他的新片「賣身契」了。

「賣身契」開拍後，許冠文便沒有一刻安靜，尤其是他的腦筋，更加是時時刻刻在鼓着腦汁。

許冠文這部「賣身契」中，有一位佔頗重的女主角，是一位白髮女郎。爲了找尋這個人選，許冠文與他的製片人員，會見了不少人。

直至目前，方才找到一位理想的人物，不過，在拍到她的戲場之前，對這位女主角，暫予保密。

對主角人選加以保密，這可以說是許氏一貫的作風。從「鬼馬雙星」到「半斤八兩」，都是如此。

不過，到開拍她的戲後，那麼，便會對她加以重點的宣傳。有人說：許氏兄弟的戲，都集中在他們兄弟身上，不過，許冠文認爲：一部片的成功，那是整體的成功，故此，任何一個人都很重要。

今日電視節目

無綫翡翠台

- 7.30 粵片「陳姑追舟」任劍輝、白雪仙主演（黑白）
- 9.00 粵片「黃泉會母」鄧碧雲、陳好逑主演（黑白）
- 10.30 粵片「三合明珠寶劍」新馬仔、鄧碧雲主演（黑白）
- 12.00 「寶網三雄」片集
- 55 午間新聞
- 1.10 粵片「黃飛鴻大破五虎陣」關德興、曹達華主演（黑白）
- 2.50 民間傳奇
- 4.00 粵片「血洒黑龍街」歐嘉慧、龍剛主演（黑白）
- 5.25 跳飛機
- 6.00 「青年幹探」片集
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 觀點與角度
- 05 翡翠劇場「大亨」
- 8.00 ICAC
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 最後新聞報導
- 45 「狂潮」片集
- 11.45 「紫頭巾」片集
- 12.45 國片「冠你風流不風流」拓娟主演（黑白）
- 2.15 英語片
- 3.45 國片「小女俠」胡蓉蓉、龔秋霞主演（黑白）

麗的中文台

- 7.00 早晨新聞節目
- 8.30 國語片「神龍大戰宇宙人」（下集）武家麒主演（黑白）
- 2.00 節目介紹
- 02 六合彩
- 07 新聞及天氣報導
- 15 粵片「天下婦人心」胡楓主演（黑白）
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 星空奇遇
- 5.25 小木偶奇遇記
- 45 小露寶
- 6.15 以事論事
- 30 六合彩
- 35 兒童世界
- 7.00 麗的劇場「追族」
- 8.00 縱橫
- 9.00 三組敢郎劇集
- 10.00 新聞天氣及經濟行情
- 25 觀點與角度
- 30 諾貝爾得獎人傳記
- 11.05 神鷹七七
- 12.00 愛情故事

佳藝電視台

- 6.00 節目預告
- 05 世界童話集
- 25 佳視新聞及天氣報告
- 50 觀點與角度
- 55 紅樓夢
- 8.05 鹿鼎記
- 55 朗日新聞精華
- 9.00 任你遨遊
- 30 實用英文
- 10.00 國語
- 30 秘書實務
- 11.00 商業美術設計
- 30 最後新聞
- 35 細魚食大魚

京都·麗聲
今天五場獻映　三天預售即定座
寶桃成熟時
奧莉花芭絲高　貝蒂維姬絲　領銜主演
超值受人事　有份　細味細特別同　過癮　睇過不再睇大人之
充份表現女性美！

利舞台·倫敦·影都·國都
今天五場　千萬金資投挑戰類影片最同類
一九八八人類安危史無前例最佳特技最新創意最高娛樂　星球之表表者！
利舞台公司演劇木偶奇遇記！
THE WAR IN SPACE
太空星球大戰
森田健作　淺野夕子　池部良　主演
閩府統請

娛樂·寶聲·明月·民樂
即日全綫映五場
經鬆學人講數　傻仔學人慧開房　嘻嘻哈哈學人開片
山一二八
影評盛讚娛樂性豐富

翡翠·荷李活·亞洲·蘭宮·黃金
翡翠荷李活加映午夜場
大眾同歡樂
周潤發做得放　韓國材做得爽　鄭麒麟做得串　劉丹亦做得好　鄭雷更做得妙
山一二八
人人睇過人人都話好

金門·樂聲
今天五場　蜜桃成熟時　兒童不宜
奧莉花芭絲高　貝蒂維姬絲　主演
充份表現女性美！
最後五場　狄龍國際公司發行　請早訂座
譚士　米高　李華利施　主演
大偵探神偷小
新派動作片　猛招人捧腹　怪怪滑稽打鬥
明天　偷情日記

總統·盛頓·華寶·國冠·國金
今天五場映·兒童不宜
美色空前鎖銷魂個個
奧利蘇托夫率領十數靚女演出
巫山夢
IN THE SIGN OF THE TWINS
華盛頓午夜場：無敵勇者　金冠今日：山東大姐

海運·百樂
H 702412　K 678091
百樂中環售票處：恒星戲院
最後兩天　日夜五場　新舊球級片
查路登希士頓　主演　蓮黛白麗雅
世界破天荒影片鉅作
AIRPORT 1975
國際機場一九七五
特藝七彩·片上中文
後天映：好女十八嫁
海運午夜場：錢人·羅拔米治主演

龍華·恒星·福星·油麻地
今天三院聯映
羅烈　梁小龍　苗可秀　李錦坤　主演
導演：關正良
過江龍獨闖虎穴
四星今天場　大型成人電影　賣淫大醜聞

紐約·凱聲
3 816656　5 768721
今天五場請早
玉樓春曉
Interlude
巴巴拉花莉林　奧斯卡華納　主演
下期映獻維斯康堤巨片：大白鯊

新都·快樂
K 666148　H 773496
最後五場
大偵探神偷小
明天：偷情日記
新都今午十時半：色頭上把一刀

文華·明珠
火併好雄！今日五場
他要報仇　拼追命　警察要捉他　拼逃命
大追捕
彼得方達　李察希夫倫
明珠午夜場：神鵰仙侶

新華·東方·新聲
第二十天
發行全亞洲男女老少合家片奇巨傳
殺人鯨
新華今午夜場：愛慾狂潮

皇后·皇都·嘉禾·好景
今天五場獻映
許冠文　許冠英　許冠傑　主演
面懵心精
下期獻映：愛慾狂潮

豪華·大華·華聲
天天五場請早定座
歐洲公司聚張恐怖災難巨片
泰利沙華拉基杜李彼古主演
恐怖列車
HORROR EXPRESS

麗華·英華
最後兩天
吳耀漢　樂仕嘉　麥嘉　主演
面懵心精
後天獻映巨香艷片：愛慾狂潮

新派奇俠傳奇
寶石眼
嘉文 撰　雪門 圖

「他是有一個住址的，」余甲馬說：「不過他目前渡假去了。」

「唔，」余飛說：「到甚麼地方去渡假？」

「地點不明，」余甲馬說：「他祇是渡假，不過去的時間則似乎是有點巧合的。我不知道你們究竟是爲了甚麼而找他算賬，但是他是前天忽然之間不上班了。假如讓我猜，那他就是值有人來找他而避開了。」

「我也是這樣猜——」余飛說。

「這就比較困難了，」余甲馬說：「因爲他知道你們是在甚麼地方，而你們並不知道他是在甚麼地方，他去渡假，他可能是躲到任何一個地方去了的。」

「並不是任何一個地方，」余飛說：「一個這樣的地方。你他這樣一個人是沒有膽量逃到外國去的，不然他爲甚麼要逃到這裏來？就因爲這裏對於他是一個最安全的地方，而在這裏，他亦是不敢隨便找一個地方躲起來就算了的，他找一個地方躲起來，這樣，他可以躲的地方就有限了。假如你要找他，前不會是在陽光下之的廣場上找了。」

「說得有道理，」余甲馬點着頭：「那麼，在這種情形之下，我得想一想，研究一下，我並沒有想到過有這個問題，不過既然現在這個問題出現了，讓我找一些比較清楚他的情形的人談談。」

「等一等，」沉默了很久的杜雷開口，插進一張嘴來說：「你說他是公務員，那他亦即是政府人員了，我們等於是跟政府作對，這不是危險一點嗎？」

余甲馬淡淡地微笑着。

「是呀，」于蟬也說：「萬一有甚麼事情發生，那時我們就是要與軍隊對抗了，這不是開玩笑的事情。」

「我這一生之中，」杜雷說：「軍警站在我這身的機會比較多一些，軍警與我對抗的則是比較少了。」

「這點我倒並不擔心，」余甲馬說：「你也知道這個地方是怎樣的，政府部門裏的派系也有很多。我能夠存在到現在，我當然也有我的靠山的。我不會給軍警來搜捕，也等於那些政要們雖然互相敵對，他們也不敢輕率地要……」

……來找他，但是一般人，就算是仍然有人要找他，也找不到他的，假如你要找他名義，那你當然不是向洞中找他……我不會把你的朋友交給軍警去拘捕自己的敵人。這個種植園的計劃是有很多人不贊成的，雖然多數不是基於道德上的理由，基於爭權奪利的理由更多一些。」

「暗，」杜雷說：「因此，你的調查，傳出去的機會也不高了。」

「這個當然，」余甲馬說：「我是很小心選擇談話的對象的。」

「他又用手一抹鬍子……」

坊間怪譚
困

……爲了這種情況而擔心，但是他們是好是歹，都不會是我們能夠管得了的，……

袁老爺祇是歎着：「男兒志在四方，雖然，袁家今日的情況，所有子姪不用工作，也不愁會餓壞他們，但是，他們既然都不願意吃祖蔭，而且他們有那麼大的志氣，要自力更生，我這個做父親的，又怎能不成全他們？唉！時代已經不同了，現在的年青人，再不肯坐在家中，天天抽大煙，玩小鳥的了。」

袁老爺這番話，令他的親友們另眼相看，以他們熟識的袁繼夫，根本就不是如此開明的一個人，相反的，他一貫的作風，倒似前清遺老，舉個例子，袁繼夫本身就是個吃父蔭的紈袴子弟，他從十六歲開始抽大煙，直到今天，已是在煙床上度去了大半生的歲月。

往日，他的子姪滿堂之時，天天起早，子姪們都來拜謁他，跟他請早安，午飯時，全家人聚在飯廳裏，就是飯菜全已冰冷，亦要等到袁老爺在坐，才敢動筷。

閒暇時，袁老爺也喜找幾個明小旦的回家消遣，再不，找幾個老頭兒，回家鬥花賞月，吟詩作對，對時下年青人的行動、思想，一直都是猛烈的抨擊，居然，這樣的一個封建的子弟不放到外邊，大家一向的觀念完全不是袁繼夫——今年袁家有一事，令袁老爺參加喜宴時，袁家父親招待客人，但到臘月，卻不見了老公。

題墓碑
秦淮月　南宮博

吳梅村點點頭，緩緩了三拜，然後，走緩緩地走回卞玉京的遺居。人亡……

現在，到處都能看到她的遺澤，孔灰孫又將她的遺物交給了梅村，再轉述了玉京的遺言。悠悠一瞬間，秦淮往事，悠悠重同——

這時，孔灰孫在旁，向柔柔，找出了一張大紙，準備請吳梅村寫墓碑的。

他陷於沉思中！他想着秦淮河全盛時期的女子，現在，大多數已經作古！風月場中的女子，凋零得快，他所熟悉的，喪亡殆盡，而今天，他又再拜了自己恨人的墳墓，人事如此，人事竟如此！

「唉，我活得太長久了啊！」吳梅村喃喃地說。

「吳老爺，您磨濃了！」柔柔說。

吳梅村不再去想自己與不配，余拿起筆來，稍一思索，就在紙上寫下：「玉京道人之墓」六個大字。

「這稱呼，對玉京姑娘也許是最適合的了。」柔柔低聲說：「謝謝吳老爺。」

「唉！」吳梅村搖搖手，站起來，在屋內來回踱着，幾次，他踱入玉京房中，幾次，他步入那一間客房——上一次他未訪問玉京，就留宿在這一間客房內的，中間，相隔的時日並不多啊！

「吳老爺，姑娘常用的東西，和常看的幾本書——以及吳老爺寫給姑娘的那些詩，多已殉葬了。」柔柔說，又指着書架上的一卷紙說：「這是姑娘寫的字紙，當時沒有發現，所以留着。」

吳梅村過去一看，那一卷紙，抄寫了詩詞，其中多數是自己送贈給她的詩，細心地翻看着，其中有他在常熟錢牧齋家寫的「琴河感舊」四首詩和序。

蠶蟻的感情，因這一發現而觸向痛苦的泛濫，他回憶着那一次的故事，那是他們最後的一次機會。

那一回，他從家鄉出來，到江南的一些城市訪友遊覽，他到常熟，拜訪他的老友錢謙益，錢牧齋——錢牧齋是江南大文豪，聲名在梅村之上，人們稱他爲一代文宗，可是，清兵來時，他立刻降順，做了滿清的官，於是，所有的士人都不齒他爲漢奸，而滿洲人對投降的錢牧齋，亦祇是作爲招徠的樣板，並不真的重視。

錢謙益在投降之後，服官一個短時期，就設法退休了，他背了一個漢奸的惡名而退居家中，但是，滿清政府對他並不放心，地方官奉命監視他。

(一〇一)

歸客
黃思騁

「我們還是找個地方坐會吧。」

他們來到後街，停着一架簇新的汽車，從外形看，倒不是普通貨。坐上車，她說：「要多少錢才能……」

「要余到錢了吧？」

「如果前些日子……」

這樣的車，就不用走租房作了。」

車轉了幾個圈，在一家門前停下來，說這鐘……

「十分鐘也行……」

他們在一個卡位……說清楚。」

雁南去
高旱

不過女人天性就是怕蛇，這個也不能怪她。

她聽到高炫如同聽到救星，一頭扎到他的懷裡，抽抽噎噎的哭泣起來。

「炫哥哥：那條蛇……好可怕……」

「不要怕，鸚妹子，我會除掉牠的。」

他以左手撫着她的嬌軀，右手曲指一彈，那隻蛇頭已應手折斷，他鬆開左臂，拾起地上的衣衫道：「快穿上，別着了涼。」

待清鸚接過衣衫，他立即回到大堆之旁，片刻之後，清鸚出來了，雖是滿面羞紅，卻雙眸有情的注視着他道：「炫哥哥：你肯原諒我嗎？」

「妳說那裡話，鸚妹子，我怎會討厭妳呢？」

「可是……適才……」

「不錯，適才有女懷春，親眼看見，他頓然心如鐵石，視同未覩，在一個血氣方剛的少年來說，這是罕見的。」

高炫握着她的玉手，將她拉到身旁坐下，然後無限歉意的長一吁道：「妹子：妳錯了，我是日慚形穢，不敢褻瀆佳人罷了。」

清鸚白他一眼道：「你慚形穢？」

「你這人甚麼要自慚形穢？」

高炫道：「龍井的事，妳是知道的，我怎能再講一個冰清玉潔的女孩子？」

清鸚先是一怔，然後喃喃道：「你果然是一個心如皓月的正人君子，難怪姊姊要不擇手段的……」

香港生意經

……在酒家中，郭羅蓮笑着說：「你剛才在……」

……

市聲

山川人物
楚材一語救蒼生

元太祖鐵木眞「成吉思汗」，在內，東蒙轄區原在黑龍江省西北一角，九一八事發後，民族英雄馬占山在嫩江兩岸（省會齊齊哈爾西南地區，包括東蒙呼倫貝爾盟在內），最後又治該地區撤入蘇境解除武裝。

外蒙古特山東麓石勒喀河，與黑省興安嶺西坡之海拉爾河，與額爾古納河，同爲中蘇界河黑龍江上流，孔四千三百七十公里，流入蘇境鄂霍次克海，故東蒙實爲內蒙最富庶之區，黑土壤高原無邊，且興安嶺之水源潤，故東蒙有原始森林，又與戈壁灘戊沙漠極少，孔有可耕地，與熱河、察哈爾、綏遠顯然不同，戰前東北轄遼吉黑熱四省，戰後改爲「東北九省」，「東蒙」即在遼北省北興安省境內。

「九一八」後，敵扶植溥儀（遜位宣統帝）成立滿洲國於長春，戰初又成立「內蒙古自治政府」於察垣張家口，又名蒙疆政府，當時轄區包括察蒙、綏蒙爲盟大部，但……

……

(上)

豪華大華　今天請早
恐怖列車
HORROR EXPRESS
基士杜　化李華　彼得古城　泰利沙華拉
滿車怪物　人不分鬼　目露紅光　害人不少
不兒宜童

國都　影都　倫敦
太空星球大戰
越星球之後青年學生必看之片
越映越旺

新都　快樂　樂聲
倫敦日情記
SEX DIARY
明天
色情　三角戀情　二十五穿

宮殿　今日五場
龍虎群英

我們的讀者：
如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。
工商日報啓
茲函附港幣　元　請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天　晚報　天
此致
工商日報

分類廣告
醫藥
靜林氏
頭暈
元氣虛弱
朱約翰
外皮
惡疾

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

老牌中醫　竹林氏　選科胃病專家
善補靈藥

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個。每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣），以四段為限。凡在本報刊登遺失聲明，請携同身份證或有關證明文件到本報辦理手續。

洽刊處

租售

元朗旺舖

旺舖平售

樓宇出售

式樓急售

唐樓吉售

新樓平售

德士古道

茶樓廣售

招租

大舖連閣 元朗（九龍）

新樓平租

出讓

織鍊機平讓

農場出讓

高薪招請

聘請

聘女教員

請招廠衣製

男女後生

柯式印刷練習生

男女後生

請補習教師

香港中文大學徵聘校警

女收銀員

待聘

中英文牘

專門報稅做數

稅帳

徵求

姻婚友良

高價收購

收買酸枝

姻婚運好 電話：3-308630

遺失

誠徵伴侶

幸福婚姻

遺失聲明

遺失擎明

啟事

鳴謝新界南海同鄉會

本人謝景源（LAWRENCE TSE）於一九七六年九月離去THE IMPORTER MAGAZINE LTD香港分公司……H.K. TRADE CIRCULATION CENTRE……一九七八年一月九日

擴展啟事

華聯刊物廣告出版

鳴謝新界南海同鄉會

商業

玄明命相 電話：686520 玄明堂

台灣合法百貨

特快證120 機票600 四天團990

得其利旅行社 信用第一 電話K851245 K849562 K859555

民眾裝修

遠東地產公司 元朗大馬路118號2樓 ⑫774202 ⑫774203

一流電影八米 新年貢獻 電話：K六六〇八九〇

科學批命

裝修傢俬

專寄行李

平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証

成功旅運公司 歡迎詢問 5-440550 448271

30元寫字樓

美加 台北$650 漢城$860 東京1420 歐洲1850 $1700 澳洲4220 ⑤254733

智明女士 學哲傳祖 掌相命

搬運

收購音響 出價最高 ③617329 ③866920

修裝記釗 天台鐵屋——新款花籠 鐵器工程——特設分期 傳呼機③303331呼1381 電話K-276029、263676

梳化翻新

瑞香園

貨倉有限公司

洗地打臘

牆紙油漆 坭水造木 專材設計 K930597

錫蘭紅茶

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 ③895418 麗視

掌相命理 高級相師與眾結緣 八十老人

25元修電視 彩色黑白 遠近即到 K239445 麗聲行

搬運

誠立 專門搬屋 搬運公司 九龍3-860756，3-863877 香港5-637258，5-639817 以誠立信．以信立人

立勝 專門搬屋 九龍885280 848810 香港773544 772755 北角703300 703332

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

龍運 搬屋 小家庭120元 九957351 九958805

立榮搬屋 香港783183，780179 九龍840811，888434 土瓜灣310866，308818

招生

英婦12元

現代英語

術牌授教 K969613

售攤報理主婦英帶聲人英 英語西報錄音帶 自修

招生

興業搬屋公司 單人房40元 雙人房60元 小家庭80元 ⑨957235

德信搬運 屋貨 港九新界大小歡迎 九636132 香700536 九655945 香562174

尚有戲院廣告刊在第十頁

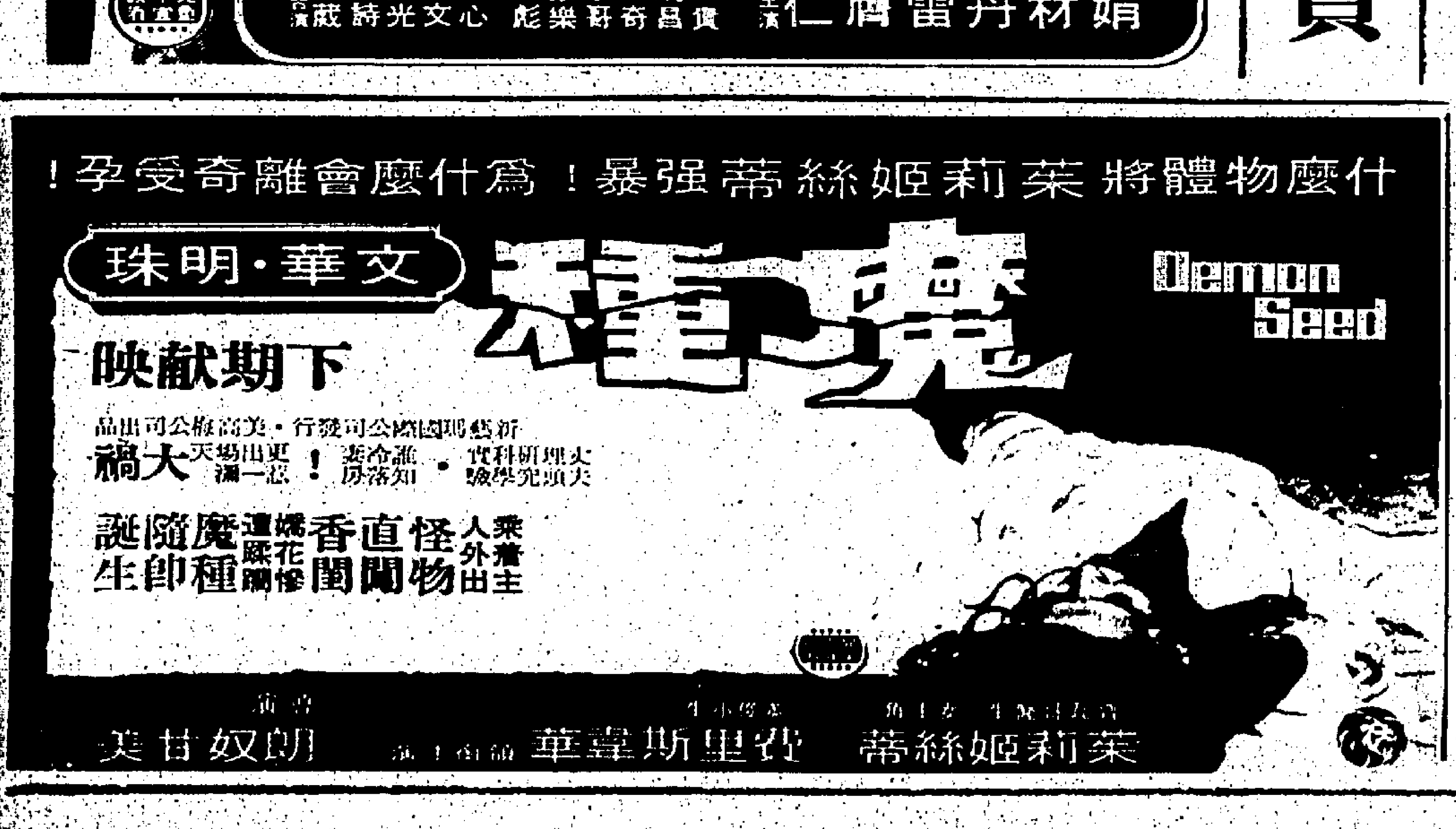
如本報讀者惠蒙廣告刊 請電八二〇七〇八

黑房沖晒班

工商晚報日報 5-280708 是最佳的廣告媒介

工商日報分類廣告

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金



本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十號三樓

電話：三四一七八一二 三四一八〇〇七

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄 長明街二四號
台南 南門路五九
台南 永福路一五二巷五〇號
左營 大路八五號
新竹 牛埔路九號
桃園 大國村順前街二號
鳳山 中正路三號之一
台中 三民路二段一二二號
嘉義 吳鳳南路一七巷一三號
淡水 中山路三號
基隆 義一路二六號
基隆 安一路二七八巷一四八號
豐原 南陽路一四六巷二二號
士林 大北路七八號
北投 中央北路一段一二之一號
金門 金沙官澳村七六號
花蓮 仁愛路一〇號
苗栗 中山路三一號
屏東 自由路三七號
彰化 民權街四一號
板橋 自強新村九四之一號
斗六 太平街一〇一號
岡山 勵志路一三號
中壢 中豐路七九巷一號
台東 福建路二八三號
龍潭 中正路二三號
樂業 民生路一七八號

周啟邦夫人的世界

子彈皮帶

前數年，歐洲很流行一種子彈皮帶。它大約是模倣以色列女兵的軍裝腰帶，是在一條腰帶上鑲滿了空心的金屬子彈殼，十分別緻。

那時歐遊，亦買了條這樣的皮帶。

回港坐飛機時，我穿了件百伽衣、長褲及飛機恤，再加上了子彈皮帶，儼然一個女兵一樣。誰料上飛機時，空中小姐拒絕我將皮帶帶入機艙，因為她恐怕我會利用那些她當作是真的子彈來劫機。

沒辦法，唯有將腰帶除下，讓她保管，回港時才奉回。

這些空中小姐們，也許是爲眾多的劫機事件所嚇怕了，因此連最微小的劫機可能性亦要避免。說也不到，這樣一件細小精巧的裝飾品亦令她們的恐懼症復發！

我在最近一次義大利之行之前，爲了不時之需，買了傷風丸及安眠藥各一瓶。

在義大利我們有很多相熟朋友，好像西都夫人便是其中一位。西都夫人是位嫁於德國巨商的義大利貴婦。她在義大利上流社會中有很多朋友，不用說，宴會亦很多。那次到訪，就因爲她的關係而須出席很多隆重的宴會。

我們的每日節目，大概是日間往義大利各有關商店採購物品，而晚上則出席宴會，中間的一段時間是休息及梳洗打扮。因爲出席的宴會都十分豪華，須細緻打扮及精挑衣服。我時常都以爲，這些是不可免的，因爲在外國人面前打扮華貴，是中國人的體面。

但不知爲甚麼，在這次逗留中，我每日都覺無精打采，尤其是購物回來，總是累得入睡，不願再起來，而，更慘的是，那傷風是久醫不癒，雖然每天吃傷風丸，亦毫無起色。

於是便將這點告訴西大帝邦，大家一起找出藥瓶，看個究竟。這時才發覺，那瓶傷風丸一粒不少，但那瓶安眠藥卻幾乎用罄。

我倆於是相視大笑，原來我將兩瓶同顏同色的藥丸調錯了。那麼我每天豈不是都是吃了安眠藥，在夢中旅遊？

黃大仙祠成遊覽地

在本港的眾多廟宇中，嗇色園黃大仙不但香火旺盛，也是遊覽的好去處。

姑勿論黃大仙是否「有求必應」，但卻可否認，在本港的廟宇中，[illegible]拜神」的善男信女，在週日假期，也喜歡前往該地遊覽一番。

根據統計數字指出，前年（一九七六）嗇色園黃大仙共有三百五十萬人次入內參神和遊覽，而可信去年的人次比前年更多，黃大仙受本港居民歡迎的程度，於此可見一斑。

黃大仙，稱爲赤松黃大仙，據傳是晉代人，以採仙丹得道成仙。在中國大陸民間，人們信奉黃大仙已逾千多年，至於本港的嗇色園赤松黃大仙祠，則建於公元一九二零年。至一九五六年，該祠撥歸東華三院管理之後，方才經年開放。

由於嗇色園面積甚廣，自從由東華三院接管後，便逐漸擴建，使原來非常簡陋的黃大仙祠漸具規模。

重建後的黃大仙祠，大殿面積達五千六百多方呎，高五十呎，氣勢雄滙。黃大仙祠雖然本來是道家修道的場地，但重建的設計卻是以儒釋道三教合一爲主題；所以殿內的雕樑畫棟，也均配上了三教的聖跡畫像及三教的經文。於神龕神檯，則悉採仿古設計，雕刻精美，甚富藝術氣息。神龕背面更有木刻大仙聖跡圖畫，神采活現，並附有黃大仙自序，使入廟參神的善男信女及遊覽其中的居民，均可以一覩黃大仙成道的真跡。

尤其值得一提的，是大殿前一座九呎高的巨型寶鼎，重逾六千磅，供求神拜佛者焚化檀香，這一寶鼎，可稱是目前港九各神廟中最巨型的一座。總之，重修後的黃大仙祠，確是大有參觀的價值。（白水）

畫裡爽爽

陳德華

並非禮讓！

萬象

更練與警察

更練的性質與目前的互助委員會固有相同之處，可是這是指其性質而言，至於其他方面，兩者有很多地方不同，例如更練的費用是向商店徵收的，同時更練的目的是維持商場治安良好，不過居民也因此而叨光吧了。這是互委會所無的。

更練的費用既然是由商號負擔，但實際說起來數目並不很大，不過，當時由于不患寡而患不均，以致引起爭執。更練徵收商戶費用的辦法是依據該店戶的租值爲據，每一百元徵收七毫五角，例如每月租金是三百元者，需繳付的更練費爲二元二角五分。更練的設立，一直維持了數十年，最初更練的設立是在港島區，迨至一八八七年，此種更練逐漸也擴展至九龍甚至新界，而更練費也由七角五仙增至一元，稍後，再由一元增至一元二角。

未改制前警察部門的偵緝部的員佐級是由探長、高級探目探目、及探員，而更練的編制也與其有多少相同之處，更練的等級是練目、副練目、探目偵探（相等于探長）、高級探目、探目和探員，不過更練的編制在偵探以下，還有一等練丁、二等練丁和三等練丁之設。

香港當年治安如此壞，一方面固然是警察數目不足，一方面也是[illegible]警察紀律甚劣，說起來，真的令人不敢相信，[illegible]的警察部隊貪污之風也很濫，同時所招的警[illegible]甚低，又未有適當[illegible]。這樣一來，要想把警[illegible]作爲，無異緣木求魚。[illegible]種情形的存在，有關[illegible]在想辦法，把警察[illegible]一直提高[illegible]，最後決定設立警察[illegible]。

老香港

側寫

音字似無心　問朋友則好　應是好兆頭

「趙進」讀者，最近對將與一位新來的女同事甚有好感，但對方的態度，卻若即若離，不知是否可以追求，測一「音」字。

你喜歡這位女同事，在你的心目中，是「意中人」也，可是，這個意中人，有「音」而無「心」，也就是說，是「得把聲」，並無心於你。看起來，卻難以成爲眞愛。其實，大家做個好朋友，也未嘗不好也。

何CC讀者，自稱是一個專上學生，[illegible]中愛上了校中一位年青的講師，卻又不便明於表示，不知與他是否有緣，測一「閆」字。

講師者，於你而言，是立於「門」牆之下，是表示你這位講師相當之有道德，似乎過於孟浪。但若循以正途，則亦未嘗不可成就姻緣，因爲此字「玉人入門」而循乎其「正」（玉猶於正），且講師有「夫子」之意，亦爲好兆頭，祇不過要正經一點，自然發展爲佳。

黃達讀者，以「元」字問，何時可有姻緣。

「元」字成個「光」捉之腳，而其爲之象甚顯，欲求姻緣不易，但過知元旦，爲的是此「元」已過也。[illegible]，由此看來，單身[illegible]，抑或一輩子也沒有[illegible]一試，或有點機會。

[illegible]地帶

丹兄

一個前警察，[illegible]年麻雀坪監獄，可以使人變爲野獸。這個英國人默問：能是獸呢？

×

英國有百[illegible]狂熱，在行人路上溜滑板，極度危險，英[illegible]青年人。香港滑板[illegible]死多人，看來[illegible]告的。

×

澳門黑沙[illegible]千萬港元，建設[illegible]遊區。這是指[illegible]

[illegible]年人，對滑板橫衝直撞，因開始拘禁那些[illegible]風氣，除非跌[illegible]會有人提出警[illegible]

×

有財團集資四[illegible]一個龐大的旅[illegible]的最大遊[illegible]，究竟是人還[illegible]

餘臭功用極大

美國的一位「反強姦」專家，[illegible]發明了一種「防姦」藥，[illegible]

德公想此法非佳，但是回頭再想一想，在香港此「奇臭防姦」藥，不易打開市場，因爲香港色狼橫行之地區爲新區，尤其是屋邨徙置之新區。遇襲後的女子，返家後仍須要前往無門之公共浴室，脫光洗澡，洗淨臭氣後，再遇歹徒襲擊時怎辦？

據說在美國紐約，已有人試用此「奇臭防姦」藥，頗爲有效云云，而且色狼於二十五分鐘後，即被警察拘獲，因爲他的身上染上了奇臭，無法可清除。即不能立即拘獲，警方人員亦可派員攜帶警犬設立路障，佈下天羅地網，色狼頗難逃出警方的掌握。

這辦法除了防強姦外，使色狼身上染上無法除去的臭氣，倒是甚好。德公忽然想起，美國之[illegible]

[illegible]除了使色狼施暴時臭，尚可利用「餘臭」，將香港警方遇到勒索、綁票案的[illegible]發光粉的鈔票，[illegible]探立即上前表露身份拘捕，[illegible]所遁形。此辦法與美國者，甚爲相若，因在男警面前，羞澀不出，因此提議遇到疑問之手續[illegible]證供。現在用「臭氣」一套，讓警犬嗅一嗅，色狼[illegible]還有問題，即便色狼可能亦不奈警犬尋獲證人合[illegible]決。

公關

寧路

守時的習慣

守時，是人類不潛有階級性的美德，我自家地覺得，我從來都守時。

一個從事公關工作的人員，假如不把守時作爲他自我要求的準則的，那等於一堆泥濘上的弱鶏，上下不稱。

守時的重要性在於尊重他人，自我尊重，和給對方一種信心。

我認識一位朋友，在貿易發展局工作，過去，他是遠近馳名的「用底大王」，朋友們給他總結成一篇打油詩：「逢約必失，雖到亦遲，到了又走，無頭無尾」，如此說且，信但都死，一每次約人十次有九次不到，到的那一次遲到起碼一小時，剛坐下，叫杯咖啡，看見都熟人，他去打招呼，於是正題一句未談，他就從此不返。有人說：「哼，我又不是向他借錢對倣」，因此，也從此不與他有交往，直至今天。

現在，大概他已改正了，也希望他改正。否則的話，祇此一條，已足夠送給他一個大信封。坦白說，假如一個機構有一位負責人如此作風，首先他已破壞了公司的形象，我們還有甚麼理由信任他去做別的事。

一個人經常失時失約，往往引起兩個壞後果：第一、別人會想，你不重視我的約會，我在你心中究竟有多少份量？第二、有識之士會鄙棄人微，覺得你並非一個能幹的人，經常失約失時，經常那麼忙，你還能擔當甚麼大任？

最起碼很可惜，目前的工作你已應付不來。

不守時，甚至「每約必遲」，理由大篇，自理千機，虎頭蛇尾」。我同情他們難過。

約會守時，不一定談生意，那怕喝咖啡、打麻將、看電影也應守時，給對方以尊重和信心，是一點一滴積累的。從事公關工作的，又怎能連這點淺道理也不明白。

大千世界

舊車換新

在路上飛馳着一輛名貴跑車，載着如花似玉的美人，是何等的威風，令人讚羨。

於是，無論車價的提升，牌費的增加，老虎機的胃口增大，或泊車位的難覓，亦阻不了市民買車的興趣；腦筋靈活的騙匪也藉着市民嗜車的弱點，乘機發財。

某人新買了一部房車，與緻勃勃邀請女朋友、未來外父外母及舅仔等，一起主持新車開行典禮，遨遊新界食海鮮，豈料新車行至元朗洪松樹附近，突告死火，竟要勞煩未來外父、舅仔推車，於是一番雅興蕩然無存。

事後該人心有不甘，找着一間相熟的汽車修理廠檢查，赫然揭發新車原是舊貨。雖然全車的外殼、色澤、甚至電鍍過，也和一般新車無異，可是車頭機器的號碼無法翻新，祇要根據這號碼向車行或代理商查詢，便可查出這部汽車的年份。

原來騙匪利用舊車翻新，把它的外殼及內部弄一番工夫，裝飾到一如初出廠的新車，又把油錶及哩程錶撥正，然後以舊車換新車的方法向人兜售，想換新車的人倘一不慎，便將自己的舊車換出，再補一筆不菲的現款，購買了這部改裝過的「新車」。

當然，要將舊車改爲「新車」，手工要非常精巧，儘量減少破綻，但如果購買者夠醒目，檢查車頭機器的號碼，再追查下去，自然查出原車的年份，騙匪便無所遁形；祇是，有許多對汽車認識不深的人士，不會如此仔細，而且以爲舊換新非常化算，因而上當；騙匪得手後，又可利用換來的舊車再行翻新，又向別人行騙。

史蹟

撈女入宮

一名撈女腹中懷着濶佬的骨肉，有意藉此入宮，但濶佬太太不允，撈女知道濶佬父親病重，求孫心切，於是剖腹取子……。

濶佬出來玩女人，多數逢場作戲性質，避免被女人黐上身，但撈女亦有招數纏身，有時候他們想脫身也無法，往往一夕風流，化錢也難消災，心裡一百萬個不願意，也祇好就範。

話說一位濶佬，係代理西藥致富，他特別喜歡獵艷，不幸家有惡妻，即使有非份之想，祇能在偷偷摸摸情況下進行。

濶佬喜歡舖舖淸，以免留下手尾，搞好一個女人後，她陪他春宵一度，付淸夜度資，便與她拜拜，他有一個習慣，十多年來玩過不少女人，均祇是一次過，從不會對她發生第二次興趣。

不久前，濶佬看上一個收山的撈女，她已卅餘歲，曾和一個亞蛇同居，後來亞蛇因爲涉及貪污案，一走了之，撈女過其獨身生活，濶佬垂涎其姿色，與她本來僅一夕風流，因她對他說早已絕育，並示腹上疤痕，濶佬信以爲眞，破例與她多聚歡晚。

豈料事後撈女向他說已懷孕，濶佬幾大不認賬，她亦非善男信女，一於咄咄逼人，濶佬無法招架，唯有向惡妻招供，由她出面交涉，願意以金錢攬掂，不過，撈女聲言志在要人，希望入宮找一張長期飯票。

撈女查悉濶佬有女兒多人，其老父正在病重，一直以未有男孫爲憾，撈女恐其父病逝，提前到醫院剖腹生產，果然生下男嬰，於是携嬰見其父，老人家大喜，自動勸服其子媳，撈女幸能入宮了。

上司出巡

每間病房除有實習醫生廿四小時長駐外，每早都有醫生巡房，研討病症。

喫，返早班就辛苦了，一返工就要整理床舖，收拾檯面上雜物，吩咐工人打掃地方，恭候其大駕，幸好主任醫生「大波士」每星期巡一次，其餘都是他手下出巡，所以見怪不怪。

「大波士」來那天早，所有床舖要全換新，巡房期間，病人衣服要全換，其後要快些如廁，以後不准離床，巡房期間，大小便盆不得出現，不准有聲音，護士長隨在左右，我們這班卒仔，也不准亂動，幫病人解衣聆脹，推屏風，X光灰映機等。

「大波士」每週如皇帝出巡，病人心理上多倍信賴，於是隨便告狀，那天，定然多些病症出現，尤其是老人家，見到萬人跟隨，不用說這人一定威些，陳年舊病，也作訴說出，祇要「大波士」安慰一番，不藥而愈。

巡房期間，「大波士」顯威勢，就會對手下馬仔問問書，答出還好，答不出時，就要在眾人面前掉臉，所以幾日前就要刨書，否則英名盡喪，豈能服眾！

電腦勢將改變家庭關係

一如汽車發明所產生的後果

在遠距通訊設備研究上，英日卻比美國先進許多。

人們說，汽車的發明，什使到家庭關係削弱，因爲有了汽車之後，家庭的成員便分散四出，而遠距離電腦的問世，卻又可能產生相反的結果——使家庭的成員，重行集中一起在家中活動，自從在合家經營農莊的太平盛世過去以後，家庭的成員便很少聚居在一起了。

在未來的社會中，你可以足不出戶，而能夠「到寫字樓上班」，或上學，或讀大學，購買東西，做研究的工作，取得你喜歡的圖書館的書籍，及做其他許多的事情。

但遠距離電腦的革命，如同汽車革命那樣，是要付出代價的，而且這代價會是很高的。

舉個例子：以遠距離電腦來購物，是十分方便的。這可省掉無數次的來往超級市場、百貨公司和購物中心的路程。

你祇需在家裡的遠距離電腦的鍵盤上按幾下，指出你要買的東西，你便立即可以在你的電視機的螢光屏上，取得甚麼地方有這種東西發售，和每間公司的產品的價錢及在甚麼時候可以送到你家門前的情報。

在你作出決定之前，你可以看見你要買的東西的款式的圖片，和用打字機打出你要查詢的問題的答案，好好地出現在螢光屏上。

你不能用手來捏一把那些馬鈴薯，但你可以看看那些香蕉的顏色，和判斷它們是否已經熟到可以吃。把你買過的東西，用你的電腦記錄下來，你的電視機的螢光屏會提醒你，甚麼時候要再定購麵包、肥皂或紙巾了。

你不必聽信商人對產品的說明，不論洗粉或新車。你可以購買消費者估價公司的服務，它會提供品質及價錢的資料——在你家中的電視機螢光屏上。

但有些東西是你安坐家中購東西時所得不到的。

這可能就是逛公司買東西的樂趣了。

在美國的少數大城市中，雖有簿其雛形的遠距離通訊系統，看來在發展標準化的配備的情報系統中，美國是遠遠落在英國和日本之後。

美國商務部一九七七年對未來遠距離系統所作的研究報告，概述出專家的意見。他們預測，美國家庭的遠距離通訊服務，可以在一九八零年代實現。

家庭遠距離通訊配備的費用，將視提供家庭的多樣與遠距離通訊技術的進步而定。這種技術在飛躍地進步中，這種服務的費用，可以分別付給，每次的服務費用由數元起以至包月服務約爲二十至三十元，雖然這種服務收費於初期會比較高些，但在五年內普遍被採用之後，每個家庭都可以輕易地負擔得起。

鮑羅·阿岡的電報資料公司的總裁保羅·巴倫預測，以上述數字爲基礎，這將是一項二千億美元的工業。他說，但自從他於一九七一年進行研究以來，在美國對此項工作的進行，似乎比較上少得可憐，原因是把取得的資料和把它標準化納入電腦中，發生問題。

他說，「這有點像鐵路初時所遇到的問題——那時，鐵路的軌道，闊窄各有不同，結果人們便要定出標準寬道的路軌了。」（一）

老人多與生活妥協　青年常是憤世嫉俗

有很多人認爲老人比年青人更憤世嫉俗，但事實恰恰相反，憤世由年輕來，由年老去。

約翰·秦萊是一位專欄作家，他察覺到在數不如意生活後，一九七七年對他特別「仁慈」。他不知道這是否與他的星座有關。

於是秦萊要請求處女星座的人——那些生於八月至九月尾的人——寫信告訴他們於過去一年的際遇。

一大堆的來信顯示了一件很有趣的事——六十開外的老人大多都認爲自己是活在福中。

「年青人的來信則多不滿現實。

秦萊認爲當人活到老年時，他並未被生活所「擊敗」，而是與生活「妥協」。

秦萊指出現在年輕的一輩實在是最要發牢騷和忘恩負義。他們祇懂得享受現有的一切，而仍以爲世界欠了他們甚麼似的！祇怕要當他們活到可以「回首當年」時，才會知道現在是多麼的幸福。

很多人在年輕時都抱有希望，爲改善生活而努力，到老則祇希望事情不會過份不如意，或者是不會壞下去。

給秦萊的信所說出的際遇可謂「有幸有不幸」，而且同意他的看法：幸運是相對性的。

有一位六十九歲的老者說最近跌碎了手腕，但「很幸運地」，他的一位朋友借了一具打字機給他。

這種打不倒的精神已足夠支持那位老者生活下去。

她利頓的唐女士列出許多倒霉事，但卻與其出令人鼓舞的後果。例如她曾經從櫥梯跌下，但她指出祇有在沒有穿衣時，那些麻煩才會出現。

促使人驚訝的際遇發生在秦萊身上。

有一晚，她一面駕車一面飲醉了一瓶剛買的葡萄酒，直至她的車子走了六哩，才發覺自己正在一條高速行車線上，而要命的是，她走的方向錯了，應該掉頭才是。

走了六哩方向相反的路而沒有車子迎面撞來，真可算是「大難不死」了！（古德娜）

約翰遜迄今仍獲美譽

但是不受歡迎的拳王

他們叫做「威嚇」，許多專家仍把他看爲最偉大的重量級拳師。

傑克約翰遜——體重十五石，身高六呎一吋——在他的一百一十八次拳賽的事業中，他六十七次衛冕成功。他六十七歲時仍能在表演賽中表現良好的體力。

他的拳擊力是那麼大的，當他於一九零九年在一次冠軍賽中擊倒史丹利吉曹，他發現吉曹的一隻牙齒插在他的拳套裏。

據說，約翰遜在他的全盛時代能夠擊倒最佳的拳師，包括阿里、狄泰西、貨東尼、福路易及洛基馬西安奴。

當約翰遜成名，他是獨一無二的——世界上第一個黑人重量級拳師，爬上拳王寶座。

像阿里，他喜歡嘲諷他的對手。

當他於一九零七年那穌誕聖日在澳洲悉尼與加拿大的湯美邦斯作冠軍賽，他嘲笑邦斯，叫他做「膽小鬼」。

那時候，約翰遜已是三十一歲——在拳賽界中幾乎是一個老人。

當他於一九一四年六月在巴黎與法蘭克摩根比賽，作衛冕戰，他不停的告訴那挑戰者，他是怎樣美好的一個人，看來他不會有瘀黑眼睛及有疤痕的面龐。

當摩根（他以點數被擊敗）打中了約翰遜的頷一拳，這個冠軍後退站着，向他喝采。

約翰遜於成爲冠軍時是不受歡迎的，因爲他是黑人。在美國，人們花費了不少工夫，找到一個可能從他奪去榮衛的白人。

傳奇的古士湯法里斯，一個以前從未被擊敗過的重量級冠軍，被說服從退休中出來，爲白人爭奪這個冠軍榮衛。

這場比賽於一九一零年七月四日在尼華達舉行。約翰遜於第十五個回合擊倒湯法里斯。

五年後，在一九一五年四月，約翰遜喪失他的榮衛，在古巴的夏灣拿被牛仔謝斯擊敗。

但約翰遜說，這場比賽結果，是預先安排的。

其後約翰遜被控破壞萬恩法（原意係在禁止在美國的白奴販運的法律），因爲他與一個白種人貝利．史克里伯結合。他被判罪名成立，並被罰款約二百五十鎊及入獄一年。他上訴——然後扮作一個黑人棒球隊隊員，逃往法國。

一九二零年，他決定重返美國自首。他立即被捕，並被送入監獄。八個月後，他獲釋出獄。

除拳賽外，約翰遜最愛是白種婦人和快速汽車。

一輛快速汽車殺死他。約翰遜於一九四六年六月駕駛汽車前往紐約，他的汽車撞及一枝木桿。一小時內，他死了。

第一位黑人拳王

你敢跟七十七歲的露芙打賭嗎？

外太空人年內定將來地球

這面鐵絲網後面的牌子是豎立在一個沙丘頂上的。它上面寫着的一尺見方的紅色字母，是朝着長滿着灌木和被風雨侵蝕了的寂靜的山坵的。它上面寫着「地球上的人類歡迎來自外太空的兄弟」。

七十七歲的露芙．羅斐在這個黃昏將盡的時刻，也顯得十分惹人注目的。斜陽的餘光反射在她的假睫毛上，和使她的梳得高高的假髮上的紅色特別搶眼，和使她的黃色的薄紗披肩和長衫，看來好像是被飽的黃金那麼美麗。

人們對太空發生的狂熱，已觸發了星球戰爭。同時，也終於使地球上的人類，明白了太空人有朝一日會來到地球的事實。

羅斐已經斷定外太空的訪客，由現在起，每天都可能降落地球上。她已在倫敦的打賭公司拉布洛克博彩有限公司下注七千美元，和不斷增加注碼，打賭在一年之內，便會有外太空人在地球降落。

以羅斐爲首的一個瞭解科學組織的會員，所下的注碼，已使這家倫敦的博彩公司要謹慎地把賠率由一賠一百改小爲一賠四十了。這麼一來，博彩的賠率，便比在尼斯湖發現水怪的賠率還低。

羅斐和她的追隨者建築了一間寬敞的單層房屋和一座貨倉，在那裡面裝置了些綠色的塑膠景物，又有人工噴泉，模仿着火星地下城市的樣子。

羅斐的丈夫曾寫了一本有關外太空的書，已銷售了三十萬本。書名叫做「火星的眞相」。他在這本書中寫道，十五萬年之前，一個可惡的巨魔，把火星上的人嚇得異常驚怕。因此他們趕忙把文明埋藏起來。

羅斐的丈夫，有着特大的頭顱。五歲的時候，他的頭顱已大得和成年人的一般。所以人們都相信他很有知識。他已於六年前去世。

三年前，羅斐決定「深入群眾」。她開始收學生了。兩年前的一個星期日，她們駕車前往賈姆山。上天告訴她說她已經找到了外太空人會降落的地方了。她付出了五萬元，買下了六十七畝的土地，及一具被人棄置不要的生銹的浴缸。

羅斐說：「當外太空人降落的時候，我們便可以賺到五十萬元了。」

她打算把這筆錢用來開辦一間學院，在一處有花園與噴泉的環境中，把創造和哈的智慧傳授給學生。在這所學院的頂上，將用金和砂來建築一座二千呎高的塔，將智力輸送到美國的每一個家庭。（古公佚）

老婦露芙與歡迎太空人的招牌

新任儲備局主席米勒其人

與美元今後起跌有關的

漂亮、有紀律、簡樸及有幽默感，五十二歲的米勒是「好人會運來先上場」的証據。卡特去週提名他繼任聯邦儲備局主席。接近他的人們所能講述他的驚訝的事情，祇有他喜歡唱歌而有着歌喉；他喜歡講笑話，但他們已大笑不已而不能講下去。否則，米勒像一個循軍：正直、勤力，一個精明的經理，有時頗似一個社交活動分子——一個勢將出任美國最高級金融經理的人，卻不能憑他過去的事業來推測。

米勒是一個早成功的人。出生於奧克拉荷馬州的沙浦爾巴，他於一九四五年在海防隊學院獲得海事工程學位，並被派駐上海。一九四六年，他在上海與住在哈爾濱的白俄少女雅莉娜結婚。一九五二年，他從加州大學獲得一個法律學位，並在華爾街著名的「克拉華斯、史威尼及摩爾」律師事務所服務。在那時期，他與新英倫的李特爾友好，李特爾當時進行組織第一家多元化集團公司德斯特朗。李特爾邀請他參加德斯特朗時，李特爾警告他，如果他於一年內不能証明他的能力，他將被開除。但米勒於一九六零年成爲總裁，並於一九六八年出任總經理，一九七四年任主席。

自李特爾的日子以來，集團公司在華爾街造成了一個低俗的名聲；許多匆忙組織的集團崩潰了。德斯特朗是不同的：在米勒的管理下，它合併了以爾直升機公司、荷美萊特集團鏢公司、洛朗拉錸公司、斯派迪爾錶帶公司及數以打計的其他產品公司，現在生意達年平二十六億美元，每年利潤平均增加約百分之十——剛適應米勒的目標。

但是，那種人經營商業集團？他於上午七時半到達辦公室，比他的屬員們先一小時，並通常留至下午六時半。一個長期服務的德斯特朗同事說：「可以說他每週工作七晝夜。它是他的消遣，他的生活；他稱它爲遊戲。」

雖然他擁有價值一百八十萬美元的德斯特朗股份，並每年收取四十萬美元的薪金及花紅，米勒住在布洛維登斯的東區的一間簡樸的房屋，並時常乘搭巴士上班。他時常在他的辦公桌上午餐，吃的是克力架餅乾及牛肉湯。米勒夫婦的唯一奢侈享受是經常的在巴哈馬渡假，在釣魚角附近的一個避暑地方，以及每週在紐約的市區歌劇院看戲。

同一的節約使德斯特朗免除借貸。在去年開始時，它的長期的債項祇有二億二千七百萬美元，以德斯特朗的規模來說，數目不大，特別是一個集團公司。米勒的管理經濟的理想，特別是有些是同等保守的。例如，他相信政府應該增加資本投資，藉給商業機構較高的折舊和增加的投資免稅額。

雖然如此，米勒是一個登記的民主黨員，於一九六八年最先支持韓福瑞候選人，並久已是韶聯統濃商的一個朋友及贊許者。他在言行上都表示同情失業者：他是「全國人同盟」（設法鼓勵傭用死硬的失業者的一個團體）以及一個去年夏間提供訓練及僱用越南老兵的特別商業委員會的委員。去年十月對西茲堡的商討中，他不祇提倡更多的資本投資，而且呼籲「逆潮的經濟的行動或管制」——不受商人歡迎。

在波士頓聯邦儲備銀行（米勒是一個董事），職員們去年與他舉行一個會議，討論他在該銀行能夠做些什麼。一個曾經參加該會議的人說：「我們沒有人能夠給米勒編類。有人以爲他將鼓勵投資支出及支持稅項優待以鼓勵生產力，但我們不知道他將是怎樣激進的。」

或許最重要的，米勒祇是一個經理，他的興趣在於結果而不在於原則。他曾經說過，祇集中於經濟的供求的管理，是一個錯誤，政策擬訂者們對廳如處地也要有發展計劃。雖然米勒被參院銀行委員會主席普洛斯米爾批評爲欠缺足夠的銀行經驗以管理美國的金融供應，認識米勒的人卻說這些指摘是不公允的。紐約投資銀行家羅哈丁說：「我估他知道財政比我所認識的多數的銀行家的更多。他曾經統治一家很大的公司。他並不對這理論的學術東西有深刻的印象。它是爲習的。」

關於一個問題，米勒的意見不祇是清晰的，而且幾乎是狂熱的：他是一個切實的不抽香煙者。他曾在德斯特朗的辦公廳掛滿「不准吸煙」的牌，並禁止在經理部會議及在這公司的飛機上抽香煙。經過了八年抽煙斗的布恩斯主管後習慣於在老闆面前燃點香煙的聯邦儲備局職員，將會發現這宜改變。